

El PP insiste en pedir la renovación 'urgente' de la flota de autobuses urbanos

LOS POPULARES ACUSAN A ARAHUETES DE RETRASAR EL PROYECTO CON FINES ELECTORALES  
SEGOVIA 7



El Palacio de Quintanar expone pinturas inspiradas en el vino

LA RECAUDACIÓN POR LA VENTA DE CUADROS SE DESTINARÁ A AMREF  
SEGOVIA 11



El Segovia FS aprovechará la jornada de descanso para recuperar lesionados

JUANLU, JAVI ALONSO, IVÁN, CASTILLA Y BINGYOBA SUFREN MOLESTIAS FÍSICAS  
DEPORTES 33



**El esgrafiado segoviano iluminará la Navidad.** El Ayuntamiento ha iniciado esta semana la instalación de los arcos luminosos que adornarán las calles de la capital durante las próximas fiestas navideñas, que este año tendrán como eje temático el esgrafiado segoviano. En la fotografía, un operario monta uno de los arcos en la Calle Real. / FOTO: JUAN MARTÍN  
SEGOVIA6

### ► SOCIEDAD

## Las estaciones de La Pinilla y Navacerrada abren este fin de semana la campaña de esquí

► La llegada de las primeras nieves y las bajas temperaturas han propiciado que el inicio de la temporada se adelante a este viernes y sábado en las instalaciones segovianas  
SEGOVIA4 Y 5

### ► IGLESIA CATÓLICA

## El Papa denuncia la 'tiranía' del sistema económico al que califica de injusto

► Ayer se hizo pública su primera exhortación apostólica 'La alegría del Evangelio' en la que aboga por descentralizar la Iglesia  
SOCIEDAD32



### Y ADEMÁS...



#### LABORAL

### Los cambios que prevé la reforma afectarán a las contrataciones

El ministro de Economía, Luis de Guindos, dijo ayer que los cambios que el Gobierno incorporará a la reforma laboral no afectarán a las prestaciones por desempleo pero sí a la contratación. De Guindos espera que la OCDE crea positivos los efectos de esta reforma. ECONOMÍA30

#### SANGARCÍA

### El agua vuelve a ser declarada 'apta para el consumo humano'

El Ayuntamiento ha declarado el agua 'apta para el consumo humano' tras la instalación de una potabilizadora que reduce los altos niveles de nitratos detectados en los últimos años, que afectaban tanto a la localidad como a Etreros. PROVINCIA19

#### SOCIEDAD

La Feria de Cerámica reunirá a 40 artesanos del 5 al 8 de diciembre en Fernández Ladreda  
SEGOVIA9

#### CORRUPCIÓN

Los políticos arremeten contra el sindicato UGT por sus presuntas irregularidades  
NACIONAL26

#### TRIBUNALES

La Audiencia Nacional excarcela a otros 14 etarras por la doctrina Parot  
NACIONAL27

#### POLÍTICA

Escocia presenta el plan que regirá si logra la independencia del Reino Unido en 2014  
MUNDO28

#### EMPRESAS

El acuerdo de Repsol con Argentina refuerza la posición de la petrolera  
ECONOMÍA29

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ



**L**A IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN de la ciudad del Acueducto, dedicada al santo patrono de los monederos, por estar en

esta zona la ceca que mandara hacer "el segoviano" Enrique IV, y cuya imagen en madera ha resistido en la urna del lado oriental de la puente romana hasta hace algunos lustros, de espaldas a la Virgen de la cara del Azoguejo en su advocación a gusto de cada segoviano, pues para cada uno es la del Consuelo, El Carmen, la Fuencisla, el Rosario... , esta iglesia está celebrando cada segundo y cuarto domingo de mes la Eucaristía según el rito antiguo de sacerdote de espaldas a los fieles y dicha en latín.

El hecho en sí no tiene mayor trascendencia que recordar puntualmente viejos tiempos de viejas liturgias y dar a conocer a los jóvenes cómo eran las celebraciones eucarísticas de los años cincuenta, en que el sacerdote, vuelto de espaldas, decía la misa en latín, sien-

do respondido por fieles y monaguillos, la mayor parte de las veces sin saber la traducción, pues no todos sabíamos, incluidos monjas, sacristanes y monaguillos, la lengua del Latín, origen, entre otras, de nuestro viejo castellano, al tiempo que revivir en los "maduros" las vicencias religiosas de antaño.

A mí personalmente asistir de nuevo a las celebraciones del pasado en que algunos años fui monaguillo, me entusiasma, como me gusta revivir la antigua escuela de pupitres, estufa, catecismos y enciclopedias, o los juegos de mi niñez al aro, las tabas, el bote, la dola con lique, o los más "primitivos" cintazos, o mirar los álbumes de cromos de antaño, o leer páginas de los tebeos y cómics de entonces...

No creo que sea intención de reinstaurar esos pasados ritos, en que las mujeres habían de asistir con cabello cubierto por velo, para recibir la Eucaristía había de estar-

se en ayunas "desde las doce de la noche antecedente", rompiendo el ayuno incluso el agua, el sacerdote subía al púlpito para desde la altura dar el correspondiente, a veces largo y casi interpretado, sermón, o, como digo, contestar sin saber qué se decía, por lo que propiamente decíamos "oír" misa, mientras ahora participamos en ella.

Recuerdo que, ayudando a misa, para contestar el "Páter Noster" o el "Confiteor Deo" tenía que hablar gangoso para que pareciera que rezaba tales oraciones, acen- tuando mi latina dicción al principio y final de la oración, hasta que al estudiar el latín del bachiller en letras pude traducirlo. Eran días muy bonitos en que ayudábamos al sacerdote a ponerse las vestiduras sagradas, el alba con el cíngulo, el amito, la estola y, por supuesto la casulla del diverso color correspondiente al ciclo litúrgico del día, pasar el misal de lado, Evangelio o

Epístola, tocar la campanilla levantando la casulla en el momento de la Consagración, como símbolo de la ayuda del Cireneo a Jesús con la Cruz, me encantaba subir a la torre a dar los correspondientes tres toques para llamar al vecindario a la misa dominical, celebración que con evitar trabajar se santificaban "domingos y fiestas de guardar", y, por supuesto, recibir aquellas perillas "gordas" y "chicas" que el cura nos daba al final, nunca llegando a la peseta, salvo en bodas de "tronío".

La lengua universal de la Iglesia es el latín, lo que le hace eso, plural en tiempo y espacio, pero si cada comunidad adapta ese habla a sus celebrantes, a sus fieles participantes, en vez de como hacen algunos galenos con sus pacientes, o juristas con la clientela, que asienten sin saber qué oyen o dicen, rezaremos con sentido y no mecánicamente el "et salutare tuum da nobis", "et

clamor meus ad te veniat", "kirie o Christe eleison", o ese siempre difícil "Confiteor Deo"...

Creo que hoy es mucho más vivida la Misa y más participativa, pareciéndose más a la real reunión de hermanos junto al Padre que nos invita; tomamos la Sagrada Forma en la mano, podemos quedar en la respetuosa postura de pie si tenemos dificultad para arrodillarnos, nos damos efusivamente la paz, hombres y mujeres leemos las lecturas, la mujer con vestir con decencia no necesita otras prendas para ingreso al banquete eucarístico ni al templo, e incluso ayudamos a distribuir la comunión...Y, desde luego, las modernas canciones en lengua vernácula, que son expresión de confianza y alegría, hoy son preciosas y llegan a los corazones, que cantar es rezar dos veces.

Lo susodicho no resta un ápice el valor de la misa en latín, ni a la bonita música gregoriana, que incluso está editándose y obteniendo premios fuera de los recintos eclesiales o conventuales.

## CARTAS AL DIRECTOR

### De apologistas, sectarios y faltones

Señor director:

Quienes contestamos al señor Peñalosa por sus descalificaciones contra el señor Obispo hemos sido tildados por el coordinador de IU como "apologistas del franquismo", algo que me produce una extraña sensación que se manifiesta en un esbozo de sonrisa, mezcla de asombro e incredulidad por la paradoja. Su intento de descalificación lo consideraré como un mérito, pues prefiero estar en las antípodas de quien tiende a utilizar adjetivos cuando alguien no piensa como usted, y eso no es nuevo. En todo caso, tendría que haber incluido en el título de su carta el adjetivo que nos dedica a su comienzo, "insignes", ya que me haría sentir mucho más satisfecho, aunque no sé si por ser famoso o por extravagante. Si fuera por lo primero, reto al edil ilustre a que cite los episodios apologeticos de mi biografía franquista. No creo que se pueda decir que mi carta defiende o alabe el franquismo, salvo que lo sea citar algunos actos de los republicanos tan poco heroicos como el asesinato sistemático de religiosos. Tal vez si hubiera nacido antes, lo que no estuvo en mi mano, habría podido estudiar en el régimen franquista una carrera universitaria (¿por qué no una ingeniería?), habría accedido a la función pública o sido una

*Me alegra que no apoye los regímenes totalitarios de izquierda, algo insólito en sus filas, pues su partido sigue defendiendo la revolución cubana (manifestación del 26 de julio en Madrid) y apoya la bolivariana de Venezuela, ambas caracterizadas por su espíritu democrático*

parte acomodada del régimen; quizá todo lo contrario, podría haberme convertido en un reconocido antifranquista en el exilio o haber contado con un historial de persecución y encarcelamientos. Sin embargo, apenas viví bajo aquel régimen, del que echo de menos las canicas, los partidos de fútbol y otros recuerdos de la infancia, lo que quizá se explique al estar esterilizado intelectualmente por el franquismo, como el resto de los que no piensan como usted, ¿verdad? Y con ello no me estoy excusando, porque ni lo necesito ni creo que deba hacerlo. Aunque mi vida universitaria ha transcurrido en los años ochenta y noventa, sí que he oído a mis compañeros de más edad hablar de esa rebelde universidad de los sesenta que con heroicas expresiones como su "excremencia el generalísimo" derrocó al régimen, ¿o no?

Aquí nadie está justificando nada, solo respondiendo a una carta en que faltaba de forma gratuita al señor Obispo y a la inteli-

gencia de cuantos conocen los hechos ocurridos en aquellos momentos tan lamentables de nuestra historia y que se remontan a años antes de la guerra civil. Por supuesto la explicación de todo es más compleja, le repito que la historia ha de hacerse desde presupuestos objetivos, no tan sectarios e ignorantes de la realidad, y creo que es evidente la existencia de los miles, repito, miles, de asesinatos de religiosos y de otros católicos seculares por el hecho de serlo, y que la Iglesia reconoce como mártires. Lo demás son estériles intentos de hacernos perder el tiempo, incluso el suyo, tan dedicado a dar lecciones de esa democracia que consiste en descalificar a quienes no opinamos lo mismo, o a quienes aportan datos objetivos; pero claro, spongo que los asesinados se lo merecían, eran culpables. Y hablar de los presupuestos democráticos de los partidos que participaron en el gobierno republicano creo que es demasiado arriesgado a la luz de sus hechos e incluso de sus escritos.

Me alegra que no apoye los regímenes totalitarios de izquierda, algo insólito en sus filas, pues su partido sigue defendiendo la revolución cubana (manifestación del 26 de julio en Madrid) y apoya la bolivariana de Venezuela, ambas caracterizadas por su espíritu democrático. En todo caso, le felicito por no seguir a su partido en ese asunto y le animo a que dedique más tiempo a su ciudad que a controversias que poco tienen que ver con sus funciones como edil, aunque no sé qué es peor.

Vuelve a hablar del Papa Francisco, en quien pone sus esperanzas, si bien me parece que lo quie-

re contraponer a otros modelos eclesiales. Confieso que yo también estoy ilusionado con el nuevo Papa, que fue apoyado por una amplia mayoría de cardenales de todo el mundo, deseo que él le inspire el respeto a la Iglesia y a sus decisiones, como buen demócrata que dice ser.

En cuanto a las alusiones familiares, creo que nadie espera que por su origen usted defienda valores medievales e inquisitoriales, yo al menos esperaré (y utilizo conscientemente el condicional) sensatez, respeto y no faltar a quienes no piensan como usted, que incluso falta a la ortografía ¿también ilustre franquista?

FERMÍN DE LOS REYES GÓMEZ

### El canto de la codorniz

Señor director:

He leído con detenimiento la carta que, bajo el título de "Yo rompo una lanza" dirige al Director de este diario, el Sr. Barrio Fuentenebro, y me gustaría hacer una pequeña reflexión, desde el mayor respeto y sin ningún ánimo de polemizar.

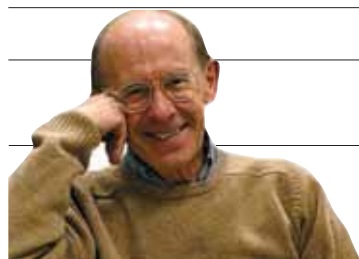
Dice D. Jose María que no se avergüenza de decir que es cazador, naturalmente, ya que se trata de una actividad perfectamente legal y sujeta a ordenamientos y normativas que no tengo la menor duda que Vd. cumple a rajatabla.

Sin embargo, no podrá negarme que se trata de un entretenimiento o "hobby" bastante cruel. Yo tengo familiares muy cercanos y queridos que tienen entre sus actividades, llamémosle "lúdicas", la de la caza, y siempre que surge el tema, me dan una y otra vez, prácticamente los mismos argumentos que Vd. expone en su carta, relativos a la riqueza que genera esta actividad. Tienen razón, quizá no están las cosas para privar a la economía de esa fuente de ingresos. Pero mi supremo argumento es solo uno: No comprendo como a alguien le puede divertir matar animales.

Verá, yo he vivido más de treinta años en un precioso pueblo de espléndida naturaleza, y no hay nada que pueda gustarme más que perderme por pinares y riberas, y si alguna vez he tenido el privilegio de encontrarme con animales, léase conejos, alguna familia de perdices, ardillas, etc, le aseguro que lo he considerado un regalo que la Naturaleza me hacía al poder disfrutarlos en libertad, y desde luego nunca se me hubiera ocurrido acabar con ellos de un tiro "para divertirme".

Por eso, cuando he leído en su carta su bucólica referencia al canto de la codorniz, no he podido por menos que sonreír con malicia. Perdóneme, D. Jose María, pero yo aconsejaría a las codornices que no cantaran cerca de Vd. y sus compañeros cazadores. Más que nada para no darles pistas.

MARIBEL EGIDO CARRASCO



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Examinados por las máquinas

HUBO UN TIEMPO en que los hombres examinábamos a las máquinas. Si estas no funcionaban bien, llamábamos al técnico o las llevábamos al taller para que las reparasen.

Hoy, aparte de que cada vez se arreglan menos aparatos, pues trae más cuenta comprar uno nuevo, tengo la impresión de que son las máquinas las que nos examinan a los humanos que las usamos.

No llego a sostener, como en la serie "Matrix", que estemos controlados por un programa de inteligencia artificial que se ha adueñado de nuestras mentes, y que nuestra vida y el mundo que nos rodea sean realidades virtuales. A tanto no me atrevo.

Cuando por la mañana temprano conecto el teléfono móvil, que mantengo apagado durante la noche para evitar molestas interrupciones de mi insomnio, el mensaje de la pantalla me pide que introduzca el código PIN. Si lo hago bien, la máquina me concede magnánima un aprobado: "Código correcto". Me ha sometido a un pequeño examen, del que he salido bien librado. Lo que no siempre ocurre, pues a veces me equivoco, y el implacable examinador invisible me suspende.

Para entrar en el ordenador y después en el correo electrónico, tengo igualmente que superar las pruebas de varias contraseñas o claves. Que ya sé que son por mi bien, para proteger mi intimidad de ataques malintencionados, pero no dejan de poner a prueba mi memoria y mi agilidad mental.

Dicho sea de paso, no se me alcanza qué interés pueden despertar mi humilde persona y los archivos de mi disco duro en esos terribles "hackers" o deletéreos virus.

El cajero automático, siempre en mi beneficio, claro, hasta se permite aconsejarme que teclee el código personal procurando que nadie lo vea. Y si en cualquiera de los pasos requeridos para que me dé un dinero que es mío pulso la tecla o el botón erróneo, se desencadena una pequeña tragedia. El enano que se oculta en el interior del artilugio se cabrea y me devuelve la tarjeta. O lo que es peor, si he incurrido en repetidos e irreparables fallos, se la traga y se queda con ella.

Si se me olvida ponerme el cinturón de seguridad del coche, un suave pitido me avisa para que me lo ponga. Si no hago caso, ese pitido, suave, como digo, al principio, sube de tono e intensidad hasta que me abrocho el condenado e incómodo cinturón. Que salva vidas, lo sé. Pero no deja de ser un incordio.

Las puñeteras máquinas se han apoderado de nuestros destinos. Ya no están a nuestro servicio, sino nosotros sometidos a sus innumerables exámenes y exigencias.

Y me he limitado a hablar de las máquinas más o menos domésticas y de uso corriente e individual. Los potentes ordenadores que controlan el tráfico aéreo o ferroviario, la red de

*Si se me olvida ponerme el cinturón de seguridad del coche, un suave pitido me avisa para que me lo ponga. Si no hago caso, ese pitido, suave, como digo, al principio, sube de tono e intensidad hasta que me abrocho el condenado e incómodo cinturón. Que salva vidas, lo sé. Pero no deja de ser un incordio*

semáforos de las ciudades, las centrales eléctricas y nucleares, los robots que realizan la mayor parte de la actividad productiva de numerosas industrias, y otros ingenios semejantes, desbordan mis conocimientos. Pero si los pobres mortales que los manejan cometieran un día un grave error, o sea fueran suspendidos en ese continuo examen al que han de enfrentarse, la catástrofe resultante adquiriría dimensiones apocalípticas.

Como en los malos cuentos, me he despertado de la pesadilla envuelto en sudor.

¿O no ha sido una pesadilla?

| TRIBUNA | JOSÉ LUIS GÓMEZ

## ¿Es Susana Díaz la solución?

PARA EL PSOE, ANDALUCÍA Y CATALUÑA no solo son las dos comunidades autónomas más pobladas, sino que allí están las circunscripciones electorales que le han catapultado como el partido que ha gobernado en España durante más años, tras la recuperación de la democracia en 1976. Estando en horas bajas en todo el país, el PSOE conserva el poder en Andalucía y se ve relegado en Cataluña, donde su modelo federalista se encuentra atrapado entre los autonomistas inmovilistas y los independentistas. Tiene, pues, toda la lógica que los socialistas se vuelquen con Andalucía, en busca de un referente de futuro.

Siendo, además, andaluz el hombre que llevó al PSOE a la cima -Felipe González-, es comprensible que a la lógica se le sume un cierto efecto mitológico. Si los buenos actores -y actrices- suelen estar en Hollywood, seguro que de allí serán el premiado y la premiada con el Oscar. ¿Es Susana Díaz como Felipe González? De entrada, va a ser que no, pero quizá puede mejorar: máxime teniendo en cuenta que el nivel de la política ahora es distinto. Ningún líder de hoy en España resiste la comparación con su antecesor de los primeros años de la democracia.

Hay quien cree que Susana Díaz incluso puede ser la próxima candidata del PSOE en España. "Desde el primer día -responde ella en el diario El País- he dicho que mi compromiso es con Andalucía. Llevo poco más de dos meses al frente de la Presidencia de la Junta y aún no me he sometido a

*Sea como sea, los socialistas están mirando para Andalucía y, sobre todo, para su presidenta de 39 años. Ninguno quiere ver que allí hay una tasa de paro del 36 por ciento. Prefieren ver su nuevo Eldorado*

las urnas". Tiene razón en las dos cosas, debido a un vector común: su poder proviene del aparato del partido, que ella domina, y no de las urnas, aunque todo llegará.

Sea como sea, los socialistas están mirando para Andalucía y, sobre todo, para su presidenta de 39 años. Ninguno quiere ver que allí hay una tasa de paro del 36 por ciento. Prefieren ver su nuevo Eldorado. ¿Y Rubalcaba? A él le hace ilusión creer que el PSOE ha vuelto porque tiene un nuevo proyecto para España, una posición conjunta en Cataluña y un partido más unido en Andalucía.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

### ... juguetes del viento son.

En uno de sus versos más conocidos, Espronceda empleaba el declive otoñal de los árboles para significar en modo fatalista la pérdida de las ilusiones con el paso del tiempo. Así, el poeta aseguraba que "hojas del árbol caídas, juguetes del viento son", y ateniéndonos a la literalidad de la frase, Eolo debe estar disfrutando de lo lindo en algunas zonas de Segovia, cubiertas de un manto de hojas secas que esperan un mejor destino. ¿Será el del cubo de la basura?....

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► SOCIEDAD

# Navacerrada y La Pinilla abren la campaña de esquí este fin de semana

**Precipitaciones.** La llegada de las primeras nieves y las bajas temperaturas han propiciado que el inicio de la temporada se adelante a este viernes y sábado en las estaciones segovianas

**A punto.** Los sistemas de innivación artificial permiten seguir produciendo nieve estos días para que las instalaciones se encuentren en las mejores condiciones posibles

J.H. / SEGOVIA

La temporada de esquí 2013-2014 se inaugura este próximo fin de semana en las estaciones segovianas de La Pinilla y Navacerrada. Las primeras nevadas registradas hace unos días en la provincia y las bajas temperaturas han propiciado el adelanto de la campaña, gracias al mantenimiento de la nieve con los sistemas de innivación de que disponen ambas instalaciones de esquí.

La Pinilla, ubicada en Cerezo de Arriba, abrirá sus puertas este viernes. Así lo confirmó ayer el gerente de la instalación, Ángel González, quien apuntó que La Pinilla está preparada. "En estos días, y mientras las temperaturas lo permitan, seguiremos fabricando nieve", afirmó. Mañana jueves la estación notificará en su página web las pistas que abrirá de cara al fin de semana, aunque se está trabajando para poner en marcha, al menos, Gran Plató, Retorno, Focas, Testero y Chozo, una superficie esquiable para todo tipo de dificultades. "Algunas pistas necesitan todavía ser reforzadas con innivación. Hay que tener en

cuenta que de los 40 centímetros caídos en las zona altas, algo se ha perdido por la irradiación del suelo y por el compactado de las máquinas, aunque las bajas temperaturas están ayudando", comentan desde La Pinilla.

La estación ubicada en el Puerto de Navacerrada abrirá el próximo sábado. Las primeras nevadas ya se han anticipado y las pistas tienen una base de unos 20 centímetros, que junto con la inniva-

ción posibilitarán mantener las pistas en muy buen estado. Los cañones de nieve están funcionando, y como explicaba ayer el director técnico de Navacerrada, José Luis González, "las pistas se siguen consolidando, y con las temperaturas negativas que parece que se van a mantener, hace que se den todas las circunstancias idóneas para trabajar en la preparación de la superficie".

En cuanto a las ofertas de la



La estación de La Pinilla confía de nuevo en congregar esta temporada a miles de esquiadores e

temporada, La Pinilla abrirá este viernes con la iniciativa "Todo a 10", es decir, el forfait costará 10 euros y el alquiler completo del equipo de esquí o snowboard, también 10 euros. La estación pretende hacer una oferta llamativa para el primer contacto con la nieve de la temporada.

Por segundo año consecutivo,

La Pinilla lanza la campaña "Ningún niño de Riaza sin saber esquiar", a través de un convenio suscrito con el Ayuntamiento riazano. Gracias a ella, los niños de la localidad tendrán acceso a un forfait de temporada por el precio de 35 euros.

En Navacerrada, por su parte, los clientes de una familia numerosa se pueden beneficiar de un descuento del 20 por ciento en el forfait diario, tanto en temporada baja como en alta.

La campaña 2013-2014 ya ha echado a andar. Las estaciones del Sistema Central segoviano ya han presentado sus ofertas, al considerar noviembre la fecha idónea para comercializar sus productos. Solo falta mirar al cielo y que sigan la nieve y el frío.

## "Nieve aunque no nieve"

El 72 por ciento de la superficie de la estación de La Pinilla queda cubierta con innivación producida, uno de los ratios mayores de España. "Nieve aunque no nieve" es el lema de la estación, que en los últimos años ha realizado una gran inversión en la producción de nieve artificial. La temporada pasada el complejo de esquí amplió sus medios de innivación con

30 nuevos cañones. Los principales ejes de La Pinilla, Mirador (pista alpina), Focas (dificultad), Testero y Retorno (menos dificultad) y Gran Plató (zona de debutantes) quedan innivadas con cañones de última generación. De cara a la próxima campaña, el gerente de La Pinilla, Ángel González, explicó que se ha llevado a cabo una mejora de las instalaciones técnicas

de innivación artificial. Por su parte, la estación de Navacerrada mantiene también un buen sistema de innivación, con la incorporación el año pasado de 14 nuevos cañones de baja presión. Estos medios permiten mantener en perfectas condiciones toda la zona baja de Navacerrada, en las pistas de Escaparate, Telégrafo, El Bosque y la cinta de iniciación.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el inicio de la temporada de esquí en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**ePIPE®**

**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

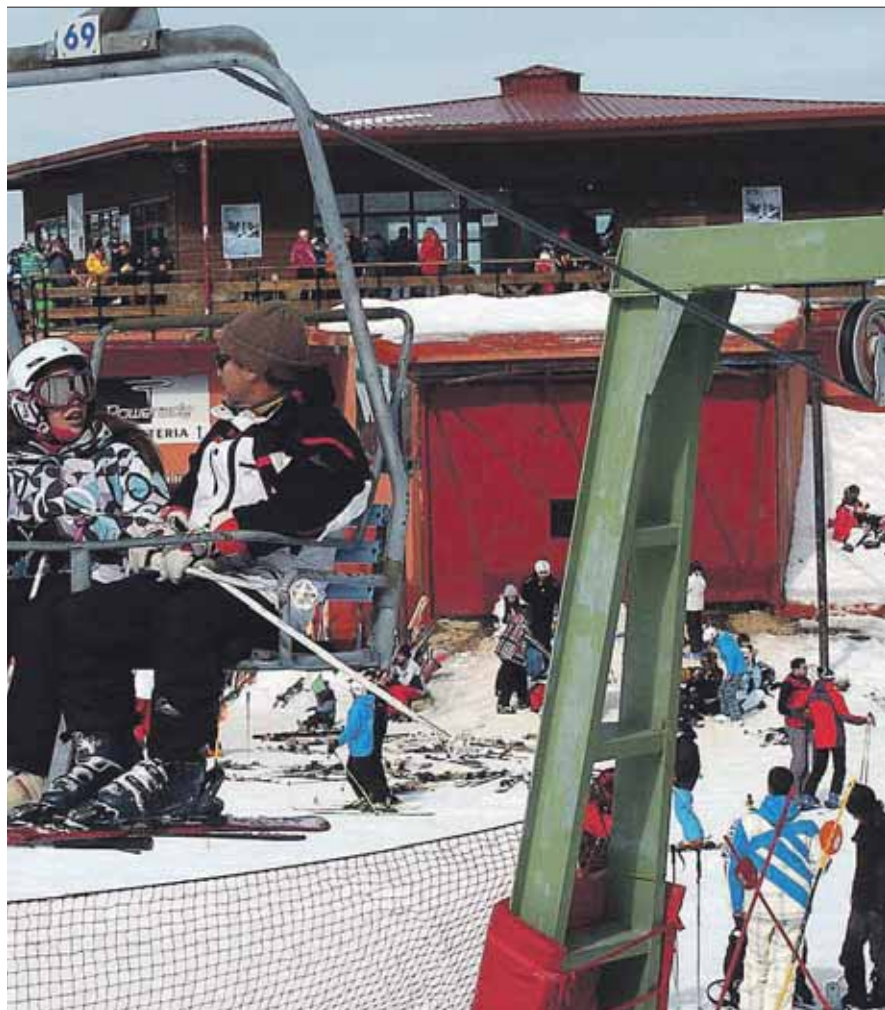
Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

# AL DÍA | LA FERIA DE CERÁMICA MANTENDRÁ LA PARTICIPACIÓN DE 40 TALLERES

La decimonovena edición de la Feria de Cerámica y Alfarería de Segovia, Arce 2013, será inaugurada el día 5 de diciembre para presentar al público el trabajo que realizan 40 artesanos de España y de Portugal. La exposición se mantendrá abierta en la

avenida de Fernández Ladreda hasta la noche del domingo día 8 de diciembre. El Colectivo de Ceramistas Segovianos, COCERSE, que organiza esta actividad coincidiendo con el puente festivo del Día de la Constitución y de la fiesta de la

Inmaculada, pretende así contar con los centenares de visitantes y turistas que en estas fechas llegan a Segovia, sin olvidar al fiel público segoviano que aprovecha la muestra de artesanía de diciembre para comprar regalos navideños.



n sus instalaciones. / GUILLERMO HERRERO



Unos aficionados al esquí disfrutan de su deporte preferido en Navacerrada. / JUAN MARTÍN

## TEMPORADA 2013-2014

- **Adelanto de la campaña.** El temporal de frío y nieve que afectó sobre todo al norte de España permitió que un gran número de estaciones esquí españolas adelantaran al pasado fin de semana la apertura de la temporada, que en principio estaba prevista para el puente de la Constitución.
- **Optimismo.** Las estaciones de esquí de España afrontan la temporada 2013-2014 con optimismo y con la previsión de repetir las cifras del pasado ejercicio apoyadas en su apuesta por las tecnologías y la ampliación de su oferta de ocio, convirtiendo a las estaciones en destinos vacacionales.
- **Esquiadores.** Según la Asociación Turística de Estaciones de Esquí y Montaña (Atudem), las estaciones españolas esperan que la temporada se mantenga en niveles similares a la anterior, que cerró con 4,8 millones de esquiadores y una facturación neta por remontes

por encima de 100 millones de euros. En su conjunto, el sector ha invertido 14 millones de cara a esta nueva temporada.

- **Internacionalización.** Desde la Asociación se considera que el crecimiento del sector de la nieve en España pasa por su internacionalización, ya que actualmente solo el 10 por ciento de las personas que esquián en pistas de España proceden del extranjero. Consideran que hay que copiar de Europa, en el sentido de conseguir que los esquiadores se queden en las estaciones de esquí del país, además de que esquián durante más días haciendo uso de todas las posibilidades que ofrecen las instalaciones.
- **Innivación.** Todas las estaciones de esquí españolas han realizado grandes inversiones en la innivación artificial, para aprovechar al máximo las precipitaciones de nieve.

Fecha	MAÑANA 28			VIERNES 29		SÁBADO 30	DOMINGO 1
	0-12 h.	12-18 h.	18-24 h.	0-12 h.	12-24 h.		
Estado del cielo							
Probabilidad de precipitaciones	25%	25%	0%	5%	5%	95%	45%
Cota de nieve prov. (m)	800	800	800			900	800
Temperatura mín./máx.(°C)	-4 / 4			-3 / 4		-3 / 2	-5 / 2
Viento (km/h)							
	10	5	5	10	5	10	10

## Nieve y frío

Las previsiones de la Agencia Estatal de Meteorología establecen una cota de nieve de 900 metros el sábado y de 800 el domingo

J.H. / SEGOVIA

Nieve y frío son las previsiones para los próximos días en Segovia en el penúltimo mes del año. Para mañana se espera una mínima de 4 grados bajo cero, que subirá a 3 bajo cero el viernes y sábado, y de nuevo, descenderá hasta los 5 bajo cero en la jornada del domingo. Las máximas, por su parte, no superarán los 4 grados positivos jueves y viernes, mientras que

Las temperaturas mínimas se mantienen en negativo a lo largo de la semana, algo normal en Segovia en el penúltimo mes del año. Para mañana se espera una mínima de 4 grados bajo cero, que subirá a 3 bajo cero el viernes y sábado, y de nuevo, descenderá hasta los 5 bajo cero en la jornada del domingo. Las máximas, por su parte, no superarán los 4 grados positivos jueves y viernes, mientras que

bajan hasta los 2 dos grados el sábado y el domingo.

El termómetro ofrece otras temperaturas en puntos más cercanos a la Sierra. Así, el Observatorio de Navacerrada registraba ayer una mínima de 3 grados bajo cero a las doce del mediodía, aunque la mínima de la jornada llegó a los 6,9 grados negativos. La máxima rondó ayer los 0 grados en el puerto de Navacerrada.



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



## Un feliz cumpleaños centenario.

La residencia "Mi Casa" de las Hermanitas de los Pobres vivió ayer una jornada de fiesta para celebrar el 100 cumpleaños de Petra de Pablos Yague, que reside en el centro desde hace varios años. La capilla de la residencia fue escenario de la celebración, con una misa solemne en la que la anciana centenaria estuvo acompañada de sus hijos y nietos, y que contó con la presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. Junto a la concejala de Cultura Clara Luquero, el regidor segoviano hizo entrega de un ramo de flores a la homenajeada, con el que testimonió el afecto de todos los segovianos hacia una de sus vecinas más veteranas. Tras la misa, no faltaron los regalos y la alegría en una jornada inolvidable. / FOTO: EA



► MUNICIPAL

## El esgrafiado segoviano iluminará las calles de Segovia durante la Navidad

Comienza la instalación de los arcos con las "ilumigrafías" de Adrián Cugar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa Carmelo Plaza S.L. ha comenzado ya de forma efectiva la colocación de alrededor de un centenar de arcos de iluminación navideña, de diferentes motivos, que adornarán durante las próximas fechas navideñas las calles más comerciales de la ciudad, así como algunos puntos en los barrios de San Lorenzo, San José y La Albuera y en el 'Pirulí' de Nueva Segovia.

El Presupuesto para este año superará los 38.000 euros (4.000

euros más que el año pasado) y, está previsto que el encendido se produzca en el Puente de la Constitución.

Como novedad, en la Plaza Mayor, plaza de la Artillería y Calle Real habrá motivos inspirados en el esgrafiado segoviano, creados por el diseñador Adrián Cueva García, que bajo el seudónimo "Adrián Cugar" ha desarrollado el proyecto "ilumigrafías", basado en una parte característica de la arquitectura segoviana como es el esgrafiado.



Un operario de la empresa Carmelo Plaza instala un arco luminoso en la Calle Real. / JUAN MARTÍN

Cugar, que actualmente está concluyendo su proyecto fin de carrera en la Escuela Superior de Diseño de Madrid cuenta con

una amplia experiencia en el mundo de la publicidad y el diseño, trabajando para empresas como Leroy Merlin España, la

Uned y varias agencias de publicidad para las que ha colaborado en el diseño de varias identidades corporativas.

**Globales**  
STORE

Tu tienda de informática en Segovia

Una nueva tienda donde poder adquirir las últimas novedades:

iPad Air · Galaxy S4 · Galaxy Tab 3 · E-Books · Portátiles · Impresoras · y mucho más...

Soldado Español 10-12 | Segovia | Tf.: 921 423 679 | [www.globales.es](http://www.globales.es)



## ► MUNICIPAL



Los usuarios del transporte público reclaman un mejor servicio, según los populares. / JUAN MARTÍN

## El PP insiste en pedir la renovación 'urgente' de la flota de autobuses

Los populares acusan al alcalde de retrasar "intencionadamente" esta decisión con fines electoralistas, y consideran "insuficiente" reemplazar sólo cinco de los 14 vehículos necesarios

• Para el grupo Popular en el Ayuntamiento, el equipo de Gobierno tiene que velar por el mantenimiento de los autobuses que prestan servicio en la actualidad sobre todo de cara al invierno.

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

El estado de conservación de la flota de autobuses que prestan el servicio de transporte público en la capital vuelve a ser motivo de debate político en el Ayuntamiento. Ya que el grupo Popular ha reclamado al equipo de Gobierno que extreme el

mantenimiento de la envejecida nómina de vehículos de cara al inminente invierno; así como proceda a la "urgente renovación" de un total de 14 autobuses para mejorar el servicio que presta a los ciudadanos.

El grupo Popular, en una nota de prensa, asegura que el equipo de Gobierno "ha tenido que reconocer" la necesidad de renovar la flota tras el informe realizado por la empresa adjudicataria Urbanos de Segovia, y señala que la decisión de reemplazar sólo cinco de los 14 autobuses necesarios "es una cantidad totalmente insuficiente si se quiere mantener la calidad del servicio, ya de por sí muy deteriorado en los dos últimos años". Los po-

populares exigen "soluciones" para la renovación y su correspondiente financiación, que estima en 2,5 millones de euros, y aseguró que la decisión debe tomarse "de forma urgente, ya que el plazo de entrega de cada vehículo nuevo es de unos seis meses, y en ese tiempo tienen que continuar circulando los autobuses actuales, con el consiguiente aumento de su deterioro".

Asimismo, destacan la importancia del mantenimiento de la actual flota, ya que "si tener los autobuses en buenas condiciones, es algo indispensable durante todo el año, más ahora con la llegada del invierno", y lamentan las "continuas imágenes de autobuses averiados y parados, perdiendo com-

bustible y aceite, rampas averiadas, climatización inadecuada o con los neumáticos tan desgastados, que patinan al subir la calle de San Juan".

Para el PP, el alcalde "está escatimando esfuerzos" para resolver esta situación, y acusa a Arahuetes de retrasar "intencionadamente" el tema de cara a buscar la renovación con la proximidad de las próximas elecciones, lo que para los populares supone "jugar con la seguridad de los usuarios y de los trabajadores; y la mejor prueba de ello es que en los dos últimos plenos el gobierno socialista ha restado de la partida destinada al transporte urbano 40.000 euros para dedicarlas a otras actuaciones".

## El viernes acaba el plazo para recoger sal y fundentes de cara al invierno

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento, a través de la sociedad de Fomento de Construcciones y Contratas (FCC, concesionaria de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura de la ciudad) pondrá fin a la Campaña Preventiva de Heladas y Nevadas 2013-2014, el 29 de noviembre. Las asociaciones y comunidades de vecinos, centros de enseñanza, mercados y galerías de alimentación, organismos oficiales, empresas, comercios e industrias o cualquier otra entidad tienen de plazo hasta esa fecha para recoger en los Puntos Limpios los sacos de cloruro sódico.

Hasta la fecha se han realizado 282 entregas que se traducen en 1.007 sacos, de 25 kg cada uno, lo que suma un total de 25.175 kg de cloruro sódico.

Las instalaciones de los Puntos Limpios del Peñigoso, situado en el camino de San Juan s/n en Zamarramala, y del Vallejuelo, en la calle Guadarrama nº 64 (Vial Interpoligonos), permanecen abiertas de lunes a sábado en horario de 8:30 a 19:30 horas y los domingos de 8:00 a 15:00 horas.

En una nota de prensa, el Ayuntamiento recuerda que en caso de nevada o helada la colaboración de los vecinos es muy importante porque ellos son los que rápidamente pueden atender y actuar en los frentes de las fachadas de sus edificios, en los accesos a portales y a garajes; tal y como recoge, como obligatorio, la Ordenanza Municipal de Limpieza Viaria de 1984, art. 21. Se trata de una valiosa aportación que beneficia a todos y que ayuda a evitar situaciones de riesgo, las prisas y las malas condiciones del suelo que pueden ocasionar resbalones y caídas.

## Apuesta por las ENERGÍAS RENOVABLES

# PREPLYSA

participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: [www.replysa.com](http://www.replysa.com) • [replysa@replysa.com](mailto:replysa@replysa.com) • telf 921 43 68 81

CULTURA

## La Asociación Cultural Plaza Mayor convoca el viernes una nueva 'Fiesta de los 60'

M.G. / SEGOVIA

La música y el ambiente de los míticos años 60 volverán a Segovia el próximo viernes 29 de la mano de la Asociación Cultural "Plaza Mayor", que propone una nueva edición de la "Fiesta de los 60". A partir de las ocho de la tarde, y en la Sala Boss, todos los segovianos están convocados a este cordial encuentro de la mano de la música del grupo "Las chicas con los chicos", que con sus canciones pondrán la banda sonora de esta singular fiesta.

**El músico David Cooper recibirá el "Disco de los 60" para distinguir su trayectoria musical**

La Sala de la Chimenea del Casino de la Unión fue el escenario elegido para la presentación de la fiesta, que corrió a cargo del presidente de la Asociación, Francisco del Caño, acompañado por los responsables y colaboradores del evento. Del Caño manifestó que el objetivo no es otro que "hacer pasar a los segovianos un buen rato con canciones de toda la

vida en un ambiente singular".

La principal novedad de la fiesta es el cambio de ubicación, gracias a la colaboración de la Sala Boss, que ha cedido sus instalaciones a tal fin. César, su gerente, explicó que con esta iniciativa "queremos hacer partícipes a todos los segovianos que esta sala es para todo tipo de músicas y de ambientes".

Además, la fiesta tendrá como protagonista al músico y cantante segoviano David Cooper, que recibirá el "Disco de los 60" que la asociación le concede por su trayectoria como músico, y el propio Cooper abrirá la fiesta con algunas de sus canciones. Después será el turno de "Las chicas con los chicos", el grupo de pop-rock más veterano de la provincia, con una selección de canciones "de las de toda la vida", según explicó Ricardo Marrín, uno de los componentes de la banda.

ciación le concede por su trayectoria como músico, y el propio Cooper abrirá la fiesta con algunas de sus canciones. Después será el turno de "Las chicas con los chicos", el grupo de pop-rock más veterano de la provincia, con una selección de canciones "de las de toda la vida", según explicó Ricardo Marrín, uno de los componentes de la banda.



Los organizadores y colaboradores de la fiesta, durante la presentación/ M.G.

MUNICIPAL



Los alumnos del colegio San José, fueron visitados por los concejales Andrés Torquemada y Paloma Maroto. / EL ADELANTADO

## El 'Supermercado en la Escuela' muestra a los escolares buenas prácticas de consumo

El taller itinerante organizado por la Oficina Municipal de Información recorrerá 17 centros de enseñanza a lo largo del mes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los niños segovianos aprenden, sin salir de clase, a ser consumidores, buenos consumidores. La Oficina Municipal de Información de la Concejalía de Servicios Sociales organiza "El supermercado en la Escuela" un taller itinerante de consumo que a lo largo del mes de noviembre recorrerá 17 centros de enseñanza.

En las aulas los alumnos reciben primero los conceptos teóricos para que se familiaricen con términos como el ticket de compra, el presupuesto previo y las hojas de reclamaciones, para a continuación poner toda esa información en práctica en el "supermercado" recreado, para la ocasión, en el mismo colegio.

Los alumnos de entre 8 y 11 años, estudiantes de 3 a 6 de Primaria, pueden hacer la compra aplicando lo que han aprendido antes, eligiendo los productos más saludables y descartando aquellos menos adecuados para mantener una dieta equilibrada.

A la vez, los estudiantes tienen la oportunidad de recordar otros conceptos relacionados con el medio ambiente como la producción de residuos. Los niños pueden visualizar aquellos envoltorios más contaminantes o los que deben ser reciclados, frente a los más ecológicos.

Las ideas fundamentales que impulsan la organización de este taller son que los niños sean

capaces de diferenciar, entre los productos a la venta, aquellos que sean los más adecuados para mantener una buena salud, que sean responsables a la hora de realizar las compras, eligiendo sólo lo que necesitan realmente, que comprendan la importancia del dinero y que sepan organizarse antes de comprar echando mano de una lista con los artículos concretos.

Aprovechando el taller, se introduce el concepto de "derechos del consumidor" y la Hoja de Reclamación. Los niños, incluso se ponen en situación y rellenan una hoja de reclamación conforme a lo establecido al plantearse una situación que consideran injusta.

Castilla y León te ayuda,  
una persona,  
una respuesta

Infórmate Teléfono 012



**RED**  
DE PROTECCIÓN  
A LAS  
**FAMILIAS**



► SOCIEDAD

# La Feria de Cerámica mantendrá la participación de 40 artesanos

La muestra Arce 2013 se celebrará en la avenida de Fernández Ladreda entre el día 5 y el 8 de diciembre con la presencia de talleres de diferentes provincias españolas y de Portugal

• La desaparición de talleres de artesanía, que no pueden hacer frente a los efectos de la crisis, dificulta la renovación de participantes en la Feria de Segovia que podría verse empujada a reducir expositores en próximas ediciones.

P. B. / SEGOVIA

La decimonovena edición de la Feria de Cerámica y Alfarería de Segovia, Arce 2013, será inaugurada el día 5 de diciembre para presentar al público el trabajo que realizan 40 artesanos de España y de Portugal. La exposición se mantendrá abierta en la avenida de Fernández Ladreda hasta la noche del domingo día 8 de diciembre en horario de once de la mañana a nueve de la noche.

El Colectivo de Ceramistas Segovianos, COCERSE, que organiza esta actividad coincidiendo con el puente festivo del Día de la Constitución y de la fiesta de la Inmaculada, pretende así contar con los centenares de visitantes y turistas que en estas fechas llegan a Segovia, sin olvidar al fiel público segoviano que aprovecha la muestra de artesanía de diciembre para comprar regalos navideños.

Los organizadores reconocen que, un año más, "ha sido muy complicado" sacar adelante la feria y sobre todo mantener el número de expositores, debido a las dificultades económicas que soporta el sector y a la reducción de las ayudas institucionales destinadas a la muestra. "Resistimos, aunque parezca mentira, resistimos y continuamos con la Feria de Cerámica", comenta a modo de desahogo el representante de COCERSE, José María Gil, quien asegura que sus esfuerzos lograrán satisfa-



La Feria de Cerámica es un acontecimiento cultural y comercial estable en el calendario de diciembre. / KAMARERO

cer las expectativas del público que acuda ante los expositores de los artesanos.

El presupuesto de la muestra ronda los 20.000 euros que se cubren en más de un 70 por ciento con el esfuerzo del colectivo organizador y la cuota de los participantes que se ha incrementado este año hasta los 310 euros, según datos aportados por José María Gil, representante de COCERSE. El Ayuntamiento de Segovia presta la mayor colaboración a la organización de la feria en la que este año también se han implicado la Diputación Provincial y la Fundación Caja Rural.

El incremento del valor de cuota de los artesanos no ha puesto

en riesgo la participación de los artesanos, pero cada año resulta más complicado renovar la relación de expositores "porque hay menos ceramistas en activo que puedan ir a ferias", asegura José María Gil. "Se están cerrando talleres continuamente, talleres con artesanos de larga trayectoria", lamenta el representante de COCERSE recordando que por las redes sociales y los teléfonos móviles circulan la llamada "Apadrina un ceramista".

"Nosotros lo que hacemos — dice José María Gil — es invitar al público de Segovia y a las personas que vengan a esta ciudad en los primeros días de diciembre a visitar la Feria de Cerámica y Alfa-

rería, porque con sus presencia y sus compras pueden evitar que se cierren más talleres".

Los alfareros abrirán el recorrido por la muestra a pocos metros de la Plaza del Azoguejo para dar continuidad al paseo ante los expositores en el primer tramo de la avenida de Fernández Ladreda. La organización de ARCE estrenará un nuevo montaje de carpas que imita la forma de las jaimas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración de la Feria de Cerámica en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SANIDAD

## Cruz Roja organiza varias actividades con motivo del "Día del Sida"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un año más, Cruz Roja Juventud ha organizado varias actividades con motivo del 'Día del Sida' (1 de diciembre). Así, los voluntarios de Cruz Roja Juventud colocarán un stand informativo en la Universidad de Valladolid hoy, de 17 a 19 horas, y el próximo 4 de diciembre, de 11 a 13 horas. Por otra parte, el 1 de diciembre se ha programado una actividad de calle, en Fernández Ladreda y la Calle Real, para sensibilizar a la población sobre esta enfermedad. Finalmente, el 2 de diciembre se colocará un stand, de 11 a 12 horas, en Cruz Roja.

La campaña de este año se denomina "Con el VIH, pon los pies en el suelo". Está dirigida a adolescentes y jóvenes de entre 12 y 29 años, para lograr que reciban una mejor información sobre esta infección. La campaña se realizará a través de los diversos canales de comunicación que ofrecen las nuevas tecnologías de la información (email, web, redes sociales, etc).

El principal objetivo de la organización de cara al 'Día del Sida', tanto para el Movimiento Internacional de la Cruz Roja como el de la Media Luna Roja, es reforzar la sensibilización de la población ante la realidad del VIH/Sida, ya que todavía hay gran desconocimiento de la infección y de la enfermedad, así como de las prácticas de riesgo. Cruz Roja alerta también de la desinformación sobre la prueba de detección del VIH, así como la discriminación hacia las personas que viven con VIH/Sida.

De acuerdo a Cruz Roja Juventud, "a pesar de los avances conseguidos, factores como la negación, la estigmatización y la discriminación a causa de esta infección siguen constituyendo grandes obstáculos para una respuesta eficaz".

Por fin tienes lo que te mereces.

Hyundai i40 diésel 1.7 CRDI BlueDrive KLASS Por 19.690€

**Hyundai i40. Exige más.**

Ahora tienes un Hyundai i40 diésel 1.7 CRDI BlueDrive KLASS por 19.690€ con el equipamiento que te mereces.

- HAC+ABS+EDB+BSA+ESP+VSM+TCS+CBC
- BlueDrive con Stop and Go
- Asiento del conductor eléctrico
- Climatizador automático bizona
- Sensor de parking delantero y trasero
- Airbag de rodilla del conductor
- Llantas de aleación 16"

com/HyundaiEsp | com/Hyundai.es | www.hyundai.es

Hyundai i40 diésel 1.7 CRDI BlueDrive KLASS Por 19.690€

Gama i40: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 113-159. Consumo mixto (l/100km): 4,3-6,4.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

PVP recomendado Perímetros y Bases para i40 1.7 CRDI 115cv BlueDrive KLASS (19.690€). Incl. IVA, transporte, imp.b. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE). Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer BFC S.A. con el producto Hyundai Solución un importe mínimo de 14.600€ a un plazo máximo de 36 meses. Oferta válida hasta 31/07/2013. Modelo visualizado: i40 Style. Infórmate en tu concesionario o en [www.hyundai.es](http://www.hyundai.es). Descuento del Plan PVE aplicable en toda la gama excepto i45S, Santa Fe S y 7 plazas según versiones.

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO** **50** **décimos de lotería de Navidad**  
**400.000€** **y 50** **décimos de lotería del Niño**  
**pueden ser tuyos**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página  
 envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:  
**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
 C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA  
**cajaviva**  
 cajarural

**Prádena Salud**



- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m², jardines de 4.000 m²
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

PRECIOS EXCEPCIONALES

¡VISÍTENOS!



C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)  
 Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

Recorta el cupón y envíalo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.  Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES

Logos of collaborating companies: Grupo Sepulvedana, Boutique de Carne, PESCADERÍAS ROBLEDO CONGELADOS, CIESYPLAS Ventanas de P.V.C., LA PENTOLA, Alcuadrado TALLER MECÁNICO, HNOS. GORDO, S.L. INSTALACIONES Y ASISTENCIA TÉCNICA, REDESS SEGOVIA, Prádena Salud, PADEL Blue, LA CODORNIZ, OPTICA damián Audio Center Plus, LA VIOLETA bar-restaurante | discoteca | terraza-mirador, Javier Palomares Agente Exclusivo PlusUltra Seguros, JFG JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L. PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

► SOCIEDAD



Nélida Cano, Javier López-Escobar y Beatriz Serrano sostienen los vinos que han inspirado las obras ante las que posaron ayer en el Palacio de Quintanar. / JUAN MARTIN

## Arte, vino y **solidaridad**, un triángulo perfecto

El Palacio de Quintanar muestra las obras creadas por pintores segovianos que se han inspirado en seis vinos de otras tantas bodegas de la provincia. Los fondos que se obtengan por la venta de los cuadros se destinan al proyecto "Madres de África" de Amref

P. BRAVO / SEGOVIA

Arte, vino y solidaridad son los tres vértices que enlazados por una cadena de favores forman un triángulo perfecto, en cuyo interior se fraguan proyectos de ayuda a las mujeres africanas. Así se puso de manifiesto ayer en la presentación de los cuadros que, inspirados en vinos de la provincia, han creado artistas segovianos para colaborar con los proyectos de la Fundación Africana para la Medicina y la Investigación, Amref Flying Doctors.

Las obras que han surgido de la iniciativa solidaria 'El arte y el vino', que en la práctica supone un curioso maridaje entre la obra pictórica de seis artistas con seis vinos de otras tantas bodegas segovianas, estarán expuestas hasta el día 28 de noviembre en el Palacio de Quintanar. El delegado te-

ritorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, presentó ayer la muestra como parte de las iniciativas de la Consejería de Cultura y Turismo, y como un ejemplo de generosidad, recordando que las obras han sido donadas por los artistas a Amref.

Nélida Cano, delegada de Amref en Segovia y promotora de esta iniciativa, indicó que la recaudación que se obtenga por la venta de los cuadros irá destinada al desarrollo de programas sanitarios en países africanos. En este sentido, Nélida Cano recordó que Amref está realizando la campaña "Madres de África" que tiene como objetivo formar a 15.000 matronas hasta 2015 para reducir la mortalidad materna en África subsahariana. "¡Ninguna mujer debería morir por dar la vida!" proclama la portavoz de Amref que

ayer agradeció la labor que han desarrollado todos los integrantes de esta cadena solidaria que comenzó con la donación de sus vinos por parte de las bodegas a los artistas.

**BODEGAS Y ARTISTAS** Los artistas Dora Vindel, José Luis López Saura, Rubén Martín, Miguel Ángel de Villota, Frutos Casado de Lucas y Fonsi Varas han creado una obra inspirándose en los vinos Martín (de Bodegas Zarragüilla), 3.0 (Herrero Bodega), Vivencias (Vivencias), Carraovejas (Carraovejas), Circe (Avelino Vegas) y Finca Cárdbaba (Finca Cárdbaba).

Además, otro artista, Christian Hugo, es el autor catálogo de la exposición, que reúne textos del crítico de arte Jesús Mazariegos y del enólogo David Herrero y fotografías María José Plaza.

Para la elaboración del catálogo colaboran con Amref económicamente el Ayuntamiento de Segovia y la Fundación Caja Rural. Por ese motivo en la apertura de la exposición estuvo presente, además de algunos pintores y bodegueros participantes, la gerente de la fundación, Beatriz Serrano, junto al delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar y la delegada de Amref en Segovia Nélida Cano que también estuvo al ayuda de la Diputación, del Palacio de Quintanar y de establecimientos como La tienda de los cuadros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el proyecto solidario 'El arte y el vino' en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► CULTURA

## La Biblioteca Pública ofrece un recital de poesías de Mario Benedetti

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia abre sus puertas para invitar a sus usuarios a una nueva cita cultural, un recital de poesía centrado en el libro de Mario Benedetti 'Antología Poética'. La lectura la llevará a cabo el grupo de recitadores de 'Nómadas del verso'. Este grupo, procedente del municipio segoviano de Trescasas, ya había hecho las delicias de los segovianos en la Biblioteca Pública con un recital de una obra de Federico García Lorca. La cita tendrá lugar el jueves, día 28 de noviembre, a las 19.30 horas, en la segunda planta del centro cultural.

Mario Benedetti es un poeta, novelista, dramaturgo, cuentista y crítico uruguayo nacido en 1920 en Paso de Los Toros. Su vasta producción literaria abarca todos los géneros, incluyendo poesías que se convirtieron en famosas letras de canciones, cuentos y ensayos, traducidos en su mayoría a varios idiomas. Benedetti ha sido galardonado en multitud de ocasiones, destacan el Premio Reina Sofía de Poesía, en 1999, y el Premio Internacional Menéndez Pelayo, en 2005. En el año 1997 fue nombrado Doctor Honoris causa por la Universidad de Alicante. Falleció el 17 de mayo de 2009 en Montevideo, Uruguay.

Por otro lado, el centro cultural propone disfrutar de una cuidada selección de libros en el 'Rincón de la Sección de Préstamo de Adultos'. En esta ocasión, las obras elegidas pertenecen a Doris Lessing, escritora británica ganadora del Premio Nobel de Literatura en 2007; y Luis Goytisolo, Premio Nacional de las Artes en 2013.

Asimismo, aún se puede disfrutar de la exposición bibliográfica mensual dedicado a la ilustradora y escritora española Carmen Solé.

Las actividades periódicas de la Biblioteca Pública continúan esta semana con los 'clubes de lectura', los martes, miércoles y jueves; también los jueves, de 17.00 a 19.00 horas, 'Lectura teatral', y, a partir de las 19:30 el taller de astrología.

El primer Ribera del Duero segoviano.

Estamos en ALDEHORNO (Segovia)

Pérez Veros

¡Ven a visitarnos!

\* Es aconsejable llamar para concertar cita.

921063051 - 659486032

[www.perezveros.com](http://www.perezveros.com)

CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS

VEN Y PRUÉBALOS GRATIS

2

DUENOTE cigarrillos electrónicos

Anímate a probarlos gratis en el C.C. LUZ DE CASTILLA-EROSKI

[www.duenote.es](http://www.duenote.es) | Tlf 921 92 32 39 | [www.facebook.com/duenotesegovia](http://www.facebook.com/duenotesegovia)

## CULTURA

## Apuleyo Soto presenta mañana "A lo largo del río Riaza" en la Diputación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El periodista y poeta segoviano Apuleyo Soto presenta este jueves, 28 de noviembre, en el salón de plenos de la Diputación Provincial de Segovia, a partir de las siete y media de la tarde, su último libro: "A lo largo del Río Riaza".

En la presentación estará acompañado por el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve; y el editor del libro, Emilio Pascual, natural también de la localidad segoviana de Tejares.

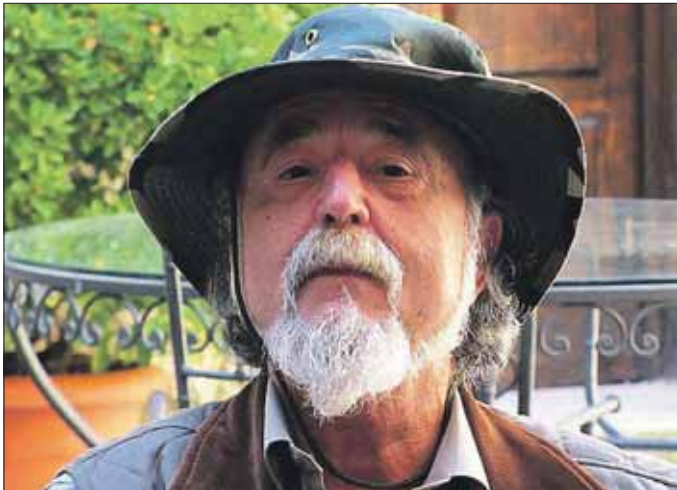
Autor de 25 libros y miles de artículos, Apuleyo Soto había publicado en los últimos años 'Retablillo Mediterráneo', 'La poesía es una niña', 'Fabulillas americanas' y 'Campo de Sonetos'. Su último libro de viajes, 'Por el Duratón al Duero', mereció en el año 2006 el Premio Domingo de Soto, concedido por el Centro Segoviano de Madrid, y fue también presentado en la Diputación Provincial de Segovia.

Galardonado con decenas de premios periodísticos y literarios, uno de los que más aprecia es el del Centro Segoviano en Madrid por su novela "El coche de línea", otorgado en conmemoración del LXXV aniversario del Centro, y otro, el Pre-

mio Nacional a la mejor labor de Difusión Cultural, otorgado por el Ministerio de Cultura en 1983.

Es además miembro de distintas Asociaciones Culturales, Turísticas y Gastronómicas, como: "La Colodra", Real Asociación de Cronistas Oficiales de España, Amigos del Libro Infantil (IBBY), la Asociación Nacional de Escritores, Cedro, la Asociación Nacional de Autores de Teatro, el Glorioso Meseter de Picardía Viajera, Fondo Cultural Sierra Norte de Madrid (presidente)...

"A lo largo del río Riaza" es, en palabras del propio autor, "una biografía del río y una biografía íntima de mí mismo a él ligada, por los datos, detalles, evocaciones, emociones y reflexiones, preguntas y respuestas, que me ha ido sugiriendo el paso por su cauce y cuenca". "Se trata además de un testimonio fiel y lírico de la segovianidad contemporánea, a cuya permanencia me he comprometido desde hace muchos años en muy variados artículos, plasmados esencialmente en el diario decano de la prensa segoviana, El Adelantado", continúa Soto. Dichos artículos le han convertido en uno de los escritores con más seguidores en la provincia.



El escritor Apuleyo Soto está promocionando su último libro. / EL ADELANTADO

## ► CULTURA

## De viejas estampas serranas

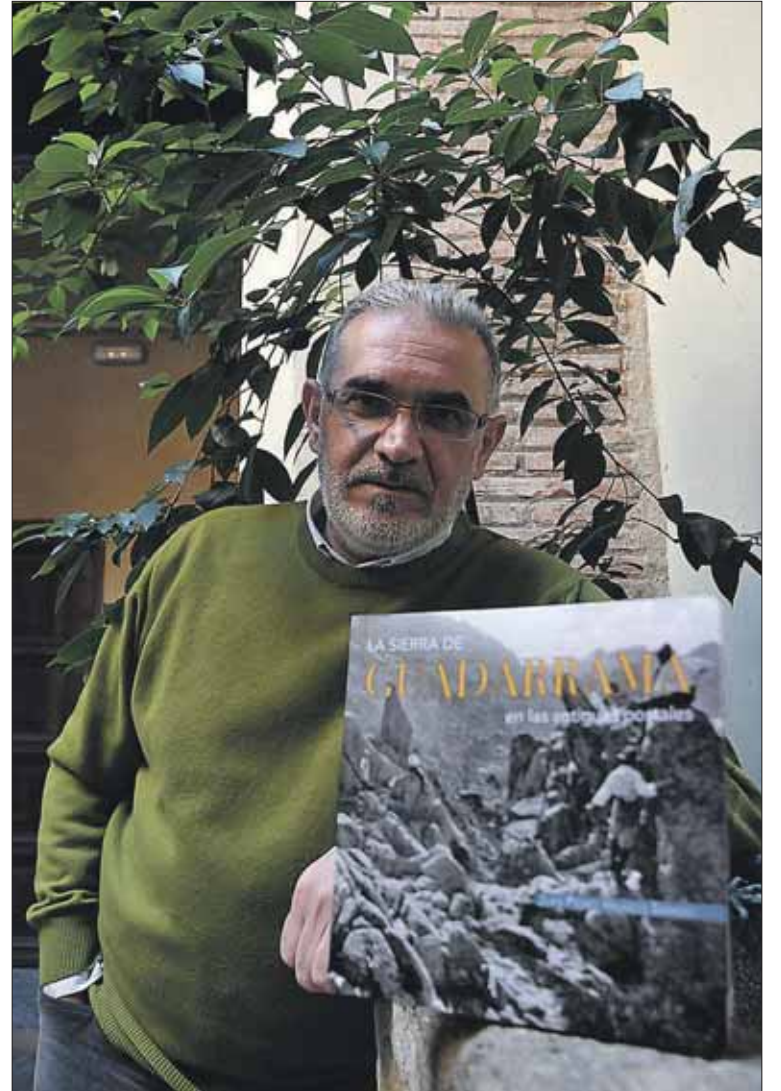
Juan Pedro Velasco presenta "La Sierra de Guadarrama en las antiguas postales", un libro donde recoge 250 imágenes de este espacio natural

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Entre los guadarramistas ilustres que Segovia tiene hoy en día, Juan Pedro Velasco Sayago se ha ganado a pulso figurar en lugar de privilegio. "La montaña es mi vida", dice, a modo de presentación. Desde joven pateó por parajes serranos, una sana afición que, además de haberle permitido descubrir hasta los más recónditos rincones del Guadarrama, le ha proporcionado unas vivencias inolvidables. Y ahora, después de mil y un ascensos a las cumbres, Velasco ha logrado algo que llevaba años intentando, unir su amor a la Sierra de Guadarrama con su otro hobby, el coleccionismo de tarjetas postales. Fruto de ese empeño sale a la luz el libro "La Sierra de Guadarrama en las antiguas postales", editado por 'Temporae', cuya presentación será el próximo martes, 3 de diciembre, en el Palacio de Quintanar (19,30 horas).

"Al ver una fotografía antigua, sin querer, estás recordando episodios vividos en ese lugar", atestigua Velasco, quien de su larga colección de postales, "adquiridas en cualquier parte del mundo", ha seleccionado, con cuidado, 250, para proponer al lector un interesante recorrido que, partiendo de Cercedilla, pasa por los puertos de Navacerrada y Cotos, bajo la mirada de Peñalara, y después visita el monasterio del Paular, en el valle del Lozoya, los canchales de La Pedriza de Manzanares y La Cabrera. Luego, llega al alto de Navafría y sus pinares para, posteriormente, transitar bajo el Malagosto y el Reventón, camino de La Granja y los pinares de Valsaín. Siguiendo el piedemonte, esta ruta imaginaria ideada por Velasco encuentra el bosque de Riofrío, vigilado por la Mujer Muerta, y llega a tierras de El Espinar y San Rafael, para subir al puerto del León.

Olvidando los límites del recién declarado parque nacional, Velasco ha considerado oportuno incluir en el itinerario otros lugares serranos de interés, situados en sus dos extremos del Guadarrama: en el sudoeste, la comarca de El Escorial, y



Juan Pedro Velasco posa con un ejemplar del libro. / JUAN MARTÍN

en el nordeste, Somosierra y la sierra de Ayllón.

Las imágenes seleccionadas están datadas entre principios del siglo XX y la década de los 80. Algunas conservan todavía el sello original y texto manuscrito. Como indica Velasco, "las tarjetas postales servían para mostrar a familiares y amigos los paisajes serranos, las costumbres del lugar e incluso las proezas escaladoras de los más osados".

En el libro, el primero publicado sobre postales antiguas de la Sierra de Guadarrama, Velasco ha pretendido mostrar "la evolución de nuestras montañas como espa-

cio habitado". En sus cerca de 300 páginas tienen cabida tanto los lugareños (pastores, gabarreros...) como aquellos que se acercaron a este espacio natural para su estudio, pero siempre intentando que el recorrido muestre visualmente cómo el tiempo ha ido cambiando el territorio.

El resultado del trabajo de Velasco es un libro que, con prólogo del escritor Julio Vías, muestra al lector el deambular por la historia más reciente de la Sierra de Guadarrama, un espacio natural compartido por lugareños de las dos vertientes capaz de ofrecer bellísimas imágenes.



*El Palacio Episcopal*  
Disponibles diferentes salones con distintas capacidades con el mejor ambiente y servicio de  
**ALMUERZOS y CENAS DE EMPRESA**

**Infórmense**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



**Asamblea de la Agrupación de Actividades Varias de la FES.** La Agrupación de Actividades Varias, que forma parte de la Federación Empresarial Segoviana (FES), celebró el pasado lunes su asamblea general electoral. El actual presidente, Luis García-Patiño de Mercado, anunció que optará a la reelección de una agrupación que da cabida a academias de enseñanza, farmacias, seguros, transformados o agencias de viaje. En la asamblea se sometió a aprobación las cuentas anuales y el presupuesto. / FOTO: JUAN MARTÍN

► ECONOMÍA

## Los autónomos podrán realizar sus trámites ante la Agencia Tributaria por internet

Un nuevo sistema, denominado 'PIN 24 horas' permitirá presentar un amplio abanico de declaraciones informativas y autoliquidaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agencia Tributaria ha puesto en marcha un nuevo sistema de firma electrónica no avanzada, denominado 'PIN 24 horas', que permitirá a los autónomos y, en general, a personas físicas no obligadas a disponer de certificado electrónico, presentar por internet un amplio abanico de declaraciones informativas y de autoliquidaciones sin necesidad de contar con certificado.

Los contribuyentes que se hayan registrado en este nuevo sistema, aportando únicamente su NIF y la fecha de caducidad de su DNI, recibirán mediante un SMS en el número de móvil un código de acceso que les permitirá presentar sus autoliquidaciones y declaraciones informativas y realizar diversos trámites ante la Agencia Tributaria. Aunque el código caduca al final de cada día el contribuyente podrá obtener uno nuevo en

cualquier momento y de manera instantánea, dado que el registro previo solo será necesario la primera vez.

**NUEVA ORDEN MINISTERIAL**

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la orden ministerial que habilita esta nueva vía para la realización de trámites con la Agencia Tributaria y los contribuyentes interesados podrán registrarse a partir desde el mes de diciembre. Las primeras presentaciones que podrán realizarse con el 'PIN 24 horas' serán las declaraciones informativas de 2013 a presentar en enero de 2014; entre ellas, los

resúmenes anuales de retenciones que se incluyen en los modelos 180 y 190, y la Declaración-Resumen anual del IVA (modelo 390).

Los principales destinatarios del 'PIN 24 horas' son los autónomos que realizan presentaciones periódicas y las personas físicas que el año próximo deban presentar el modelo 720 de declaración de bienes y derechos en el extranjero, aunque aquellos contribuyentes que únicamente estén obligados a presentar declaración de IRPF o Patrimonio también podrán optar por hacer la declaración por esta vía.

PANORAMA

CULTURA

## El grupo 'Tutto Voce' ofrece hoy el concierto 'Aniversario y medio'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo Tutto Voce actuará esta noche (20,30 horas) en el Teatro Juan Bravo, presentando el concierto 'Aniversario y medio', en el que ofrecerán "varias novedades", con la intención de sorprender al público segoviano.

En 2013, Tutto Voce parece haber estado ausente. Pocas noticias ha generado. Sin embargo, sus componentes aseguran que su actividad ha sido "rica". Un intenso ritmo de ensayos, con un programa novedoso y original, les ocupó la primera parte del año. Con esta experiencia se metieron a grabar en unos estudios de Valladolid, dando como resultado un total de cinco obras que están "en cartera". Esta actividad centró su atención y justi-

ficó que no se reunieran con su público, en sus fechas de aniversario (mayo y junio).

Sin embargo, este mes de noviembre están dando salida a todo el trabajo anterior, dejando oír sus voces por varias localidades de la geografía española. Así, el pasado 10 de noviembre viajaron hasta la localidad guipuzcoana de Astigarraga, donde aportaron su música en el ciclo 'Conciertos de Otoño' de aquella localidad. Poco después, el 20 de noviembre, participaron en el Certamen Internacional de Ochotes, en Portugalete (Vizcaya).

Estos conciertos, unidos al de hoy en el teatro Juan Bravo, van a ser completados con algunas apariciones, pendientes de confirmar, también en Segovia.

UNIVERSIDAD

## Alumnos de la Uva recogerán productos para el Banco de Alimentos

Alumnos de Grado en Publicidad y RR.PP. del Campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid han creado la "Operación Hormiga" para el Banco de Alimentos de Segovia. La campaña tiene como finalidad alcanzar un récord de participación de la comunidad educativa de dicho campus en la "Operación Kilo" que tendrá lugar el 12 de diciembre, y conseguir así que el Banco de Alimentos de Segovia distribuya la mayor cantidad posible de productos no perecederos entre los hogares segovianos más necesitados para la próxima Navidad.

Bajo el eslogan "Un kilo, una familia", estos alumnos han puesto su tiempo, su ta-

lento y sus conocimientos al servicio del Banco de Alimentos de Segovia. La iniciativa parte de un proyecto de innovación docente de la propia universidad, "Proyecto Social Innova", que permite que los alumnos participantes puedan desarrollar campañas reales de publicidad y RR.PP. y se conviertan en gestores de su propio aprendizaje.

La Operación Kilo se celebrará en el Campus María Zambrano desde el 10 al 13 de diciembre y cuenta como estrategia principal con la difusión de la misma en las diferentes redes sociales. Para involucrar a la comunidad educativa se ha creado el espacio "¿Cuál es tu historia?". El objetivo principal es que los alumnos puedan participar de manera activa en la campaña subiendo vídeos que narren pequeños fragmentos de las historias que se están dando en la sociedad actual.

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto 14€

**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

**S NUEVA SEGOVIA**

**GLÍNICA VETERINARIA**

**CAMPAÑA DENTAL HASTA EL 15 DE DICIEMBRE**

**VISITAS A DOMICILIO**

☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Alejandro, 17 - Bajo

www.veterinarianuevasegovia.com

contacto@veterinarianuevasegovia.com

**MALLAS CASTILLA LEON**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1

Telf. 921 44 15 80

Fábrica de Mallas Todo para la Construcción

Cercados en General Alquiler de maquinaria

Ferretería Industrial Tienda Hípica

Alquiler y venta de Remolques y Vans

visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

**CERRAMIENTOS**

Más de 50 años de experiencia nos avalan

**LOS MEJORES PRECIOS**

## EDUCACIÓN

## Cerca de 200 alumnos participaron en las VIII Jornadas de Análisis Económico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio albergó ayer la primera de las dos sesiones de la octava edición de las Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y de las Instituciones, organizadas por la Facultad de Ciencias Sociales del campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid.

Cerca de 200 alumnos llenaron el auditorio para asistir a la primera sesión, en la que la reforma de la Administración y el análisis del sistema de pensiones en España coparon las dos ponencias de debate. Los profesores José Manuel Tránchez (UNED) e Ignacio Moral Arce (IEF) expusieron los dos prime-

ros temas en sendas ponencias que centraron el interés de los alumnos y generaron un interesante debate.

Las jornadas tendrán una segunda y última sesión el próximo lunes 2 de diciembre, con la participación de los profesores José Luis García de Cal y Rocío Sánchez Mangas, que analizarán la creación de la Unión Bancaria y los contratos de investigación en la productividad científica.

Las jornadas son coordinadas por los profesores Angel Martín y Alfonso Moral, y a lo largo de las siete ediciones celebradas, cerca de 1.500 alumnos han participado en las distintas conferencias y charlas organizadas.



Los alumnos llenaron el auditorio de la Escuela de Magisterio. / J. MARTÍN

## ► EDUCACIÓN



El campus María Zambrano cuenta con 2.631 alumnos, de los que 628 son de nuevo ingreso. / JUAN MARTIN

## El campus público de Segovia sufre una reducción de matrícula del 6 por ciento

A pesar del descenso, el 'María Zambrano' ocupa el segundo puesto en el ranking de alumnos de la Universidad de Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El campus María Zambrano ha reducido este curso la matrícula en torno a un seis por ciento con respecto al pasado año y ha sido el único distrito de la Universidad de Valladolid (UVa) que ha perdido población estudiantil. Hay que recordar que como anunció este diario la falta de espacio que provoca la existencia de tan solo la mitad del complejo universitario proyectado para 3.000 estudiantes, y las dificultades económicas para contratar a más profesores llevó a la Universidad de Valladolid a limitar el acceso de alumnos en tres titulaciones de grado de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación.

Los datos presentados ayer por

la vicerrectora Docencia y estudiantes de la UVA, Rocío Anguita, sobre inscripciones para el presente curso, indican que el campus de Segovia cuenta con 2.631 alumnos, 179 menos que el pasado curso. El grupo de estudiantes de nuevo ingreso está formado por 628 personas.

El balance general de la UVA cifra en 25.376 los estudiantes matriculados en los cuatro campus y muestra un incremento de ingresos en los centros de Valladolid, Soria y Palencia. Aún así, el campus María Zambrano sigue siendo el más poblado de la UVA, por detrás del de Valladolid (17.410 inscritos este año). Además, la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación del

campus de Segovia, en la que estudian 1.785 personas, sigue estando en la lista de centros con más alumnos, liderada por la Escuela de Ingenierías Industriales (2.868), y los estudios de Magisterio que se ofrecen en Segovia (grados en Educación) están en el registro de los que este año han experimentado una mayor demanda de plazas que se ha transformado en un incremento del número de alumnos de nuevo ingreso.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la matrícula del campus María Zambrano en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



## Campaña de invierno

Los mejores descuentos en pastillas y discos de frenos

Descuentos en neumáticos 2ª unidad 70%

PORQUE EN AUPISA NOS PREOCUPAMOS POR SU SEGURIDAD

Volkswagen Service Como en Volkswagen en ningún sitio



Das Auto.



C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
[www.grupoaupisa.com](http://www.grupoaupisa.com)



# NO DEJES PARA MAÑANA LO QUE PUEDES COMPRAR HOY.

Cada día que pasa, pierdes una oportunidad de comprar tu billete de tren al mejor precio posible. Planifica cuanto antes tu viaje para las próximas navidades y conseguirás hasta un 70% de descuento.

## ► CULTURA

Mañana se presenta en Madrid el libro 'José Luis Senra, la obra de un genio'

AMPARO BARRIO / SEGOVIA  
El Centro Cultural Sanchinarro de Madrid acogerá mañana jueves a las siete de la tarde la presentación del libro 'José Luis Senra, la obra de un genio', iniciativa de su hermano José María como un homenaje en recuerdo del artista, fallecido en 1991.

Se trata de un volumen en el que pintura y prosa se presentan ensambladas para admirar de nuevo la vasta obra de este pintor madrileño (1960-1991), que pasó largas temporadas en la localidad segoviana de Valleruela de Sepúlveda durante su adolescencia y juventud. Cuadros suyos, de sus diferentes etapas y de las más diversas tendencias, se codean con textos escritos por quienes le conocieron y expresan ahora cuanto les sugieren los trabajos de José Luis. Además, en el libro tiene un espacio destacado Narciso Casas, profesor de Bellas Artes, pintor y escritor, que impartió clases al joven José Luis Senra Moreno en Madrid. En su escrito, Casas habla de él como alumno y artista de gran talento que dominaba cualquier disciplina y expresión.

En el acto de presentación del libro, que coincidiría con el 53 cumpleaños del artista, intervendrán el propio Narciso Casas, Teresa Rosingana, fundadora de la Comunidad de Promoción Familiar Nazaret, y el hermano de José Luis, José María Senra.

El Centro Cultural Sanchinarro está en la calle Princesa de Éboli con Alcalde Conde de Mayalde (Metro: Vicente Blasco Ibáñez, Virgen del Corτίjo (Metro Ligerito 1).

## ► SOCIEDAD

# Los paradores de Segovia y La Granja presentaron su oferta para bodas

Durante la reciente celebración de la I Feria de Bodas, que ha tenido lugar en las instalaciones del Real Sitio, han promocionado las novedades de cara a la temporada de 2014

• Las direcciones de los paradores de Segovia y La Granja destacan la experiencia y profesionalidad de sus establecimientos para albergar este tipo de celebraciones.

EL ADELANTADO / REAL SITIO  
Las bodas son uno de los momentos más especiales en la vida, no sólo de los novios, sino también de todos los invitados. De ahí que en Paradores estén siempre trabajando para presentar sus mejores ofertas de cara a estas celebraciones. Así, durante estos días se ha celebrado en las instalaciones de Parador de La Granja la I Feria de Bodas en la que se han presentado diferentes opciones para la próxima temporada de 2014.

Tanto Ana Domínguez como Cristina Masid representantes de la Dirección de los Paradores de La Granja y de Segovia recalcan que "En Paradores nos encantan las bodas y estamos continuamente revisando nuestra propuesta de servicios que ofrecemos a los novios. Disfrutamos colaborando con ellos, desde mucho antes del día de la boda, mostrándoles nuestros espacios, diseñando un menú a su medida, eligiendo el estilo de decoración que más les encaja y sobre todo, ayudándoles a coordinar todos los detalles para que estén relajados y disfruten de los meses previos a la boda con la menor tensión posible".

La temporada de bodas 2014, está cargada de novedades y sorpresas. Una de ellas es la propuesta 'todo incluido', con precios muy competitivos y que incluye deta-



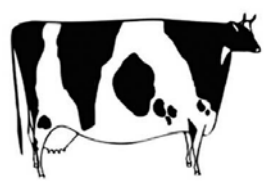
La feria celebrada en el Real Sitio congregó a numerosos interesados en celebrar su enlace en Paradores. / GRAN ANGULAR



Una pareja consulta la celebración de su boda en Paradores. / GRAN ANGULAR

lles que los novios suelen demandar, como un cóctel bienvenida, decoración floral en las mesas, prueba de menú para los novios, protocolo... Si lo que los novios buscan es una boda más moderna, podrán elegir la propuesta boda tipo cóctel con fomento de la interacción entre los invitados.

Marta Fernández de San Román, asistente personal de Bodas de ambos Paradores, detalla las cinco razones por las que los Paradores de La Granja y de Segovia son las mejores opciones para la celebración de una boda: espacios únicos, experiencia y profesionalidad, gastronomía de primera calidad ventajas sobre otros espacios y selección de detalles exclusivos para personalizar la boda.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA ó  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

### Jueves

COCIDO  
COMPLETO

8,41€ +IVA

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
—  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
—  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza  
o refresco y agua

14€  
+IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

**Primeros**  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso  
**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada  
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espalda  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.  
**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes

#### Primeros Platos

• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Sopa castellana  
• Pasta de tomate y chorizo  
• Judías verdes salteadas  
• Espárragos blancos  
• Ensalada del día  
• Gazpacho

#### Segundos Platos

• Entrecot  
• Carne al plato  
• Pechuga a la plancha  
• Filete empanado  
• Merluza en salsa verde  
• Gambones a la plancha  
• Calamares rebozados  
• Chipirones a la plancha

#### Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 8,41€ + IVA

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

#### Primeros Platos

• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Fideua de pollo  
• Pasta con salsa de merluza y gambas  
• Espárragos blancos  
• Salpicón de marisco  
• Ensaladilla rusa  
• Gazpacho  
• Carpaccio de buey  
• Verdura gratinada

#### Segundos Platos

• Carne al plato  
• Entrecot  
• Filete empanado  
• Pechuga a la plancha  
• Dorada fresca a la espalda  
• Gambones a la plancha  
• Chipirones a la plancha  
• Bacalao con tomate.

#### Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 13€ + IVA



## ► PATRIMONIO

# La Junta estudiará si hay restos ocultos en el puente de San Roque en Navares de Enmedio

Patrimonio controlará las obras proyectadas por Unión Fenosa en calles de Segovia

• El Departamento de Patrimonio de la Junta conoce ya el informe técnico del estudio arqueológico por el saneamiento de varias localidades.

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Patrimonio se reunió ayer por la mañana en la Delegación, bajo la presidencia del delegado territorial Javier López-Escobar, y ha estudiado, entre otros expedientes, la solicitud de autorización de actividad arqueológica vinculada al proyecto de recuperación del puente de San Roque y del antiguo lavadero de Navares de Enmedio. La Comisión ha autorizado el estudio propuesto que, además del control arqueológico de la limpieza y restauración del puente y del lavadero, incluye la excavación de un sondeo de comprobación junto al puente para determinar si existen estructuras soterradas o restos ocultos.

El acuerdo de la Comisión establece que los resultados de la intervención arqueológica pueden llegar a condicionar la ejecución del proyecto de restauración y que se dará cuenta del inicio de los trabajos al Servicio Territorial de Cultura para la supervisión de los mismos.

En Segovia capital, la Comisión ha autorizado la actividad arqueológica de carácter preventivo del proyecto de canalización de conducciones eléctricas por zanja en la calle Licenciado Peralta, ante las fachadas de la finca ocupada por el convento de la Purísima Concepción. Se va a llevar a cabo el control arqueológico de los movimientos de tierras necesarios para las obras proyectadas por Unión Fenosa y, en todo caso, la Comisión señala que la ejecución y recorrido de la canalización estará condicionada por los resultados de la intervención arqueológica y la aparición, en su caso, de posibles restos de interés.

## YACIMIENTOS INVENTARIA-



Patrimonio autoriza el proyecto de canalización de conducciones eléctricas por zanja en la calle Licenciado Peralta. / J. MARTÍN

**DOS** Por último, en la reunión de ayer, la Comisión Territorial de Patrimonio ha conocido el informe técnico del estudio arqueológico vinculado a la redacción del anteproyecto de saneamiento de Ortigosa del Monte, Aguilafuente, Prádena, Santa María la Real de Nieva, Nieva, Cabezuela, Villaverde de Íscar y Zarzuela del Monte

Los trabajos arqueológicos que se han llevado a cabo en las zonas que podrían verse afectadas indican que no habría incidencia directa en los yacimientos inventariados. No obstante, se señala la necesidad de adoptar medidas cautelares en dos puntos concretos. En primer lugar, respecto a la construcción de un emisario en las proximidades del conjunto de arte rupestre de Fuente Buena, en Santa María la Real de Nieva, se indica que ha de realizarse el con-

trol arqueológico de los movimientos de tierras en esta zona y, durante las obras, la señalización y balizamiento de los paneles con grabados para evitar cualquier posible afección. En segundo lugar, la nueva Estación Depuradora de

Aguas Residuales de Nieva se plantea a 400 metros del yacimiento de La Mata del Palomar, por lo que, igualmente, deberá realizarse el control arqueológico intensivo de los movimientos de tierras también en este área.

## ► SOCIEDAD

# Cruz Roja busca familias para acoger a niños y jóvenes

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde el año 1996 se desarrolla en Segovia el Programa de Acogimiento Familiar, puesto en marcha por la Junta de Castilla y León en colaboración con Cruz Roja Española, con el fin de conseguir que cada vez más niños tengan la oportunidad de ser acogidos por familias de nuestra provincia.

Desde entonces son varias familias segovianas que han dado el paso para el acogimiento pero se necesitan más. Por ello, el próximo viernes, a las 18.00 h. en el centro cultural El Manantial de Hontanares de Eresma, tendrá lugar una charla para difundir este programa que no es otra cosa que una llamada a la sociedad para que niños y jóvenes tengan la oportunidad de disfrutar de una familia, aunque sea de forma temporal.

El Programa de Acogimiento Familiar es una medida de protección y un recurso que permite que niños que han sido separados de su familia biológica por diversos problemas puedan convivir du-

rante un tiempo con otra familia, hasta que puedan volver con sus padres biológicos o hasta que se determine otra medida de carácter más estable para ese menor.

Los menores que pueden ser acogidos son niños y jóvenes protegidos por la Junta de Castilla y León, desde bebés hasta adolescentes y grupos de hermanos. Hay niños sin problemas y otros con necesidades especiales (problemas de salud, de comportamiento, con discapacidad,...). Para estos últimos es para los que más familias de acogida se necesitan.

**SITUACIÓN LEGAL** El Acogimiento no es, en ningún caso, una adopción. La adopción es una vía para llegar a ser padre y/o madre y conlleva la filiación, lo que supone equiparar legalmente la situación a la del nacimiento biológico. En el acogimiento familiar, la familia presta su apoyo a los niños/as, pero también de forma indirecta a su familia de origen, y lo hace mientras se solucionan los problemas

que comprometieron las capacidades de cuidado y crianza o se determina la adopción u otra medida de protección a la infancia.

Cruz Roja busca personas o familias solidarias, preocupadas por la situación de vulnerabilidad que viven muchos niños y niñas en nuestra sociedad y que cumplan con los criterios establecidos por las diferentes comunidades autónomas para poder llegar a constituirse como acogedores. En principio, cualquier familia puede ofrecerse como familia de acogida, independientemente de que sea una familia monoparental, del estado civil, orientación sexual, número de hijos/as... Será necesario de forma posterior conocer en profundidad las capacidades que los adultos puedan ofrecer en relación a las necesidades de estos niños y niñas. Las personas que se ofrecen para el acogimiento deberán pasar por un proceso de valoración - reflexión sobre esta decisión y formación hasta llegar a constituirse como acogedor/a.



**INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**  
Ctra. San Rafael, 22  
40006 SEGOVIA  
Tels.: 921 42 20 63  
921 43 15 62  
Fax 921 43 14 02



**SOPLADORES DE MANO**  
**BOTAS ANTICORTE**  
**REPARACIONES**

**ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS**

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**145.000 €** **100% FINANCIACIÓN**



**GRUPO ANTONIO MARCOS**  
**INFORMACIÓN Y VENTA**  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

# 3<sup>a</sup> Marcha Mountain Bike

CAMINO DE SAN FRUTOS

Recorrido: La Lastrilla - Sotosalbos - La Lastrilla.  
Distancia: 48,5 kms.

**1 diciembre de 2013**

Salida: **Piscina Climatizada. La Lastrilla**

Convocatoria: 9:00 horas. Salida: 10:00 horas

Llegada: **Piscina Climatizada. La Lastrilla**

14:30 horas: **Cocido para los inscritos**

Inscríbete en nuestra página web

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) o

<http://caminodesanfrutos.org>

a partir del día 8 de noviembre

o en las oficinas de El Adelantado en

C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico).

Recoge tu maillot en las oficinas de El Adelantado

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas.

**Inscripción 30€ desde el día 8 hasta el 24 de noviembre**

**Inscripción 35€ desde el 25 al 29 de noviembre**

**(Incluye maillot (\*), desayuno, avituallamiento, acceso a ducha y piscina a la llegada y comida).**

(\* Maillot limitado a las primeras 250 inscripciones.

A partir de la inscripción 251 la entrega

del maillot se realizará en enero de 2014.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Inscríbete YA**



## SANGARCÍA

MEDIO AMBIENTE

# El agua del grifo vuelve a declararse como apta para el consumo humano

La instalación de una potabilizadora, que ha requerido una inversión de 61.400 euros, ha permitido a los vecinos del pueblo y de Etreros consumir el agua que llega a sus casas

JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ CONDE / SANGARCÍA

Son varios los meses que los vecinos de Sangarcía y Etreros se han visto obligados a tener que proveerse del agua potable todos los jueves de cada semana en el almacén del propio Ayuntamiento, lo que lleva consigo una serie de molestias y perjuicios, y sobre todo en las personas mayores, ya que han sido excesivos los meses que han tenido que sufrir este problema del agua.

El mismo ha quedado resuelto recientemente, ya que con fecha 22 del actual mes de noviembre el alcalde ha dictado un bando en el que se comunica a los vecinos de ambas localidades, que el tan apreciado y necesario agua era desde esa fecha apta para el consumo humano, por lo que desde esa misma fecha el Ayuntamiento deja de distribuir el agua embotellada a la población como se ha venido haciendo durante los últimos años.

Para la solución de este problema el Ayuntamiento ha instalado una potabilizadora con el sistema de ósmosis inversa para la eliminación del exceso de nitratos, a la vez que se han puesto contadores de salida de agua desde el depósito con el fin de conocer los metros cúbicos de agua que llega tanto a Sangarcía como a Etreros, para de esta manera poder comparar la cantidad de facturas a los consumidores de forma semestral. Una novedad que el Ayuntamiento ha aprovechado para la instalación de contadores en todos los jardines públicos de ambas localidades, así como en la propia piscina municipal y arboles con goteo, con el fin de usar el agua de una forma más racional y austera y al mismo tiempo hacer un seguimiento sobre las posibles fugas o del uso fraudulento que pudiera



Filtro instalado en Fuentepiñel, que permitió que el pueblo volviera a tener agua apta para el consumo. / GUILLERMO HERRERO

haber por parte de algún vecino, ya que desde el propio Ayuntamiento se había detectado un importante desfase entre las canti-

dades que se facturan y lo que realmente sale del depósito general.

La inversión de este importante servicio para toda la población

ascendió a 61.400 euros, para lo cual se ha contado con la colaboración de la Diputación Provincial que ha aportado el cuarenta y cuatro por ciento a través del 'Convenio Ciclos del Agua', y ha sido el propio Ayuntamiento con sus fondos propios el que ha contribuido con el cuarenta por ciento. El dieciséis por ciento restante, será el Ayuntamiento quien lo recaude a los consumidores a través de contribuciones especiales, según ha declarado el alcalde.

La noticia de esta obra ha sido muy bien acogida por los vecinos de ambos pueblos, que de esta forma se ven liberados de la tarea de tener que ir a proveerse del agua cada jueves de la semana con el consiguiente perjuicio que esto suponía.

## Un problema extendido por la provincia

Para solucionar los problemas de altos niveles de arsénico o nitratos en sus aguas, cada vez es mayor el número de municipios de la provincia de Segovia que opta por la instalación de máquinas potabilizadoras.

En Fuentepiñel, por citar un ejemplo, después de que a finales de 2011 el alcalde hubiera de declarar el agua como "no apta para el consumo", el Ayuntamiento decidió la adquisición de un filtro, a la multinacional Culligan, por importe de 40.710 euros. El problema se resolvió de inmediato. En 2012, Encinillas, que también presentaba niveles de arsénico y nitratos superiores a los permitidos, instaló una máquina que trabaja por el sistema de ósmosis inversa —el mismo que el de Sangarcía—. Y, recientemente, el alcalde de Santa María la Real de Nieva ha anunciado su intención de colocar un filtro potabilizador en Balisa y Santovenia, cuyo agua no es en la actualidad apta para el consumo.

## NAVA

"La Protección Obrera" acaba con éxito su ciclo de charlas "Campo, monte y territorio"

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El presidente de la asociación "La Protección Obrera", Francisco Marugán, ha mostrado su "satisfacción" por el éxito del ciclo "Campo, monte y territorio", organizado por la entidad, con el monte como gran protagonista.

Las buenas expectativas de la resina hicieron que un grupo de personas de la asociación de parados de Medina del Campo asistiera a la charla pronunciada por el agente medioambiental Fernando Peña, jefe de la comarca de Navas de Oro. El interés mostrado por dicho colectivo obligó a la realización de una demostración de las labores de resinación, acto al que acudieron desempleados de Medina del Campo y socios de 'La Protección Obrera', así como el jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente, Ignacio Quintanilla, y la jefa de la Unidad de Ordenación y Mejora del Servicio Territorial, María Bragado.

De la demostración práctica se encargó el agente medioambiental Fidel García, anterior profesional de la resina

Según el presidente de 'La Protección Obrera', la información ofrecida por Bragado fue "amplia, interesante y atractiva", despertando la curiosidad y el interés de los presentes. Por su parte, Quintanilla deseó que los conocimientos impartidos permitieran dar trabajo a nuevos resineros.

Finalmente, el jefe de la comarca de Navas de Oro, Fernando Peña, animó a los parados de Medina del Campo a aventurarse a comenzar a resinar, y agradeció a 'La Protección Obrera' su iniciativa de organizar unas jornadas que podrían ayudar a bajar el desempleo en la comarca.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
902 40 07 07  
www.manosunidas.org

**Cesta Solidaria**  
SeGOvia Experience  
el gusto es mio

Organizan:

Beneficiarios:

**Pedidos y reservas:**

- Asociación Española Contra el Cáncer: 921 426 361
- Asociación Autismo Segovia: 921 438 093
- Cruz Roja Española de Segovia: 921 440 202
- AMREF, Flying Doctors: 610 791 577 / 921 423 404
- Servicio de Promoción Económica de Diputación: 921 429 559

## PALAZUELOS DE ERESMA

MUNICIPAL

El pleno rechaza solicitar la suspensión del pago del parking del Hospital

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El pleno municipal de Palazuelos de Eresma rechazó con el voto de calidad del alcalde, Jesús Nieto (PP), una moción planteada por el grupo del PSOE, para reclamar que se suspendiera y revocara el proceso mediante el cual se ha establecido un aparcamiento de pago en el Hospital General de Segovia.

La moción también proponía la ampliación de la capacidad del aparcamiento en dicho centro hospitalario, con medidas como la adaptación de los viales interiores y la construcción de nuevas plazas de aparcamiento.

El grupo socialista pedía asimismo que se instara a la Junta de Castilla y León para que modificara las DOTSE, al objeto de disponer de suelo para ampliar la actual capacidad del parking, para garantizar en los próximos días la disponibilidad de plazas de forma gratuita.

La moción fue apoyada por los grupos del PSOE, IU y AVR, mientras que DNP se abstuvo y el equipo de Gobierno del PP votó en contra.

# IU pide la creación de un protocolo de limpieza para el municipio

La portavoz municipal, Ana Peñalosa, denunció en el último pleno municipal "la falta de higiene y limpieza" en calles, parques y jardines de la localidad

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El grupo de Izquierda Unida de Palazuelos de Eresma ha solicitado la elaboración de un protocolo de limpieza para el municipio, que garantice el buen estado de limpieza e higiene de calles, parques y jardines. La portavoz municipal de IU, Ana Peñalosa, reclamó en el último pleno municipal a través de un ruego, que ese protocolo determine un orden diario de limpieza, "priorizando las zonas infantiles, como son los parques y jardines y los alrededores del colegio y polideportivo, e incluyendo la senda verde como zona que debe revisarse, al menos, una vez a la semana".

Ana Peñalosa apuntó que, una vez que se haya realizado el nuevo protocolo de actuación por parte de la Concejalía de Medio Ambiente, se informe en Comisión Informativa a todos los grupos municipales, "no solo con el fin de estar informados, sino también para que todos los grupos que así lo estimen oportuno, puedan aportar



Imagen de archivo de un pleno de Palazuelos de Eresma. / KAMARERO

nuevas ideas y así llegar a tener el mejor protocolo de limpieza posible". Desde IU también se propuso que, por parte de las concejalías de Medio Ambiente y de Educación y Cultura, se lleve a cabo una

campaña informativa y de concienciación, tanto a nivel vecinal como en el colegio Atalaya, centrada en el espíritu cívico y el respeto a los bienes comunes y partitulares.

Ana Peñalosa denunció en el último pleno la "falta de higiene y limpieza" que se registra en todos los núcleos de Palazuelos de Eresma, sobre todo en calles, parques y jardines. "Son numerosas las quejas registradas en el Ayuntamiento, tanto de los grupos políticos municipales de la oposición, que en varias ocasiones hemos solicitado que se limpien aceras, papeleras desbordadas, parques infantiles, jardines, alcantarillas, la senda verde, etc., como de los vecinos y comerciantes, quienes en ocasiones han tenido que ser ellos los que personalmente han limpiado las aceras que rodean sus casas, edificios y comercios", precisó.

Por todo ello, desde IU consideran fundamental crear un protocolo de limpieza.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la creación de un protocolo de limpieza en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## "La memoria del tiempo" estará en el Ayuntamiento hasta este viernes

Se trata de una colección de fotografías en blanco y negro que presenta estampas de la vida y la sociedad castellano y leonesa en los inicios de la fotografía en Castilla y León

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El salón escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acoge hasta este viernes la muestra "La memoria del tiempo", una colección de fotografías en blanco y negro que presenta estampas de la vida y la sociedad castellano y leonesa en los inicios de la fotografía en Castilla y León. La muestra itinerante de la Fundación Villalar-Castilla y León, se enmarca dentro del programa de artes plásticas "Alacarta" que promueve la Consejería de Cultura en colaboración con diferentes ayuntamientos de la provincia, para recuperar y difundir el patrimonio fotográfico castellano y leonés, promocionar el arte visual, apoyar a los centros expositivos e incentivar el desarrollo de las zonas rurales.

Tras un largo proceso de investigación, la Fundación Villalar-Castilla y León ha reunido una importante colección de imágenes procedentes de archivos nacionales y extranjeros, así como instantáneas de los grandes maestros de Castilla y León, como Unturbe, Garay, Maeso o Quintas, entre



La muestra se puede visitar de lunes a viernes, de 12 a 14 horas. / EL ADELANTADO

otros muchos. La Fundación, desde hace años, trabaja en la promoción y divulgación de los valores artísticos, tradicionales y culturales de Castilla y León, siendo su

principal objetivo la recuperación y puesta en valor del riquísimo patrimonio visual de esta comunidad, contando para ello con la colaboración de diversos archivos,

hemerotecas y colecciones privadas.

"La memoria del tiempo" se compone de 40 instantáneas en blanco y negro que enseñan la

imagen de Castilla y León a lo largo de casi un siglo. Así, a través de estampas de los oficios, los pueblos y ciudades, las costumbres y las formas de vida de sus habitantes, se pueden evocar con la mirada algunos escenarios del pasado de la comunidad y sus gentes.

La ciudad de Segovia tiene una especial presencia en esta muestra con, por ejemplo, la preciosa vista del Acueducto de A. de Laborde (1809), o los retratos de Unturbe, en los que destaca su fuerza expresiva, como el retrato de la familia del General Varela,...

Tampoco faltan las fotografías de valor documental, como la presencia de Alfonso XII, el claustro de profesores del Instituto General y Técnico del curso 1924-25, donde se puede contemplar a Antonio Machado y las salas del Palacio de Riofrío convertido en colegio para niños pobres; o aquellas instantáneas en las que el fotógrafo se convierte en cronista ofreciendo imágenes de una fuerte implicación política, como el acto de presentación de la Agrupación al Servicio de la República en el Teatro Juan Bravo el 14 de febrero de 1931, y esa otra en la que aparecen las presas políticas de la cárcel de mujeres de Segovia.

En definitiva, se trata de una recopilación de imágenes a través de las que se muestra la realidad de Castilla y León durante esa época, a pesar de que muchas de las personas, lugares y edificios que aparecen en las imágenes ya han desaparecido. Se puede visitar de 12 a 14 horas.

# CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

## Las obras de mejora de la depuradora, pendientes de evaluación ambiental

El proceso de la documentación se inició en junio y hasta el momento solo se ha llevado a cabo la evaluación de la documentación y se han iniciado las consultas previas

- Las obras de mejora de la estación depuradora del municipio continúan en proceso administrativo, pendientes de conseguir el informe de evaluación ambiental por parte del Ministerio de Agricultura.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El procedimiento para la ejecución de las obras de mejora de las actuales instalaciones y ampliación de la Estación Depuradora de Aguas Residuales, EDAR, del municipio continúa su curso y el proyecto se encuentra en estos momentos en el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente para conseguir el informe de evaluación ambiental.

En mayo se acordó por el pleno la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y la Confederación Hidrográfica del Duero para esta mejora.

En el mes de junio se presentó por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero la documentación de la solicitud de evaluación de impacto ambiental y posteriormente el documento fue trasladado a las administraciones afectadas y personas vinculadas con el medio ambiente para su valoración. Así, las consultas previas se iniciaron el 5 de agosto y en es-



Estación depuradora del municipio, situada en la antigua carretera de Segovia./ GABRIEL GÓMEZ

tos momentos la solicitud se halla en el proceso de traslado a la CHD de las contestaciones a las consultas realizadas por parte de la Dirección General de Calidad y Evaluación ambiental.

Los siguientes pasos serán la redacción del estudio de impacto ambiental y la apertura de un proceso de información pública no inferior a 30 días. El siguiente pa-

**El documento de impacto ambiental deberá estar elaborado en menos de dos años**

so será la formulación del documento de impacto ambiental del que deberá disponerse en un plazo inferior a dos años.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre el proceso de mejora de la estación depuradora en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## El PSOE renovará el domingo en asamblea la Ejecutiva Municipal

**N.P. / CUÉLLAR**  
La Agrupación Socialista de Cuéllar celebrará el domingo 1 de diciembre a partir de las 11.30 horas en su sede una asamblea extraordinaria en cuyo orden del día figura la renovación de su Comisión Ejecutiva Municipal.

El orden del día se abrirá con la constitución de la Asamblea Municipal, le seguirá la presentación de la mesa, la presentación de candidaturas a esa Comisión Ejecutiva Municipal, posteriormente la elección de la Comisión Ejecutiva

Municipal y finalmente la clausura e intervención final.

La asamblea contará con la asistencia del secretario general autonómico, Julio Villarrubia, y el secretario general provincial, Juan Luis Gordo, que en el tramo final de la convocatoria analizarán la actualidad política en un debate abierto con los militantes y simpatizantes allí presentes.

La Comisión Ejecutiva Municipal detallará posteriormente el desarrollo de la asamblea y el trabajo a desarrollar.



La asamblea extraordinaria dará comienzo a las 11.30 horas./ GABRIEL GÓMEZ

## agenda

✚ **Farmacia F. Redondo**  
( Avda Camilo José Cela, hasta el 1 de diciembre).

### CONVOCATORIAS

#### CENTRO TENERÍAS

Hasta el 15 de diciembre exposición de pintura y Escultura de Ricardo Renedo y Antonio Pascual. Martes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y sábados de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

#### Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.

Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

#### Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local . . . . .921140002
- . . . . .619374863
- Guardia Civil . . . . .921143420
- Bomberos . . . . .921140274
- Juzgado . . . . .921140004
- Ayuntamiento . . . . .921140014
- Oficina de Turismo . . . . .921142203
- Estación de Autobuses . . . . .921141513
- Centro de Salud. . . . .921142244
- Urgencias . . . . .921140820
- Cruz Roja . . . . .921140869
- Correos . . . . .921140817
- Polideportivo . . . . .921140910
- Piscinas . . . . .921140520
- Club de Golf . . . . .921142158



**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfños. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

Alguno de sus señorías estaba a punto de dar un cabezazo sobre su escaño durante el Pleno de ayer en las Cortes cuando un extraño ruido sobresaltó el hemiciclo. Era el móvil del joven procurador burgalés del PSOE David Jurado acoplado al micrófono con el que trataba de reproducir una cuña radiofónica, apenas audible, sobre el nuevo hospital



de Burgos. La presidenta de las Cortes, Josefa García Cirac, *ipso facto* le cortó el micro con el argumento de que para reproducir grabaciones es necesario pedir permiso, tras lo cual se produjo un rifirrafe entre bancadas que pronto se recondujo. Si la intención era llamar la atención, lo logró. Pero nadie se enteró del contenido del anuncio.

# El FROB devolverá hasta el 90% del valor de las preferentes de Ceiss

**Afectados.** El mecanismo diseñado sólo se aplicará a clientes minoristas que sufrieron una comercialización irregular y que acepten la oferta de canje de Unicaja

**Visto bueno.** La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) aprueba la oferta de compra de Caja España-Duero por el banco que dirige Braulio Medel

ICAL / VALLADOLID

Los preferentistas de Ceiss que hayan sufrido alguna irregularidad en la comercialización de estos productos podrán recuperar hasta el 90 por ciento de la inversión realizada en su momento, según adelantó ayer el director general del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB), Antonio Carrascosa, quien anunció que el sistema de revisión de la comercialización de las participaciones preferentes y deuda subordinada de Banco Ceiss seguirá criterios similares a los que se han desarrollado con las entidades que han sido nacionalizadas.

El mecanismo diseñado, que sólo se aplicará a los clientes minoristas que acepten la oferta de canje de Unicaja, tendrá como principal eje la designación de un experto independiente designado por el FROB que emitirá un dictamen personalizado de cada uno de los casos y cuyo dictamen no podrá ser recurrido.

Carrascosa explicó que en los casos en los que se determine que el cliente sufrió una comercialización defectuosa de los productos subordinados, se le aplicará una fórmula para que recupere la mayor parte de la inversión. De esta manera, el FROB le desembolsará en efectivo una cantidad que se calculará restando a la inversión inicial realizada por cliente, el valor de los bonos que recibirá de Unicaja y la diferencia entre los intereses recibidos por este producto hasta la fecha y los que hubiera recibido en un depósito bancario normal. En todo caso, la cantidad máxima a desembolsar por el FROB se ha limitado a 200.000 euros por cliente. De este modo, la recuperación de la inversión estaría en torno al 90 por ciento, mientras que el 10 por ciento podría considerarse el resultado de la inversión en un producto de riesgo. Además, se estima que acudan a la revisión unos 30.000, por lo que el impacto económico sería de unos 200 millones.

Por otra parte, sobre los criterios que aplicará PricewaterhouseCoopers (PwC), entidad contratada por el FROB para el análisis y la evaluación de los expedientes, el director de la Asesoría Jurídica del FROB, Alfonso Cárcamo, aseguró que serán los mismos que están aplicando los tribunales, con



El director general del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB), Antonio Carrascosa, ayer en Valladolid. / ICAL

la ventaja de que se trata de un servicio gratuito, para el no hace falta abogado, además de ser mucho más rápido que la vía civil. Así, explicó que los clientes podrán solicitar la aplicación de este mecanismo en las oficinas de Banco Ceiss desde la fecha de comienzo del periodo de aceptación de la oferta hasta los 20 días naturales siguientes a su finalización.

Por otra parte, la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) aprobó la oferta de compra de Unicaja Banco sobre Banco Ceiss, según recoge un Hecho relevante enviado ayer a la CNMV por la entidad andaluza, después de la aprobación de la oferta por parte de la Junta de Accionistas y el Consejo de Administración del banco que dirige Braulio Medel. De esta forma, se completa otro trámite que debe desembocar en el proceso de fusión iniciado hace dos años y medio.

### Ejemplo de la cuantía que el FROB debe abonar a los titulares de valores de las emisiones sobre las que se aplica la revisión

Emisión: para un importe invertido de 10.000 €	Fecha de emisión	Valor bonos Unicaja Banco	Importe redondeo*	Diferencial de intereses	Importe bruto de la cantidad a pagar	Valor total a recibir ***
ESO215474166	29/12/2003	3.786,2	1,44	**0,0	6.212,3	100%
ESO215474232	28/08/2008	3.786,2	1,44	1.340,0	4.872,2	87%
ESO214854038	30/06/2009	3.786,2	1,44	469,4	5.742,8	95%
ESO215474240	23/02/2010	3.786,2	1,44	267,9	5.944,3	97%
ESO215474257	29/06/2010	3.786,2	1,44	91,0	6.121,2	99%
ESO115372007	11/11/2004	1.650,6	1,10	793,5	7.554,7	92%
ESO115474001	19/05/2009	3.064,6	0,58	1.269,9	5.664,8	87%
ESO114854005	25/03/2009	3.158,1	1,22	1.368,2	5.472,4	86%

\* Fracción de los bonos de Unicaja Banco resultante de la aplicación de la ecuación de canje sobre el importe invertido, que según las condiciones de la oferta, Unicaja Banco abonaría en metálico.

\*\* Los cupones correspondientes a la Rentabilidad del importe invertido en valores de esta emisión son inferiores al importe de la rentabilidad media de los depósitos para el mismo periodo, lo que da lugar a que el importe bruto de la cantidad a pagar más el valor bonos Unicaja Banco supere el importe invertido, por lo que en esta emisión no se tiene en cuenta el parámetro del diferencial de intereses conforme a lo indicado anteriormente.

\*\*\* El valor total a recibir es el porcentaje que sobre el importe invertido de la tabla representa la suma del valor de los bonos de Unicaja, el importe del redondeo y el importe bruto de la cantidad a pagar. En cualquier caso, se trata de un porcentaje de un valor económico referido al establecido por experto independiente por lo que puede estar sujeto a oscilaciones al alza o a la baja del mercado.

FUENTE: Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria

ICAL

Se analizará el origen del dinero y si el titular es ahorrador o inversor

ICAL / VALLADOLID

Un experto se encargará de comprobar si la comercialización de participaciones preferentes de Banco Ceiss contó con la aplicación de criterios adecuados y no hubo indicios o evidencias de irregularidades. Analizará criterios como si el titular es ahorrador o inversor o el origen del dinero invertido. De esta forma, en su informe deberá determinar si los criterios de venta se ajustaron a los fijados por la Comisión de Seguimiento de Instrumentos Híbridos de Capital y Deuda Subordinada.

Su labor se centrará en evaluar los hechos comprobados y, en su caso, la información que aporte el cliente que solicite la revisión. Para ello, llevará a cabo un análisis de forma individualizada de cada expediente.

En un primer criterio, el experto determinará si concurren indicios que confirmen que el minorista suscriptor del producto complejo era un «ahorrador y no un inversor». En un segundo criterio, se evaluará la documentación contractual formalizada y el experto profundizará en una evaluación basada en la concurrencia de una correcta o incorrecta comercialización, en cada caso concreto y siempre de acuerdo a su mayor incidencia o relevancia.

Finalmente, se determinará si en los clientes, a través de los registros del Banco Ceiss, concurre la condición de profesión laboral en base a una serie de supuestos. Entre ellos figuran los de profesionales directamente relacionados con los mercados financieros.

► COMISIÓN DE COMUNIDADES AUTÓNOMAS DEL SENADO

# La Junta arranca una «acceptable» reforma local para el mundo rural

El consejero de la Presidencia destaca que el Gobierno ha recogido el 90 por ciento de las demandas autonómicas tras los cambios en el proyecto de ley introducidos en el Senado

• El Ejecutivo central vinculará las competencias en educación, sanidad y servicios sociales que prestan los municipios al modelo de financiación autonómica y local.

ICAL / MADRID

Satisfacción contenida. El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, volvió de Madrid con cara de satisfacción tras haber conseguido introducir otra enmienda al proyecto de ley de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Senado, que aprobó ayer el dictamen. Con ello, junto a los cambios recogidos anteriormente en el Congreso de los Diputados, culmina una ley «sensible a los ciudadanos del mundo rural» y que cumple el 90 por ciento de las demandas realizadas desde la Junta.

De Santiago-Juárez, que intervino en la Comisión General de Comunidades Autónomas del Senado, aseguró que «no tenemos miedo a gestionar, pero queremos que las competencias vengán bien valoradas», y por ello recaló las palabras del ministro Montoro, quien manifestó que, tras la reforma tributaria, «se dará pie a la revisión del modelo de financiación autonómica y local» así como a la enmienda del PP para vincular los traspasos de competencias sociales que ejercen los municipios a las comunidades.

El consejero respaldó también la aseveración del ministro de que el Gobierno va a impulsar que las comunidades autónomas deleguen servicios sociales a las corporaciones locales con garantías de financiación. «Los servicios sociales salen reforzados si se potencian desde la administración más cercana», indicó Montoro.

«Es un camino complicado», reconoció el consejero, al explicar que primero se transfiere a las autonomías la educación, sanidad y servicios sociales que prestan ahora los ayuntamientos, en los plazos de dos y cinco años, y después se inicia la delegación a los municipios de esos mismos servicios.

El consejero de la Presidencia destacó que «se proteja» a las entidades locales menores, ya que no serán disueltas en el caso de que ellas cumplan en sus cuentas y el ayuntamiento al que pertenecen no lo haga. Esta variable se suma a la enmienda recogida en el Congreso para ampliar de tres meses a un año el plazo para la rendición de cuentas.

**ENMIENDA.** De esta forma, el Gobierno vinculará las competencias en educación, sanidad y servicios sociales que ahora prestan las corporaciones locales y que en dos y



De Santiago-Juárez se dirige al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, durante su intervención en el Senado. / J. LÁZARO (ICAL)

Los municipios han recibido 453 millones para el pago de facturas atrasadas

ICAL / MADRID

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, cifró ayer en 11.563 millones el dinero que el Plan de Pago a Proveedores, en sus tres fases, ha destinado al pago de facturas atrasadas en los diferentes ayuntamientos de España de los que 453 corresponden a municipios de Castilla y León. Según Montoro, la última fase de este plan comenzará a cobrarse «en unos días, a principios de diciembre». De esta manera, todos los municipios quedarán «completamente limpios de facturas pendientes».

Según el ministro de Hacienda, el Plan de Pago a Proveedores demuestra el compromiso del Gobierno con las administraciones locales, a las que ha dedicado una «atención financiera muy importante». A juicio de Montoro «no son intenciones, ni discursos políticos» sino que se trata de «pagar facturas y cerrar un periplo que no debería haberse producido».

[ ]

**Cristóbal Montoro**

Ministro de Hacienda

«Los servicios sociales salen reforzados si se potencian desde la administración más cercana»

[ ]

**De Santiago-Juárez**

Consejero de la Presidencia

«No tenemos miedo a las competencias, pero queremos que lleguen bien valoradas»



Montoro saluda al consejero castellano y leonés José Antonio de Santiago-Juárez.

cinco años pasarán a las comunidades autónomas a la revisión del modelo de financiación autonómica y financiación local, que se iniciará en 2014, de forma acompañada, después de la reforma tributaria.

El texto se plasmará en una enmienda del Grupo Popular en el

Senado tras la negociación mantenida con el Ministerio el pasado lunes, que recoge las aspiraciones planteadas por la Junta, según explicó el senador y portavoz del grupo, Antolín Sanz, quien afirmó que la financiación es clave para el mantenimiento con calidad de competencias en educación, sa-

unidad y servicios sociales que ahora prestan los municipios.

La novedad radica en la vinculación del traspaso de esas competencias a los modelos de financiación autonómica y local, si bien se mantienen los plazos que vía enmienda del PP ya se introdujeron en el Congreso, de dos años

para los servicios sociales (proximidad y centros residenciales) y de cinco para los consultorios médicos, cuyo mantenimiento se coordinará por las diputaciones a través de convenio. El mantenimiento, conservación y seguridad de colegios ya se asoció en la ley a la financiación autonómica.

## LA INTERVENCIÓN DEL CONSEJERO DE LA PRESIDENCIA

### Apoyo a la modernización de la administración local

• **‘Impropias’.** «El debate social y político sobre esta reforma ha estado muy influido por la confusión en torno al concepto de ‘competencias impropias’... pero, señorías ¿cómo va a ser impropia una competencia atribuida por la Ley?».

• **Competencias.** «Algunos han pretendido aplicar el criterio de ‘una administración, una competencia’ a rúbricas completas (sanidad, por ejemplo) como si un nivel de la administración pudiera agotar la totalidad de las funciones. Sería más correcto hablar de ‘una administración, una función’.

• **Nuevas funciones.** «Castilla y León no tiene miedo a gestionar más funciones. La cuestión es que tales competencias de las administraciones locales no fueron tenidas en cuenta en la negociación y valoración de los correspondientes traspasos del Estado a las comunidades. Por eso es imprescindible y justo que cualquier nueva función lleve aparejada financiación adecuada.

• **Servicios sociales.** «Castilla y León es la Comunidad más eficiente de España en la prestación de estos servicios y lo hacemos con un gasto menor que el de otros te-

rritorios. Tenemos motivos fundados para defender que los servicios sociales de proximidad se mantengan en el ámbito local, con la coordinación y colaboración de las comunidades».

• **Financiación.** «La posición de Castilla y León es que las necesarias e inminentes reformas del sistema de financiación autonómica y de las haciendas locales son las que deben fijar la asunción de funciones propias de las administraciones locales, contemplándose el traspaso de medios económicos, personales y materiales».

► PLENO DE LAS CORTES

## Herrera: «Sin una financiación adicional no admitiremos más competencias»

El presidente de la Junta evita pronunciarse sobre un recurso de inconstitucionalidad

• El portavoz del PSOE, Óscar López, exigió al Ejecutivo que si la reforma local salía en las condiciones en las que estaba planteada lleve la «nefasta» ley a los tribunales.

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

Mientras el consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, defendía la postura de Castilla y León en el senado ante la reforma Local, en las Cortes regionales el mismo tema era objeto de debate a raíz de una pregunta del portavoz del PSOE, Óscar López, al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Sin esperar a los últimos cambios introducidos en la fase de enmiendas de la Cámara Alta, los socialistas de la Comunidad pidieron al ejecutivo autonómico que presente un recurso de inconstitucionalidad si la normativa se aprobaba tal cual estaba planteada.

La respuesta de Herrera fue, en primer lugar prudencia, a falta de conocer el texto definitivo. «Habrá que ver cómo queda», apuntó. Y posteriormente fijó la principal línea roja que Castilla y León no está dispuesta a superar: «Sin financiación adicional no admitiremos nuevas competencias», a la vista de que el Gobierno ha retrasado el proceso de traspaso de funciones hasta que se apruebe la reforma tributaria y las nuevas condiciones de financiación, tanto de las comunida-

des como de las entidades locales (los ayuntamientos y las diputaciones).

Herrera aportó otro dato, que era el que reclamaba Óscar López en su pregunta: las nuevas competencias que se traspasan a la comunidad con la reforma local supondrá un sobrecoste de «entre 300 y 330 millones de euros».

«El Gobierno de Rajoy sale muy caro a Castilla y León», aseveró el portavoz de los socialistas, quien recriminó que además de la reforma local, la Comunidad tiene que asumir nuevos costes derivados de cambios legislativos aprobados por el Gobierno, como la Ley Wert o los recortes en servicios sociales, que fueron algunos ejemplos que citó López.

**GANAR TIEMPO.** A su juicio, el Gobierno sólo ha admitido retrasar los plazos en la aplicación de la reforma local para que las medidas se apliquen después de las elecciones municipales y autonómicas de 2015 y no tengan coste electoral y de este modo minimizar el impacto de coste electoral. «Es una ley nefasta para el mundo rural y para los intereses de Castilla y León», indistió.

Todas estas circunstancias llevaron a Óscar López a «exigir» el compromiso de que si la ley se aprobaba tal y como estaba redactada denuncie la normativa ante el Tribunal Constitucional, para lo cual también apeló al pacto sobre la Ley de Ordenación del Territorio.



Herrera se dirige a López en el pleno de ayer. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

[ ]

**Juan Vicente Herrera**

Presidente de la Junta

«No nos asusta asumir funciones siempre que vayan acompañadas de una financiación adicional»

[ ]

**Óscar López**

Portavoz del PSOE

«Se trata de una reforma nefasta para los intereses de esta Comunidad y lo único que han ganado es tiempo»

## La Junta ultima un acuerdo de innovación industrial con el Diálogo Social

SPC / VALLADOLID

¿Hay un plan para frenar la sangría industrial que sufre Castilla y León? A la pregunta del portavoz de Izquierda Unida, José María González, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, avanzó que ultima un acuerdo en materia industrial que busca un modelo más innovador y salida al exterior, todo ello con la «fortaleza» del Diálogo Social. Durante su intervención también explicó que presentará antes de fin de 2013 el proyecto de Ley de Industria.

El coordinador autonómico de IU cuestionó al jefe del Ejecutivo por los planes de la Junta para «evitar tocar fondo en la destrucción de empleo y tejido industrial a causa de la crisis», debido al «torrente de cierres de empresas y expedientes de regulación de empleo que caracteriza la actualidad del presente año en Castilla y León, a contrapelo del triunfalista discurso del PP sobre la superación de la recesión económica», informa Ical.

Al respecto, Herrera respondió que González le imputa al Gobierno el «discurso triunfalista en relación a la salida de la recesión», que él aseguró no compartir, y añadió que «no se puede hablar de recuperación con tanto paro, pero algo tendrá que ver el tejido industrial de la Comunidad», que según el presidente de la Junta motiva un comportamiento mejor que España de la economía y empleo.

González defendió que, en el marco del debate de Presupuestos, IU no apreció medidas para el sector industrial ni planificación. Informó que desde que en 2008 comenzó la crisis tenemos han desaparecido 202 empresas agroalimentarias; 383 metalúrgicas; 245 del sector de la madera hasta un total de 11.050 empresas desde 2008.



### EL CURIOSO IMPERTINENTE

Ernesto Escapa

## El coloquio del frío

Los amenes de noviembre suelen encajar cada año un pleno de acarreo, que pasa la escoba por los asuntos distraídos, aprovechando la secuencia de los trámites presupuestarios, que se acaban de abrochar a mediados de diciembre, para no agriar los júbilos navideños. Así que no pintaba una sesión estelar. Había asuntos de palpante actualidad y otros macerados en alcanfor, de manera que a unos la inmediatez y

a los demás la caducidad les quitaban parte de su interés. Aunque el pleno concluirá con la convalidación del decreto de apoyo a las personas y familias en riesgo de exclusión social, tampoco el epílogo promete demasiado. El dictamen de la Ley de Pesca y la oposición de los populares a que se cree una Comisión de Investigación para esclarecer la chapuza de los Cuestos de la Mota, en Benavente.

Con este menú, el debate parlamentario concentró su gancho en la apertura, donde el portavoz socialista Óscar López preguntó al presidente Herrera por la factura de la reforma local emprendida por Montoro. Lo que nos va a costar la mudanza de servicios, que Herrera cifró en 330 millones. Es decir, que lo que ahora hacen eficientemente los más cercanos a la gente, lo pasen a ejecutar quienes andan lejos a un precio más alto y con peores prestaciones. Al parecer, no importa tanto la calidad del servicio como su asignación administrativa.

Ayer tarde se reunía Montoro en el Senado con los representantes de las Autonomías para barajar el desconcerto. Óscar López, en la entrada de su intervención, calificó la reforma como desleal con los ayuntamientos y con las Comunidades Autónomas, recordando que el rechazo generalizado de grupos políticos e instituciones sólo había conseguido hasta ahora aplazar sus pretensiones más extravagantes, cuyo sobrecoste no se puede financiar en este momento. Herrera, en su réplica, prefirió mostrar las conquistas lo-

gradas por la postura de Comunidad acuñada en las Cortes, señalando la consideración del coste objetivo de los servicios (frente a su estandarización, que tanto nos perjudica) y la centralidad municipal de las entidades locales menores, «que en ningún caso deben pagar los pecados de sus ayuntamientos».

También apuntó su decisión de pujar hasta el final para que la mudanza de servicios sólo se realice «después de aprobar una nueva financiación autonómica y local», así como que la gestión no prescindiera de las entidades locales, que son la administración más adecuada por su proximidad. Mencionó, en concreto, los 3.600 consultorios médicos, que sólo pueden seguir dando el servicio que ahora prestan, si las entidades locales se ocupan de su mantenimiento, limpieza, apertura y calefacción. Lo demás son enredos de proyectista. Como cabe que los argumentos no traigan al gobierno a la senda de la razón, el portavoz socialista exigió a Herrera que recurra esa ley ante el Constitucional. Sin respuesta, de momento.





## EL DETALLE

**Zapatero admite su «error de apreciación» con la crisis, pero recalca que no hubo «engaño»** ■ El expresidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero reconoció ayer su «error» a la hora de reconocer la crisis en la economía española durante su mandato, pero recalcó que fue un fallo de «apreciación» en el que no hubo «ni engaño ni ocultación». En la presentación de su libro *El Dilema. 600 días de vértigo*, el que fuera jefe del Ejecutivo trasladó también todo su apoyo al secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, a quien definió como «un amigo» y del que «nadie duda de sus cualidades políticas».

## EL APUNTE

### Las regiones logran bajar el déficit

**Montoro aplaude los esfuerzos de las autonomías para reducir su deuda pública que, hasta septiembre, descendió un 3,3 por ciento con respecto al mismo período de 2012.**

Las comunidades autónomas registraron un déficit, en términos de Contabilidad Nacional, de 10.220 millones de euros hasta septiembre, lo que supone el uno por ciento del PIB y un 3,3 por ciento menos que en el mismo período del año anterior, según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas.

El Gobierno subrayó que el descenso de la deuda de las Administraciones territoriales demuestra el «gran esfuerzo» de consolidación presupuestaria que están realizando las regiones, especialmente teniendo en cuenta que el año anterior contaron con anticipos de los que no han dispuesto este ejercicio por importe de 3.043 millones de euros. De momento, el déficit del 1 por ciento hasta septiembre es inferior al objetivo del 1,3 que está fijado para el conjunto del año.

Poco después de conocerse estas cifras, el ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, aplaudió el esfuerzo de todas las autonomías contra el déficit público, «también» el de aquellas que no lograron cumplir el objetivo en 2012, pero redujeron considerablemente sus números rojos.

«Sin ese esfuerzo no estaríamos hablando del acceso de España a los mercados financieros, ni de los tipos de interés de la subasta del tesoro por debajo del 0,7 por ciento. Y no estaríamos hablando del final de la crisis económica», les alabó el popular. «Se ha hecho con independencia del color político», reconoció.

Montoro aprovechó para hacer estas afirmaciones durante su intervención en la Comisión General de Comunidades Autónomas del Senado, donde se debatió la reforma local. Un proyecto que Cataluña, Andalucía, Asturias y Canarias han anunciado que recurrirán al considerarlo una invasión de sus competencias regionales.



Mariano Rajoy asistió ayer a la conferencia impartida por el presidente de la 'Generalitat' valenciana, Alberto Fabra. / EFE

## Rajoy destaca que el esfuerzo de los españoles se premiará «con creces»

El presidente subraya que hay indicios de mejoría en la economía, pero insta a los ciudadanos a seguir dando «lo mejor de sí mismos» para sumar esfuerzos entre todos en una tarea difícil

• El Príncipe de Asturias remarca que el «sacrificio» de la sociedad está permitiendo que el país supere las dificultades que «se acrecentaron» con el estallido de la recesión.

### EUROPA PRESS / MADRID

Sin lanzar las campanas al vuelo, con un contenido optimismo, se mostró ayer el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, al hablar de los signos de mejora de la economía española que, según reconoció, «existen, pero son insuficientes». Por ello, quiso mandar un mensaje de ánimo a los ciudadanos, al subrayar que todos los esfuerzos que están realizando les serán devueltos «con creces».

El líder del Ejecutivo señaló, además, que hay quienes sostienen que se está atravesando «la mayor» crisis desde el punto de vista económico «en muchos años». «Soy de los que creen que esa afirmación es cierta», aseveró, para añadir que hay que afrontar la actual situación con «valentía» y

«sumando esfuerzos entre todos».

Según el popular, cada uno debe «dar lo mejor de sí mismo» en una tarea que «no es fácil». «Le hemos pedido mucho a los españoles pero el tiempo se lo va a devolver con creces», enfatizó.

Asimismo, recordó que hace solo un año se hablaba de la posible ruptura del euro, del rescate a España o de la elevada prima de riesgo. Sin embargo, en este momento indicó que se debate sobre la fecha de salida de la crisis y se habla del fin de la recesión y cómo será la recuperación. «Aún queda mucho camino, pero lo vamos a recorrer entre todos», recalcó.

Rajoy se pronunció así en la presentación de una conferencia del líder de la Generalitat valenciana, Alberto Fabra, al que el presidente del Gabinete definió como una «persona seria, leal comprometida, con experiencia y con saber». Por su parte, el mandatario regional, que destacó que se siente «muy respaldado» por el PP y «muy a gusto» en la formación, hizo un alegato de la importancia de la unidad del país como única vía para salir de la crisis: «Necesita-

mos una España fuerte donde todos sumemos y podamos aportar al objetivo de cumplir nuestros compromisos con responsabilidad. Tenemos que trabajar, esforzarnos y darnos cuenta de que los territorios no tenemos que pensar en competir entre nosotros».

Mientras, el secretario ejecutivo de Relaciones Internacionales del PP, José Ramón García-Hernández, hizo hincapié en que el Gabinete de Rajoy «ha sabido diagnosticar a tiempo los problemas de la crisis» y destacó que se debe continuar con la senda trazada por las reformas. «Ahora que

se empieza a notar la mejoría, es cuando no debemos relajarnos ni perder de vista los problemas reales de los ciudadanos», apuntó.

**MENSAJE DE DON FELIPE.** En la misma línea de agradecimiento a los ciudadanos se pronunció el Príncipe de Asturias, que subrayó que el «esfuerzo y el sacrificio del conjunto de la sociedad española» están permitiendo que el país «supere algunas de las dificultades» que se acrecentaron con el estallido de la crisis económica.

Así se expresó en un vídeo que se emitió en Sao Paulo, en la inauguración del VI Foro de Inversiones y Cooperación Empresarial España-Brasil, al que no pudo asistir por la avería que sufrió el avión que tenía que trasladarle al país suramericano.

En su mensaje a los empresarios, Don Felipe respaldó expresamente a las pymes nacionales que «desarrollan negocios conjuntos, en Brasil, en España y en terceros mercados», ya que la nación constituye una «excelente puerta de acceso al conjunto del Mediterráneo y, sobre todo, a Europa».

### EL DATO

#### ► Pacto contra la corrupción.

El presidente de la Generalitat valenciana, Alberto Fabra, pidió ayer un «gran pacto entre partidos» para luchar contra la corrupción, ya que, según advirtió, si los dirigentes no generan «confianza» en los ciudadanos se producirá un «desencuentro» en la sociedad que no se podrá superar.



## PAÍS VASCO

**El Gobierno de Urkullu asegura que el Plan de Paz no está «abocado al fracaso»** ■ El Gobierno vasco aprobó ayer el texto definitivo del Plan de Paz y Convivencia 2013-16, que «recoge las aportaciones de las formaciones políticas y de los agentes sociales» y con el que el Ejecutivo espera «acercar posiciones y flexibilizar las actitudes rígidas para alcanzar los consensos que en este momento son imposibles». En este sentido, considera que, pese a las críticas, el Plan «no está abocado al fracaso».

## CATALUÑA

**La 'Generalitat', convencida de que habrá un acuerdo sobre la consulta antes de final de año** ■ El portavoz de la *Generalitat*, Francesc Homs, expresó ayer su convencimiento de que habrá un «acuerdo global» antes de final de año sobre la fecha y la pregunta de la consulta soberanista. Mientras, el presidente del *Govern*, Artur Mas, aseveró que las visiones apocalípticas sobre el futuro de Cataluña «ya no se las cree absolutamente nadie», aunque las diga el gobernador del Banco de España.



## ► TRIBUNALES

Carlos Fabra espera librarse de la cárcel y no contempla pedir un indulto

## EUROPA PRESS / CASTELLÓN

Tras hacerse pública el pasado lunes la sentencia de la Audiencia Provincial de Castellón que condena al expresidente de la Diputación de Castellón Carlos Fabra a cuatro años de prisión por cuatro delitos contra la Hacienda Pública y le absuelve de cohecho y tráfico de influencias, el que fuera dirigente del PP afirmó ayer que no tiene miedo de ir a la cárcel, aunque confesó que espera no entrar, al tiempo que subrayó que no contempla pedir el indulto.

«No hagan previsiones como he leído en algún medio, que dice que me espera la prisión. Si me espera la cárcel, tendrá que hacerlo una temporada larga», remarcó.

Con todo, Fabra defendió que está «muy tranquilo», ya que cuenta con unos «buenos medios de defensa y el cariño de mucha gente». «Me siento muy arropado. Entre correos y llamadas he tenido más de 700 en dos días. Me siento tremendamente apoyado, especialmente por mi familia», resaltó.

En este punto, destacó que no echa de menos el cariño de nadie, «pues tengo mucho apoyo de mucha gente del partido que para mí es la importante, la que está a tu lado y la que era amiga antes y sigue siéndolo ahora».

Asimismo, el exdirigente del PP apuntó que tanto él como su exmujer respetan «profundamente» la sentencia, aunque «parcialmente» no están de acuerdo con ella. Al respecto, recordó que han pasado 10 años desde que «un sujeto que hoy se desdice en sede judicial -en relación al empresario Vicente Vilar-, animado por determinados dirigentes socialistas, propició el inicio de una cacería política sin precedentes».



El exdirigente castellanense.

# Los políticos arremeten contra UGT por sus presuntas irregularidades

Los partidos exigen al sindicato que abra una investigación para aclarar el supuesto uso fraudulento de las ayudas públicas concedidas a la formación por la Junta de Andalucía

• El secretario general de la organización, Cándido Méndez, defiende que las informaciones negativas relativas a la central de trabajadores solo buscan tapar el 'caso Bárcenas'.

## AGENCIAS / MADRID

Pocas veces ha habido tanta unanimidad entre los partidos políticos en un asunto relacionado con la corrupción. Sin embargo, ayer, desde el PP a IU, pasando por UPyD y PNV, distintos dirigentes salieron a la palestra para exigir a UGT que investigue las presuntas irregularidades cometidas por su central de Andalucía y depure, si fuera necesario, las responsabilidades que se deriven de las indagaciones. Incluso, en la misma línea se pronunció el PSOE, la formación más ligada al sindicato. Mientras, el secretario general de la organización, Cándido Méndez, pidió a sus compañeros regionales que analicen lo sucedido, aunque denunció que en las informaciones publicadas sobre UGT «hay una intencionalidad de intentar tapar el caso Bárcenas».

Precisamente, esas últimas informaciones a las que aludía Méndez fueron las que destaparon la *caja de los truenos* y provocaron la reacción de los partidos políticos. Y es que, pese a que la Audiencia Nacional abrió diligencias la pasada semana por presuntas irregularidades, no fue hasta ayer cuando se comenzó a pedir responsabilidades al conocerse, a través del periódico *El Mundo*, que el sindicato, supuestamente, habría cargado a la Junta de Andalucía el coste de 700 maletines de piel falsificados en Asia para regalar en uno de sus congresos.

Así, el portavoz del PP en el Congreso, Alfonso Alonso, consideró que UGT atraviesa un momento de «profundo descrédito» por las reiteradas denuncias de supuesto uso irregular de ayudas públicas. Además, a su juicio, el último episodio de los objetos importados revela un «desprecio» del sindicato hacia la industria nacional. «Ofrece una sensación de desapego a lo que se produce aquí»,

remarcó el *popular*. Asimismo, sostuvo que deberá ser la organización quien decida si ahora dirime responsabilidades.

Su homóloga socialista, Soraya Rodríguez, apuntó que la organización tiene que justificar el uso que ha hecho de todo el dinero público que ha recibido y devolverlo si se han cometido irregularidades. En cualquier caso, subrayó que cree que la central de trabajadores deberá realizar una investigación para esclarecer lo ocurrido.

También el portavoz parlamentario de la Izquierda Plural, José Luis Centella, exigió explicaciones a UGT por el supuesto uso irregular de las subvenciones, al tiempo que le pidió que asuma las consecuencias que correspondan.

Mientras, la líder de UPyD, Rosa Díez, instó a que se esclarezcan con celeridad «responsabilidades penales, patrimoniales y políticas» por el supuesto manejo irregular de fondos públicos por parte del sindicato.

**El sindicato podría haber comprado 700 maletines en Asia con el dinero de las subvenciones**

En la misma línea, el portavoz del PNV en la Cámara Alta, Aitor Esteban, no ve «de recibo» la actuación de UGT Andalucía en torno a los maletines falsificados que supuestamente regaló a sus delegados en un congreso y que luego

cargó a modo de subvenciones a la Junta de Andalucía y urgió a que se aclaren «todos los detalles».

**POSIBILIDAD DE DIMITIR.** Ante todas estas críticas, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, no eludió su responsabilidad como líder del sindicato y pidió a la central de Andalucía que analice si «hay responsabilidades a depurar» ante las denuncias de supuesta corrupción, aunque subrayó que considera que en las informaciones «hay una intencionalidad de intentar tapar el caso Bárcenas», aunque hizo hincapié en que ambas situaciones «no son para nada comparables».

Con todo, el dirigente sindical aseveró que se siente «muy mal a nivel personal», pero «más allá de sus sentimientos», remarcó que le preocupa más lo que piensen los afiliados, y es en este contexto en el que volvió a reiterar la posibilidad de dimisión si su presencia es perjudicial para la formación.



Cándido Méndez aseveró que intentará que se aclare lo ocurrido. / VALDIVIELSO

## «La partida monetaria más controlada»

El secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, apuntó ayer que sería «una sorpresa» que los sindicatos hubieran cometido algún tipo de irregularidad con el dinero destinado a los cursos de formación porque, según remarcó, «es la partida de dinero que está más sujeta a la revisión de los poderes públicos». Cuestionado sobre si renunciaría a ofrecer ese tipo de cursos, el líder sindical afirmó que sí, ya que considera que «el coste de beneficio en términos de reputación en relación a la campaña que se ha desatado» tiene «un saldo negativo» para su formación.

Por otro lado, tanto Toxo como Cándido Méndez subrayaron que las centrales de trabajadores «son hoy más necesarias que nunca», dado el nivel de pobreza al que está llegando la población y la mayor precariedad laboral que padecen los empleados. Por ello, ambos animaron a los trabajadores a afiliarse a sus sindicatos.

## GIBRALTAR

**Londres pide a España investigar la apertura de correspondencia oficial** ■ El Gobierno británico pidió ayer a España que «investiguen urgentemente» la supuesta apertura de sacos con correspondencia oficial de Reino Unido por parte de funcionarios españoles en la Verja de Gibraltar.



## CEUTA Y MELILLA

**La oposición crítica a Fernández Díaz por su defensa de las cuchillas en las vallas** ■ PSOE, IU y UPyD arremetieron ayer contra el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, que el pasado lunes afirmó que el daño que provocan las concertinas de las vallas fronterizas de Ceuta y Melilla es leve.



## 'CASO BÁRCENAS'

**Rosalía Iglesias acusa al juez Ruz de perder la imparcialidad** ■ Rosalía Iglesias, la esposa del extesorero del PP Luis Bárcenas, solicitó ayer a la Audiencia Nacional el desbloqueo de 900 euros mensuales para sus gastos, al tiempo que acusó al juez Pablo Ruz de perder la «siempre saludable imparcialidad».



El 'popular' se mostró profundamente satisfecho con el acuerdo logrado para renovar el órgano de poder de los jueces. / EFE

## El Congreso da 'luz verde' a un nuevo CGPJ pleno de «fortaleza institucional»

Gallardón defiende que hay que estar «satisfechos por el ejercicio de responsabilidad» que ha permitido la renovación del órgano judicial

• El ministro considera que la formación tiene «por primera vez» doble legitimidad, al nacer con el aval del mundo de la Judicatura y con el apoyo mayoritario del Parlamento.

EUROPA PRESS / MADRID

El Congreso de los Diputados aprobó ayer la candidatura de vocales al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) propuesta por PP, PSOE, CiU, Izquierda Plural y PNV con el apoyo de todos estos grupos. No tuvo la misma suerte la propuesta de vocales, ya que la que Izquierda Plural votó en blanco después de que los partidos mayoritarios no le invitaran a participar en las conversaciones de este último bloque. Pese a esta circunstancia, el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, destacó la «fortaleza institucional» del nuevo órgano de poder de la magistratura que, según subrayó, representa «toda la realidad del Poder Judicial en España».

El dirigente *popular* afirmó que deben estar «profundamente satisfechos» del ejercicio de «responsabilidad» que se ha hecho en el país, porque, «por primera vez se

han cumplido los plazos establecidos para este trámite».

Así, subrayó que las Cortes Generales han atendido al mandato constitucional de renovar el órgano de gobierno del Poder Judicial. «Y, además, se ha hecho como el legislador constituyente quería que se hiciera, mediante un acuerdo amplio. El 93 por ciento de los diputados han votado a una candidatura común», remarcó. Por ello, el ministro recaló que hay que «poner en valor» lo que se ha conseguido, en un momento en el que, según recordó, las «luchas políticas» y las «diferencias» entre los partidos hacen «muy difícil alcanzar grandes acuerdos».

Ante las críticas que hablan de una politización del Consejo, Gallardón recaló que el sistema «por

primera vez» en España tiene una «doble legitimidad», puesto que por una parte los jueces y magistrados tienen los avales de la carrera judicial, de sus compañeros y de asociaciones de jueces, y, además, cuentan con el apoyo del Parlamento, que se confirmará hoy con la votación en el Senado.

**VOCES DISCORDANTES.** Pese a la «fortaleza institucional» que remarcó el ministro hay quienes no están de acuerdo con el nuevo CGPJ. Así, la líder de UPyD, Rosa Díez, anunció que su formación recurrirá ante el Tribunal Constitucional el «indecente» pacto suscrito por el resto de partidos.

Mientras, el fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, trasladará a Gallardón, y a los presidentes del Congreso y el Senado el «estupor» y el «profundo malestar» que ha suscitado la ausencia de miembros del Ministerio Público en la nueva composición del órgano jurídico.

Asimismo, el líder de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, amenazó con dimitir por la inclusión de Gerardo Martínez Tristán como vocal de la institución, ya que su formación le recusó por el caso de las privatización de la Sanidad de la comunidad.

**UPyD anuncia que recurrirá el pacto, mientras que Torres-Dulce lamenta que no haya fiscales**

## PANORAMA

## 'DOCTRINA PAROT'

## La Audiencia Nacional excarcela a otros 14 etarras por la sentencia europea

EUROPA PRESS / MADRID

La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional acordó ayer la excarcelación de otros 14 etarras a los que se aplicó la *doctrina Parot*, cuestionada por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH), para alargar su estancia en prisión.

Entre los terroristas que ya están en libertad se encuentran Francisco Javier Martínez Izaguirre, condenado por asesinar a un niño de dos años en noviembre de 1991 en Erandio (Vizcaya). También abandonó la prisión Ignacio Erro Zazu, que formó parte del *comando Donosti* y que fue condenado a 947 años, nueve meses y 14 días por cuatro asesinatos, 22 asesinatos frustrados y seis atentados con muerte.

Tras la sentencia que el 21 de octubre dictó el Tribunal de Estrasburgo, que obligó a la ex-

carcelación de la etarra Inés Del Río al día siguiente, los diferentes tribunales españoles ya han aprobado derogar la *doctrina Parot* a un total de 69 presos. De ellos, 52 son internos que cumplían condena por delitos relacionados con ETA.

Mientras, el secretario general de Instituciones Penitenciarias, Ángel Yuste, afirmó que «algunos terroristas han manifestado su sorpresa por la celeridad» con que la Justicia ha decidido dejarlos en libertad tras el fallo europeo.

Por otro lado, el responsable de Prisiones reconoció que Miguel Ricart, encarcelado por el triple asesinato de las niñas de Alcàsser en 1992 y que podría salir de la prisión en las próximas horas por la derogación de la *Parot*, «no tiene un pronóstico favorable de reinserción».



El etarra Ignacio Erro salió ayer de la cárcel 'El Acebuche' de Almería. / EFE

## 'CASO ASUNTA'

## Porto y Basterra comparecerán ante el juez mañana

La abogada Rosario Porto y su exmarido, el periodista Alfonso Basterra, han sido citados mañana para acudir ante el juez que instruye la causa sobre la muerte de su hija Asunta. A la cita deberán acudir con sus respectivos abogados, José Luis Gutiérrez Aranguren por parte de la madre, y Belén Hospiado, que lleva la representación legal del padre. También lo hará la representación de la Asociación

Clara Campoamor, que ejerce la acusación particular.

## TARRAGONA

## Matan a un vecino de Deltebre de un disparo

Los Mossos d'Esquadra investigan la muerte de un vecino de Deltebre, en Tarragona, de 65 años, que recibió ayer un disparo por arma de fuego en una zona de granjas semiabandonadas y con la que no tenía ninguna vinculación.

## BARCELONA

**Detenido un 'bolero' con 1,2 kilos de cocaína en su estómago** ■ La Guardia Civil arrestó ayer a tres *boleros* en el aeropuerto de Barcelona. Uno de ellos llevaba en su estómago 80 cilindros con 1,2 kilos de cocaína.



## ALEMANIA

**Merkel negocia a contrarreloj con la oposición la gran coalición de Gobierno** ■ La canciller, Angela Merkel, y la oposición socialdemócrata (SPD) iniciaron ayer en Berlín la ronda final de negociaciones para resolver sus últimas diferencias y formar una coalición de Gobierno, en medio de protestas contra el acuerdo en las calles. La Unión Cristianodemócrata (CDU) de Merkel, su versión bávara, la Unión Cristianossocial (CSU) y el SPD acudieron a la sesión definitiva con un borrador de 173 páginas, pero manteniendo aún diferencias clave por resolver. Se prevé que hoy se anuncie la alianza que conformará el Ejecutivo.

## ► UCRANIA

**Kiev subraya que todavía no ha cerrado un pacto económico con el Ejecutivo de Putin**

AGENCIAS / KIEV

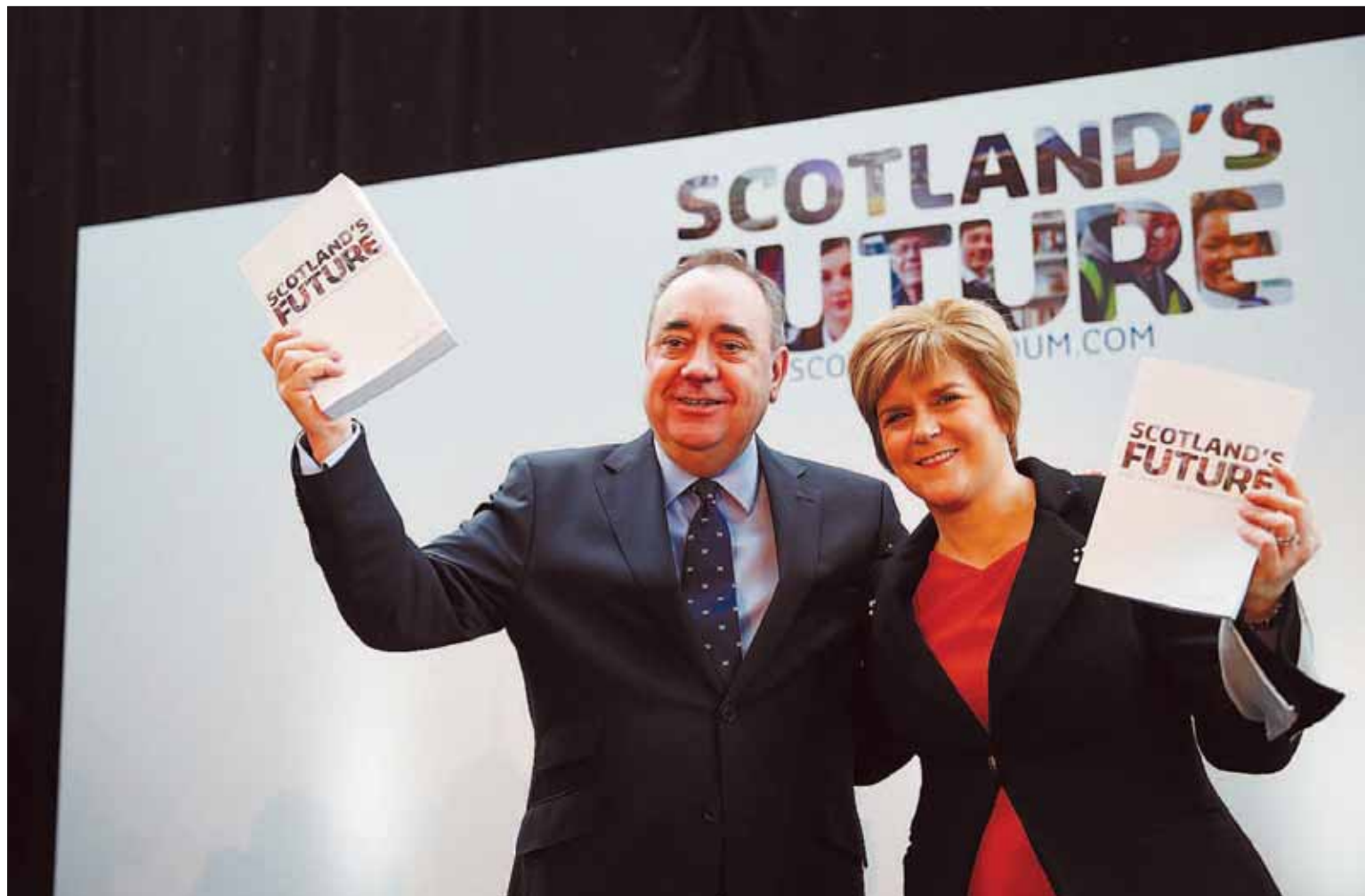
En plena polémica por su decisión de suspender negociaciones con la Unión Europea en favor de Rusia, lo que ha derivado en multitudinarias manifestaciones en las calles de Kiev para respaldar el diálogo con Bruselas, el Gobierno de Ucrania negó ayer haber cerrado todavía un acuerdo sobre créditos financieros con el Kremlin.

Así lo aseguró el primer ministro, Mikola Azarov, quien subrayó que el Ejecutivo de Viktor Yanukovich no quiere convertir al país en un «campo de batalla» entre la UE y Rusia, que pretende que Kiev se sume a su proyecto de unión aduanera liderado desde Moscú.

Asimismo, indicó que el presidente de la nación asistirá esta semana a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión con los países del Partenariado Oriental en Vilna (Lituania) para plantear la posibilidad de celebrar conversaciones a tres con el Gabinete de Putin, después de haber decidido no ratificar los pactos con Bruselas.

En este sentido, aseveró que su país iniciará pronto las conversaciones con Rusia para cerrar los acuerdos en materia económica. «Desde comienzos de diciembre, nos sentaremos en la mesa de negociación para dibujar una hoja de ruta para restablecer nuestras relaciones», explicó.

Por su parte, Putin indicó que la UE no debería criticar a Moscú si, finalmente, Kiev no firma el acuerdo comercial con Bruselas, en un intento por desmarcarse de las decisiones adoptadas por Yanukovich.



El ministro principal escocés, Alex Salmond, junto a la 'número dos' del Gobierno autónomo, Nicola Sturgeon, durante la presentación del 'libro blanco'. / EFE

# Escocia prepara su futuro

La región anglosajona presenta el plan que regirá en caso de que logre la independencia del Reino Unido en 2014, en el que mantendrá la libra, a la reina y continuará en la Unión Europea

• El ministro principal, Alex Salmond, asevera que no será necesario subir los impuestos en caso de secesión, que es respaldada por el 38 por ciento de la población.

AGENCIAS / GLASGOW-LONDRES

Faltan poco menos de 10 meses para que los escoceses decidan si quieren permanecer en el Reino Unido o separarse definitivamente del Gobierno de Londres en un polémico referéndum en el que el *no* parece imponerse, según las encuestas. Y, para prepararse a dar un paso tan importante, el ministro principal escocés, Alex Salmond, presentó ayer planes detallados para una nación independiente.

En el caso de que los ciudadanos opten por la secesión -que, según los últimos sondeos, estaría respaldada por un 38 por ciento de los votantes, frente al 47 por ciento que se opone-, el nuevo país mantendría la libra británica como moneda, a la reina Isabel II como jefa de Estado y seguiría siendo miembro de la Unión Europea, pero tendría sus propias

fuerzas de defensa y reacuararía sus propios impuestos.

En el informe, de 670 páginas y que busca convencer a los escoceses de que respalden la independencia en la consulta del 18 de septiembre del próximo año, Salmond asegura que no será necesario subir las tasas si el territorio rompe su unión con Inglaterra, después de 306 años. «Sabemos que tenemos a las personas, las capacidades y los recursos para hacer a Escocia una nación más exitosa», defendió.

El dirigente, líder del Partido Nacional Escocés (SNP), dejó claro que los impuestos no se gastarán en programas nucleares y agregó, precisamente, que los misiles atómicos del Reino Unido serán retirados del suelo escocés. «La independencia pondrá a los ciudadanos a cargo de nuestro propio destino», aseveró.

El SNP espera que el documento, titulado *El futuro de Escocia: tu guía para una Escocia independiente*, sirva para ganarse a los más escépticos, ya que los sondeos sitúan por detrás a los secesionistas de cara al referéndum, y aclarar las dudas que la eventual separación plantea sobre los habitantes de la región anglosajona.

Así, Salmond defendió que «éste es el proyecto más exhaustivo para un país independiente publicado hasta ahora». «Nuestra visión es una Escocia independiente que recupere su lugar como un miembro igual de la familia de naciones; sin embargo, no buscamos la secesión como un fin en sí mismo, sino como un medio para cambiar Escocia para mejor», agregó.

Su discurso busca calar en buena parte de los cinco millones de ciudadanos que aún se muestran indecisos. Según la última encuesta, publicada hace unos días por el Sunday Times, la brecha se ha reducido, con un 47 por ciento de la población contraria a salir del con-

trol del Gobierno de Londres, un 38 por ciento a favor de la separación y un 15 por ciento que aún no sabe por qué opción decantarse.

Los tres principales partidos políticos en el Reino Unido se han pronunciado en contra de la independencia, advirtiendo de que Escocia estará en una situación económica peor y no será capaz de defenderse o de proyectar poder en la escena internacional como lo es dentro del conglomerado británico.

Los unionistas se han visto reforzados en sus argumentos en las últimas semanas por dos informes de instituciones financieras. Uno de ellos alertó de que la región tendría que subir los impuestos y reducir el gasto, ya que los ingresos por el petróleo en el mar del Norte se reducirían y su población envejece, mientras que el segundo avisó de que la secesión complicaría las pensiones transfronterizas.

Además, el vicepresidente de la Comisión Europea aseveró, tras la presentación de Salmond, que si Escocia se independiza, quedaría fuera de la Unión Europea «un minuto después» y pidió a los votantes que respalden el *no* en el referéndum del próximo 18 de septiembre.

## LA CIFRA

# 1.200

Es el coste per cápita en impuestos que supondría la independencia a los escoceses, según estimaciones del Tesoro británico, que presentó ayer un informe sobre el dinero que tendrían que destinar en caso de separarse.



Una manifestante, en Kiev.



## EL DETALLE

**Pemex entra en el capital de Barreras con 5,1 millones de euros y se hace con el 51% del astillero** ■ PMI, filial de Petróleos Mexicanos (Pemex), firmó ayer el contrato de inversión para la adquisición del 51% del astillero español Hijos de J. Barreras (Astillero Barreras), en cuyo capital entrará con 5,1 millones de euros. Estas cifras figuraban, además, en una carta de intenciones suscrita entre ambas compañías. La irrupción en el monto de Barreras por parte de Pemex, que se convierte en accionista de referencia, obligará, según explicó el presidente del astillero, José García Costas, a modificar los estatutos de la empresa.

## El acuerdo de Repsol con Argentina refuerza la posición de la petrolera

El pacto lleva a la firma española y a Sacyr, uno de sus grandes accionistas junto a Caixabank, a liderar las subidas del Ibex 35 con un alza del 4,28%, un 5,95% y un 4,28%, respectivamente

- La decisión incluye el pago a la compañía nacional de 3.700 millones en bonos soberanos de la nación sudamericana, sin que haya una compensación en activos materiales.

### AGENCIAS / MADRID

El preacuerdo alcanzado entre España y Argentina la madrugada del pasado lunes por el conflicto de Repsol e YPF obtuvo ayer la respuesta esperada en Bolsa.

La petrolera y Sacyr, uno de los principales accionistas de la empresa española junto a Caixabank, lideraron las subidas del Ibex 35 con un alza por parte de la constructora de un 5,95%, la entidad financiera un 2,19%, mientras que la empresa que dirige Antonio Brufau repuntó un 4,28%, con el precio de la acción en 19,24 euros.

Las conversaciones siguen su curso y el Consejo de Administración de Repsol tiene una «pre-disposición positiva» a aprobar en su reunión de hoy el acuerdo alcanzado entre España, Argentina y México acerca de la compensación por la expropiación en 2012 de un 51% de YPF, según fuentes cercanas al consejo.

La compañía no ha detallado el sentido del voto de los distintos consejeros ni la posición de Brufau con respecto al acuerdo alcanzado en una reunión en la que no estuvo presente el presidente y a la que sí acudieron altos directivos de la firma, así como los *primeros espadas* de La Caixa, YPF y Pemex, además del titular de Industria, José Manuel Soria, y el responsable argentino de Economía, Axel Kicillof.

Sin embargo, la empresa asegura que el preacuerdo del lunes es prácticamente idéntico en sus términos a la propuesta recogida en un papel que entregó el propio Brufau a Soria para que el político lo trasladase en su reciente viaje a México a la cúpula de Pemex. El ministro mostró el documento al secretario mexicano de Energía, Pedro Joaquín Coldwell, y al director general de Pemex, Emilio Lozoya.

El preacuerdo cerrado en Buenos Aires incluye el pago de 3.700 millones de euros en bonos soberanos argentinos, sin que exista una compensación en activos materiales, por lo que no será preciso la participación de consultores privados independientes.

Este desembolso es inferior a



Un joven pasa delante de la central madrileña de la empresa Repsol. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

los 5.160 millones de euros en los que Repsol tiene contabilizado en libros el valor por el 51% expropiado, pero será aceptado por el consejo, entre otras cosas, porque los bonos ofrecen un margen de negociación y rápida liquidación que un dilatado proceso judicial no habría garantizado.

Además, la propuesta es sustancialmente mejor a la que Pemex llevó al consejo antes del verano, en la que también se tomaba como referencia un valor de los 3.750 millones, pero con una parte vinculada a activos de Vaca Muerta tasados de forma desfavorable para Repsol.

La opción jurídica a la que renuncia la petrolera española, en la que existen frentes abiertos en el tribunal internacional de arbitraje del Ciadi, Estados Unidos, España y Argentina, derivaría, probablemente, en fallos positivos para la firma nacional, pero generaría incertidumbre por lo prolongado del proceso y los posibles retrasos en los pagos.

En Repsol se considera que el acuerdo de ayer ha sido posible precisamente gracias a la presión ejercida durante año y medio a ni-

La empresa que preside Antonio Brufau podría vender ahora su 12% en YPF, por 1.000 millones

vel judicial. Argentina logra una solución satisfactoria en la medida en que desatasca una vía judicial que bloqueaba la llegada de nuevos inversores internacionales.

Según los analistas, Repsol podría vender ahora su 12% en YPF por casi 1.000 millones.

**TRAS SELLAR LA PAZ.** El final del litigio entre Repsol y el Gobierno argentino será también el final de un contencioso entre los Ejecutivos de Cristina Fernández de Kircher y Mariano Rajoy.

El Consejo de Administración de la petrolera española estará poniendo fin a uno de los episodios más tensos en las relaciones hispano-argentinas si acepta el preacuerdo para compensar la expropiación de YPF hace 19 meses.

El Gobierno de Fernández de Kirchner anunció en abril de 2012 la expropiación a la compañía nacional de la que hasta entonces era su filial argentina. No se trataba de una incautación cualquiera: era una expropiación a una de las joyas del empresariado español. Y el Gabinete de Rajoy reaccionó airado.

«Argentina se ha dado un tiro en el pie de estos que son realmente importantes», advertía entonces el ministro de Exteriores español, José Manuel García-Margallo.

### LAS POSTURAS



**LUIS DE GUINDOS**  
MINISTRO DE ECONOMÍA

«Todo aquello que permita cerrar incertidumbres abiertas es bueno para todos»



**EMILIO BOTÍN**  
PRESIDENTE DEL SANTANDER

«Es una sorpresa muy positiva si se materializa a corto plazo la compensación»



**JOHN CLANCY**  
PORTAVOZ COMERCIO DE LA CE

«Es la firma española la que debe decidir ahora si la indemnización es suficiente»



## CRÉDITOS

**Las hipotecas sobre viviendas caen un 30,9% interanual en septiembre** ■ El número de hipotecas constituidas sobre viviendas se situó en 14.856 el pasado septiembre, cifra inferior en un 30,9% a la del mismo mes de 2012, según los datos difundidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Este retroceso interanual, con el que los pisos hipotecados encadenan ya 41 meses de caídas consecutivas, es casi 11 puntos inferior al de agosto, cuando se redujeron un 41,7%.

## CASTILLA-LA MANCHA

**El Gobierno regional destina 350 millones de euros a ayudar a los empresarios** ■ La Junta de Castilla-La Mancha calcula que ha destinado 350 millones de euros a ayudar a los empresarios a través de diferentes programas desde 2011. En ese tiempo se han constituido 6.727 sociedades mercantiles (se han disuelto 1.181), 2.137 de las cuales han sido desde principios de este año, lo que permite hablar de un incremento de más del 11% con respecto al mismo período del ejercicio anterior.



## ►UNIÓN EUROPEA

**AJUSTES. El Parlamento portugués saca adelante los Presupuestos entre protestas y gritos de «dimisión».** La Asamblea de la República portuguesa aprobó ayer los Presupuestos Generales de 2014, marcados por la austeridad y por los recortes a jubilados y empleados públicos, en una nueva jornada de protestas en la calle que se trasladó también al interior del hemiciclo, donde llegaron a escucharse gritos de «dimisión». Entre las medidas previstas se incluye un recorte del sueldo de los funcionarios que ganen más de 675 euros y de las pensiones superiores a los 600 mensuales. La oposición, que presentó 375 enmiendas a la ley, anunció que lo recurrirá ante el Constitucional.

## ►EMPRESAS

**PACTO. Panrico aparca el concurso de acreedores tras lograr un acuerdo con la plantilla.** Panrico aparcó ayer el concurso de acreedores tras lograr la madrugada del pasado lunes un acuerdo definitivo con los sindicatos sobre el plan de ajuste propuesto por la compañía, que incluye el despido de hasta 745 trabajadores de una plantilla de más de 2.000 empleados y una rebaja salarial de hasta el 18% para el resto, según fuentes conocedoras de la situación. En concreto, después de una reunión maratónica, la dirección de la firma de bollería consiguió que el pacto fuera definitivo y vinculante, después de que la mesa negociadora lo respaldara con nueve de sus trece miembros.

## ►CARBURANTES

**COSTE. El precio medio de la gasolina baja un 2,7% en octubre y alcanza su mínimo anual.** El precio medio de venta al público de la gasolina 95 se situó en octubre en 1,412 euros por litro en la Península y Baleares, un 2,7% menos y nuevo mínimo anual, según el informe mensual de supervisión de la distribución de carburantes en estaciones de servicio elaborado por la Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia. Por su parte, el gasóleo disminuyó en el décimo mes del año por primera vez en un trimestre, con un retroceso del 2,1%, hasta los 1,364 euros por litro. En línea con los datos de recuperación de la actividad, la demanda de carburantes de automoción experimentó durante entre julio y septiembre de 2013 un crecimiento del 5,8%, frente al 0,4% registrado en el mismo trimestre de 2012.



Llenar el depósito en octubre salió algo más barato. / ARTURO PÉREZ

## ►LABORAL

**AUTÓNOMOS. Dos de cada tres compañías creadas entre 2006 y 2009 se mantenían dos años después de su nacimiento.** Dos de cada tres empresas creadas en España entre 2006 y 2009 sobrevivían dos años después de su nacimiento, según los indicadores de demografía empresarial correspondientes al ejercicio 2011 publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE). A partir del tercer año de vida, las firmas constituidas entre los mencionados ejercicios reducen su tasa de supervivencia a algo más de la mitad, mientras que a partir del cuarto año de vida, apenas sobreviven cuatro de cada 10 compañías puestas en marcha.

## ►MERCADOS

**SUBASTA. El Tesoro coloca 4.500 millones en letras, pero sube el interés del papel a tres meses.** El Tesoro colocó ayer 4.500 millones de euros en letras a tres y nueve meses en la que fue la primera subasta después de que el organismo completara casi el 100% de su objetivo de emisión a medio y largo plazo. De esta forma, el organismo logró su objetivo, ya que esperaba captar entre 3.500 y 4.500 millones. La demanda, por su parte, fue alta y ha rozado los 10.500 millones, aunque la cifra fue menor a la anotada en la subasta de octubre.

CLAVES DEL DÍA

# Los cambios que prevé la reforma laboral afectarán a las contrataciones

De Guindos apunta que se seguirán tomando medidas para mejorar el mercado, pero estas no perjudicarán a las prestaciones por paro

• El ministro de Economía adelanta que 2014 tiene que ser el año de la recuperación y que el Gobierno cumplirá los objetivos de déficit de este ejercicio y del que viene.

**EUROPA PRESS / MADRID**  
El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, aseguró ayer que los cambios que incorporará el Gobierno a la reforma laboral no afectarán a las prestaciones por desempleo, pero sí a la contratación.

Así lo señaló De Guindos en un almuerzo informativo donde recordó que la OCDE sigue analizando el impacto de la reforma y publicará sus resultados en los próximos días.

«Esperamos que sean positivos», dijo el ministro, tras reconocer, sin embargo, que habrá que seguir tomando medidas para mejorar el mercado laboral, que afectará sobre todo a la simplificación de contratos, al de tiempo parcial y a la negociación colectiva.

En cambio, el político descartó la posibilidad de que estos cambios afecten a las prestaciones por paro, aunque sí habrá nuevas medidas para mejorar las políticas activas de empleo y regenerar el acceso al mercado de trabajo.

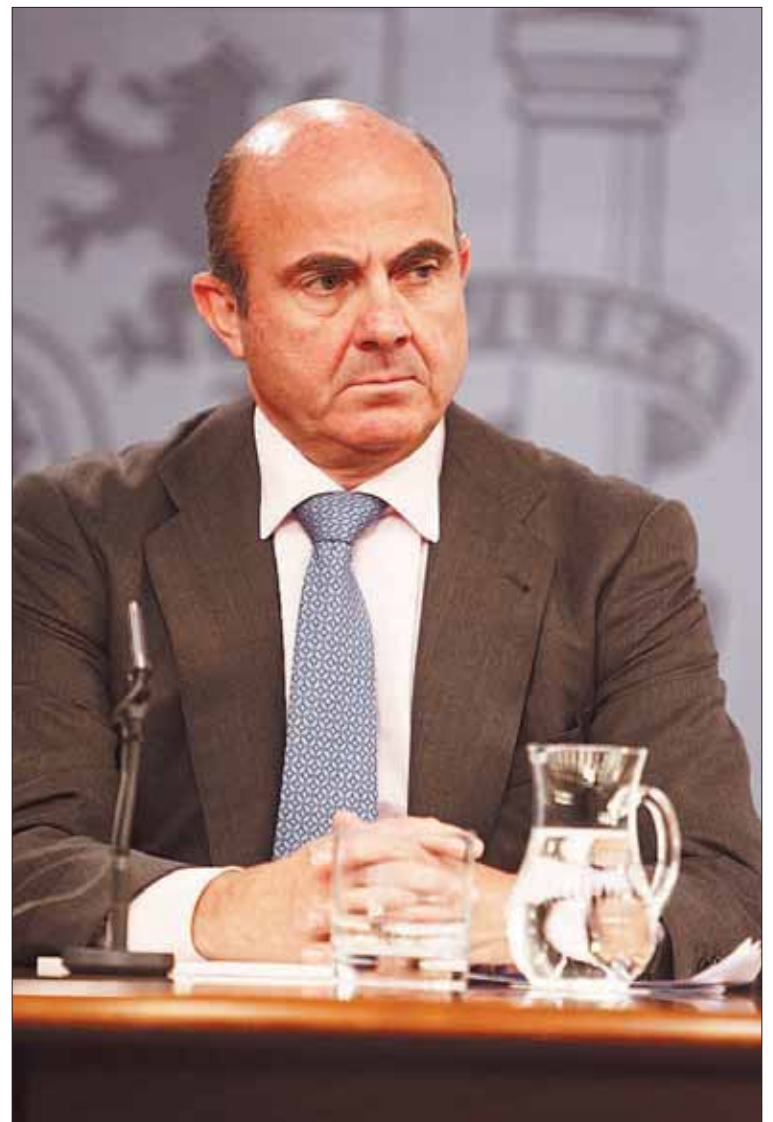
En cuanto a la ley de servicios mínimos en la que trabaja el Ministerio de Empleo, Guindos afirmó que el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ha hecho este encargo «con buen criterio».

«Yo creo que es absolutamente correcto», señaló el mandatario, tras recordar lo sucedido con experiencias recientes, en una clara referencia a la huelga de recogida de basuras en la Comunidad de Madrid.

Durante su intervención, el popular resaltó la importancia de seguir con las reformas y con la consolidación fiscal para fortalecer la recuperación, ya que existen las bases para que 2014 sea el primer año de la recuperación.

De hecho, aseguró que el año que viene ya no habrá disgustos como los de 2010, cuando Grecia solicitó el rescate, ya que las eventuales dificultades que puedan surgir serán de otra naturaleza.

Sobre las reformas pendien-



Luis de Guindos, ministro de Economía y Competitividad. / EUROPA PRESS

**El político resalta que habrá nuevos ajustes para fortalecer las políticas activas de empleo**

tes, Guindos recordó que en un par de semanas se aprobarán de forma definitiva algunas normas como la unidad de mercado, la ley de cajas de ahorros o la nueva normativa financiera para mejorar la financiación.

De la misma forma, el Gobierno llevará al Congreso en las próximas semanas la ley de colegios profesionales y todo que tenga que

ver con el perfeccionamiento de la reforma laboral.

«El año 2014 tiene que ser el de la recuperación», sostuvo De Guindos, tras considerar que el Gobierno ha conseguido detener la «hemorragia» de la crisis, pero después de que el país perdiera mucha sangre. Ahora, según indicó, hay que estabilizar al enfermo y afrontar la rehabilitación.

Asimismo, el político garantizó que el Gobierno cumplirá los objetivos de déficit tanto este año como el que viene, después de que el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas haya publicado este martes los datos hasta el mes de septiembre.

Según los datos del Ministerio, el déficit público ascendió al 4,8% hasta septiembre de este año, sin contar las ayudas a la banca, lejos del 6,5% pactado con Bruselas.





## CÁMARA BAJA

**El Congreso rechaza rebajar el IVA para la cultura y el material escolar** ■ La Comisión de Cultura del Congreso rechazó, ayer con los únicos votos del PP, una Proposición No de Ley del Bloque Nacionalista Gallego que pretendía instar al Gobierno a reducir el IVA en el ámbito de la cultura y el material escolar. La iniciativa, que contó con el apoyo de todos los grupos salvo el *popular*, reclamaba al Ejecutivo «abrir un proceso de diálogo con la industria cultural del Estado español a fin de abordar la cuestión del IVA del 21% por ciento para el ámbito de la cultura y escuchar las propuestas del sector».



El Papa Francisco se dirige a los fieles desde el balcón de su residencia en El Vaticano. / MAX ROSSI (REUTERS)

# El Papa denuncia la «tiranía» del sistema económico actual

El Sumo Pontífice defiende en su primera exhortación apostólica la injusticia «de raíz» que rige los mercados, pues en ellos imperan la especulación, la corrupción y la evasión fiscal

• Francisco reconoce que la Iglesia no ha apoyado a la mujer en el aborto, pero aclara que no tiene una visión progresista, porque el problema no se resuelve eliminando una vida.

EUROPA PRESS / ROMA

El Papa Francisco continúa con su particular *revolución* en el seno de la Iglesia católica y en su primera exhortación apostólica *Evangelii Gaudium* (*La alegría del Evangelio*), que se hizo pública ayer, aboga por una «conversión del Papado» y, concretamente, por «una saludable descentralización» de la Iglesia, así como por aumentar la responsabilidad de los laicos.

Con este cambio, pretende que el Papado sea «más fiel al sentido que Jesucristo quiso darle y a las necesidades actuales de la evangelización», por lo que destaca que las conferencias episcopales podrían hacer una contribución a fin de que «el afecto colegial» tuviera una aplicación «concreta»

que aún no se ha realizado. Además, reitera la importancia de aumentar la responsabilidad de los laicos, mantenidos «al margen de las decisiones» y señala que «todavía es necesario ampliar los espacios para una presencia femenina más incisiva en la Iglesia».

Asimismo, el Papa denuncia el sistema económico actual que califica de «injusto en su raíz» porque en esa economía predomina «la ley del más fuerte» en la que existe una «nueva tiranía invisible,

a veces virtual», de un «mercado divinizado» donde imperan la «especulación financiera, una corrupción ramificada y una evasión fiscal egoísta».

**DOLOR POR LA POBREZA.** También exhorta a los gobernantes y poderes financieros a que acudan a Dios, a la «trascendencia» para que inspire sus planes y procuren «que haya trabajo digno, educación y cuidado de la salud para todos los ciudadanos». «¡Ruego al

Señor que nos regale más políticos a quienes les duela de verdad la sociedad, el pueblo, la vida de los pobres!», exclama.

Por otro lado, indica que «no debe esperarse que la Iglesia cambie su postura» sobre el aborto, pues «no es progresista» resolver los problemas «eliminando una vida humana», aunque reconoce que esta institución ha hecho «poco» por acompañar a las mujeres que se encuentran en esta situación, sobre todo, en un contexto de violación o extrema pobreza.

«Éste no es un asunto sujeto a supuestas reformas o modernizaciones. No es progresista pretender resolver los problemas eliminando una vida humana. Pero también es verdad que hemos hecho poco para acompañar adecuadamente a las mujeres que se encuentran en situaciones muy duras, donde el aborto se les presenta como una rápida solución a sus profundas angustias, particularmente cuando la vida que crece en ellas ha surgido como producto de una violación o en un contexto de extrema pobreza», recalca.

## Abandonar los «esquemas aburridos»

La labor evangelizadora que está realizando Francisco desde su llegada al Papado es de gran relevancia e importancia para los cristianos que ven en él un nuevo guía espiritual. Y para lograr *conectar* con los fieles, el Pontífice les habla cara a cara, de tú a tú. Así, en su primer documento oficial les invita «a una nueva etapa evangelizadora marcada por la alegría» y les anima a «recuperar la frescura original del Evangelio», para lo que propone encontrar «nuevos caminos» y «métodos creativos» para no encerrar a Jesús en «esquemas aburridos».

En esta línea, destaca que es necesaria una «conversión pastoral y misionera, que no puede dejar las cosas como están» y una «reforma de estructuras» eclesiales para que «todas ellas se vuelvan más misioneras». Así, por ejemplo, exhorta a tener «templos con las puertas abiertas en todas partes».

## ► JORNADA DE ANÁLISIS

### El positivismo y la perseverancia se analizan en un congreso sobre valores humanos

JAVIER D. BAZAGA / MADRID

La Fundación *Lo que de verdad importa* reúne hoy a cuatro destacados personajes para promover y difundir valores humanos fundamentales como la solidaridad, el positivismo, la perseverancia o la alegría, en la séptima edición de su congreso anual que se celebra en Madrid.

Lucía Lantero, joven cooperante procedente de Santander ofrecerá su vivencia sobre su marcha a Haití a los cinco meses de producirse el devastador terremoto, donde fundó una ONG con la intención de ofrecer alimento, refugio, educación y ayuda psicológica a niños que habían perdido a sus padres o que se habían visto obligados a la mendicidad. Irene Villa trata el tema del positivismo, ya que se ha convertido en un ejemplo de superación y perdón después de que en 1991 sufriera un atentado terrorista de ETA en el que perdió las piernas, para convertirse en campeona de España de esquí adaptado y en autora de tres libros en los que plasma experiencias y reflexiones.

María Belón representará la perseverancia en esta edición del congreso, como la verdadera protagonista que inspiró la película *Lo imposible*, papel que interpreta Naomi Watts, donde refleja la experiencia real que vivió junto a su marido y sus tres hijos el 26 de diciembre de 2004 cuando un tsunami arrasó el sudeste asiático, y hoy lo cuentan como supervivientes. Por último, Emmanuelle Kelly representa el valor de la alegría. Superviviente de la guerra de Irak junto a su hermano, no sabe cuándo nació. Unas monjas le rescataron y cuidaron hasta que apareció a la que hoy llama su madre, la australiana Marion Kelly, que les adoptó. Con una gran discapacidad física, su sueño es ser cantante, lo que le llevó a participar en el programa de televisión *Factor X*.



Belón (d) inspiró 'Lo Imposible'.



Los dos conjuntos senior del Azulejos Tabanera Lobos perdieron ante rivales de la zona alta de la clasificación. PÁGINA 34



**AJEDREZ** Concluyó con éxito el primer Torneo de Ajedrez 'Mercado de La Albuera'. PÁGINA 34

**TENIS DE MESA** Solo el ATM de Primera Territorial venció el pasado fin de semana. PÁGINA 34

## FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA



El cierre del Segovia Futsal, Castilla, conversa con su entrenador Carlos Sánchez durante el entrenamiento vespertino de ayer. / JUAN MARTÍN

ante el filial de ElPozo. De esta manera, los dos hombres con lesiones más fuertes evolucionan correctamente, como es el caso de Juanlu, que ya está entrenándose con el resto de sus compañeros; mientras que Bingyoba está realizando esta semana ejercicios de fortalecimiento aparte del grupo.

El entrenador del conjunto segoviano tiene claro que "el resultado conseguido en Elche nos ha sentado muy bien, más que cuantificándolo por el punto sumado, por todo lo que significa para la moral del equipo. Y es que ya hemos demostrado que hemos jugado partidos buenos, donde pudimos sacar puntos, tanto en casa como en canchas complicadas,

**Juanlu, Javi Alonso, Iván, Castilla y Bingyoba esperan estar al cien por cien físicamente para el próximo partido**

por eso el empate en Elche nos ha reforzado bastante a nivel anímico, ya que sirvió como recompensa al esfuerzo realizado ante un rival tan fuerte, así como para creer en nosotros mismos y ver que podemos plantarle cara a cualquiera, aprendiendo –eso sí– a mantener los resultados y a cerrar los partidos", explica Carlos Sánchez.

De este modo, las claves del partido en tierras ilicitanas fueron "las de todos los fines de semana. Gestionamos bien las emociones, cometimos el mínimo número posible de errores en defensa, sobre todo con un jugador menos tras la expulsión de Javi Alonso en los últimos segundos. Además, nos acompañó la fortuna y logramos marcar los goles en momentos decisivos", concluye.

# De descanso, pero sin pausa

El Segovia Futsal aprovechará su semana de parón liguero para recuperar a los jugadores lesionados

D.L.P. / SEGOVIA

La principal consecuencia que tiene el hecho de formar parte de una competición con un número impar de equipos es que, dos veces al año, es obligatorio romper con la normalidad y toca descansar. Esto ocurre en la Segunda División de fútbol sala, que está for-

mada por trece equipos, y es al Segovia Futsal al que le corresponde no jugar este fin de semana en el que se disputará la décima jornada.

De esta manera, en cuanto a las previsiones para esta semana sin competición, desde el conjunto segoviano se ve de una ma-

nera positiva este parón liguero, ya que "nos viene muy bien para recuperar a varios jugadores que cuentan con problemas físicos como Juanlu, Castilla, Javi Alonso, Iván o Ángel Bingyoba, que acabó lesionado en Elche con una sobrecarga en el aductor y que, además, cuenta con moles-

tias en la rodilla", explica Carlos Sánchez.

A pesar de que son casi la mitad de la plantilla los jugadores con algún tipo de problema físico, por fortuna no revisten gravedad, y su entrenador espera poder recuperarlos para el próximo partido de Liga, el 7 de diciembre en Murcia

## La plantilla del Segovia Futsal impartió un clínic en el colegio Concepcionistas

E.A. / SEGOVIA

La campaña 'Conoce el Deporte por Dentro' lanzada por el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia y Segovia Futsal, que recorre los colegios de la ciudad para impartir clínicos entre los alumnos de primaria y secundaria, continuó con su actividad habitual.

Esta semana visitó el colegio Concepcionistas, del cual dos grupos de quinto de primaria pudieron compartir parte de la mañana con el entrenador del primer equi-

po, Carlos Sánchez, así como con los jugadores Mordi, Charli, Adelberto, Iván y Chiqui.

Entre las actividades realizadas destacó la charla de los niños con los jugadores, en la que los alumnos se han interesado por multitud de temas relacionados con la práctica deportiva profesional, y cómo se compagina con la continuación de la formación educativa.

Precisamente, dada la juventud que atesora la primera plantilla de Segovia Futsal, suele desta-



La sala de conferencias del colegio Concepcionistas, llena de alumnos atendiendo al clínic del Segovia Futsal. / EL ADELANTADO

car en los clínicos que se están realizando en la campaña 'Conoce el Deporte por Dentro' el interés que despierta entre los alumnos de los colegios segovianos cómo

se puede llevar a la vez una carrera deportiva con una formación educativa constante. Por ello, tanto el entrenador como los jugadores suelen insistir bastante en

la importancia de seguir esforzándose cada día por continuar aprendiendo y crecer en varias facetas, como la deportiva, la personal y la profesional.

## TENIS DE MESA

## El ATM de Primera Territorial logró la única victoria segoviana de la jornada

E.A. / SEGOVIA

El equipo de Primera Territorial del Club Amigos del Tenis de Mesa fue el único que salió victorioso en la jornada disputada el pasado fin de semana, tras ganar el sábado al CD Abula. En cuanto al resto de conjuntos, todos cayeron derrotados, tanto el ATM B de Segunda como el de División de Honor, en sus respectivos desplazamientos a Coslada y a Veguellina. Por su parte, el ATM A descansó.

**PRIMERA TERRITORIAL** La alineación que presentó el ATM de Primera Territorial fue la formada por Javier Álvarez, Pablo Yagüe y Adrián Drag. Javier se hizo con una cómoda victoria por 3-1, y en el siguiente encuentro Pablo también se impuso con facilidad al jugador abulense por 3-0. Por su parte, Adrián cayó por 2-3, mientras que el partido de dobles fue jugado y ganado 3-0 por Javier y Pablo. Solo faltaba por conseguir un punto más para hacerse con la victoria, y éste llegó en el siguiente partido, en el que Pablo se impuso por 3-1.

**SEGUNDA NACIONAL** El ATM B sufrió una contundente derrota por 5-1 frente al Coslada. Daniel Sanz, Jaime González y Antonio Sanz tenían un difícil compromiso frente a unos de los mejores equipos de la liga. Daniel consiguió el punto de la honra frente al tercer jugador de los madrileños. En el resto de encuentros, los veteranos jugadores no dieron opciones a los segovianos.

**HONOR TERRITORIAL** Por su parte, el equipo de División de Honor Territorial –representado por Enrique Bermejo, Juan Gómez de Caso y Francisco Gilarranz– tuvo un largo desplazamiento hasta la localidad leonesa de Veguellina para enfrentarse a un rival que se había reforzado con un jugador experimentado. Este factor, sumado al cansancio del viaje, hizo que los segovianos no rindieran a su mejor nivel y se volvieran con el marcador a cero. En el primer partido, Juan tuvo opciones para conseguir la victoria, pero al final terminó perdiendo por 3-1. Por su parte, Enrique también tuvo sus oportunidades en los dos encuentros que disputó, sobre todo en el último, que llegó a ir dominando por 2-0, pero al final cedió por 3-2. Finalmente, a Francisco le tocó enfrentarse al refuerzo de los leoneses, que no le dio opción.

**PRÓXIMA JORNADA (SÁBADO)** El ATM A vuelve a la competición para enfrentarse al San Sebastián de los Reyes en tierras madrileñas. El ATM B se enfrentará en Segovia al Moralzarzal, mientras que el equipo de División de Honor recibirá al equipo burgalés de la Clínica Colina; y el de Primera Territorial tendrá un doble desplazamiento a Zamora para enfrentarse al Zamora A y al B.

## DESDE LA GRADA



JAVIER JIMÉNEZ

### Josito todo terreno

No, no se llama así un utilero de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana. Realmente, su nombre es José Luis Gómez Sánchez; y se puede decir sin ningún género de dudas que es el alma de este histórico club. Él no es muy histórico que digamos –es un mocete– pero se ha hecho con una marca de garantía que es conocida por todos los aficionados al fútbol y al deporte en general; ya que, su popularidad, rebasa los límites del equipo Gimnástico. No en vano tiene plasmado su rostro en la fachada central del estadio de La Albuera. Esto solo se hace a los personajes con caché.

Es una persona poli, poli, polivalente. Vamos que, si tuviese agenda, le faltarían hojas cada día para anotar las múltiples labores que realiza. Y lo más importante: disfruta enormemente con cada una de ellas. Alguna, hasta la realiza cantándose una copla de Manolo Escobar. También saca sus dotes artísticas en las comidas o cenas con los jugadores, amenizándoles la estancia en los postres.

Josito es todo vitalidad y trabajo. Se encarga de los balones en los entrenamientos y de los chavales que deben ir a recoger los que se van fuera del estadio en los partidos. Es formidable verle correr por la banda, al más puro estilo de Roberto Carlos, en busca del balón perdido que le dará su 'subalterno' una vez encontrado. Es inaudito comprobar cómo es el primero en agarrar la camilla para salir a trasladar a un lesionado, sea del equipo que sea. Es impresionante cómo organiza a los recogepelotas, que están a su cargo, y los sitúa estratégicamente en el campo.

Pero no solo se dedica Josito a funciones en el estadio. Cuando externaliza sus actividades, es muy conocida su labor de reparto de carteles de los partidos del club así como de otros encargos –porque como dice él: no trabaja los pasquines–. También es digno de admiración oírle cantar los números de la lotería de Navidad de la Gimnástica que vende por nuestras calles segovianas. No tienes más remedio que comprar, aunque solo sea por la exhaustiva información que pregona: número, día, mes y año del sorteo, premios, depositario, los cuñados del depositario, sus suegros (del depositario) etcétera, etcétera.

En resumen, Josito es un excelente trabajador imprescindible en el club Gimnástico, pero lo más importante: es una persona excepcional. Josito es un todo terreno. Ahora, con la que está cayendo: Josito for president.



**Éxito en el Torneo de Ajedrez 'Mercado de La Albuera'.** Medio centenar de ajedrecistas de todas las edades participaron en el primer Torneo de Ajedrez 'Mercado Municipal de La Albuera', organizado por la Asociación Cultural MercArte la Albuera, en colaboración con el Instituto Municipal de Deportes. Los ganadores de cada categoría fueron Emilio Velázquez (mayores de 18 años); Cristian Benito (sub 18); Alberto Bernardo (sub 14); Nerea Senín (sub 10); y Darío Senín (8 años o menos). / FOTO: BASILIO

## RUGBY

## COMPETICIONES

## Los equipos senior del Azulejos Tabanera cayeron ante dos rivales de la zona alta de la tabla

El conjunto masculino perdió 38-10 en casa del CD Salamanca RC, mientras que las féminas fueron derrotadas por El Salvador 0-112

E.A. / SEGOVIA

El pasado fin de semana compitieron todos los equipos del Azulejos Tabanera Lobos. El conjunto senior masculino visitó al segundo clasificado de su grupo, el CD Salamanca RC, un equipo con un juego similar al de los segovianos. El partido comenzó muy igualado, con la mayoría del juego en la parte central del campo y con posesiones largas por parte de ambos equipos.

A los 5 minutos, los Lobos sufrieron la expulsión temporal de uno de sus jugadores por placaje peligroso, lo que les dejó con inferioridad en los siguientes 10 minutos. Este factor lo aprovecharon los locales para ponerse por delante en el marcador, con dos ensayos (12-0). Pero, en cuanto se recuperó al expulsado, el juego pasó a manos del Azulejos Tabanera, con ataques largos y avanzando hasta lograr el primer ensayo (12-5). Así terminó la primera parte.

Tras el descanso, el balón seguía en manos de los Lobos, que volvieron a ensayar colocándose 12 a 10. Parecía que la remontada se iba a materializar, ya que se estaba jugando muy bien y con buenos ataques con apoyos.

A los 15 minutos de la segunda mitad expulsaron

de manera temporal a un jugador del Salamanca por agresión, lo que ponía las cosas de cara al Azulejos Tabanera, pero un error de manos a 5 metros del ensayo propició un contraataque, que acabó en ensayo para los salmantinos.

Con el 19-10 se le complicaba la remontada para Segovia, y más aún después de una nueva pérdida, que fue aprovechada por los locales para sentenciar el partido. El encuentro finalizó con un 38 a 10 que no refleja lo vivido en el terreno de juego.

Por parte del Azulejos Tabanera Lobos jugaron de inicio Jolo, Vicen y Félix (primera línea); David y Juan Carlos (segunda línea); Kike, Rui e Iñaki (tercera línea); Miki (medio melé); Javier Agudín (apertura); Arturo y Miguel (centros); Juan y Javier (alas); y Roberto (zaguero). Los

suplentes fueron José Luis, Daniel y Pablo. Los anotadores segovianos fueron Rui y Arturo.

**FEMENINO** El equipo femenino jugó en La Albuera frente al potente Centransa El Salvador de Valladolid. Desde los primeros minutos el balón perteneció al equipo visitante que con su juego rápido a la mano lograba tener superioridad por las alas y anotar. Las segovianas, por su parte, intentaban parar los ataques con una defensa organizada y placando, pero las vallisoletanas conseguían encontrar huecos.

En la segunda mitad la defensa local estaba más organizada y fue mucho más contundente consiguiendo algunos balones en ataque y en touches. La melé también estaba en manos del Salvador que fueron superiores al Azulejos Tabanera. El resultado final fue de 0-112.

Por parte segoviana jugaron de inicio Noelia, Fuencisla y Lucía (primera línea); Cristina y Belén (segunda línea); Leticia (medio melé); Bárbara (apertura); Andres e Ivi (centros); Cristina Albarracín y Marta (alas); y Beatriz (zaguera). Suplentes: Teresa y Paula.

### Los benjamines y los alevines participaron en un torneo en Valladolid

Las categorías inferiores del Azulejos Tabanera Lobos comenzaron el pasado fin de semana la competición regional, en el campo Pepe Rojo de Valladolid, con el torneo organizado por el Cetrans El Salvador.



El equipo benjamín anotó varios ensayos en sus cuatro partidos disputados, venciendo en uno de ellos. Por su parte los alevines consiguieron dos triunfos entre un total de cinco partidos disputados,

# El Barça tropieza con el Ajax

El conjunto azulgrana pierde en el Amsterdam Arena y no certifica el liderato de su grupo

AJAX	BARCELONA
<b>2</b>	<b>1</b>
Cillessen Van Rhijn Veltman Moisander Boilesen (Poulsen, m. 35) Klaassen Blind Serero Schöne (Denswil, m. 51) Hoesen (Duarte, m. 84) Fischer	Pinto Puyol (Patric, m. 68) Piqué Mascherano Montoya Xavi (Sergi Roberto, 74) Song Iniesta Pedro Cesc (Adama, m. 82) Neymar

#### ÁRBITRO

Pavel Královec (CZE). Enseñó tarjeta amarilla a Schöne, Piqué, Cesc, Iniesta, Neymar, Van Rhijn, Montoya. Expulsó con roja directa a Veltman (m. 48) por una entrada a Neymar.

#### GOLES

1-0. M. 18. Serero. 2-0. M. 41. Hoesen. 2-1. M. 49. Xavi, de penalti.

#### E. PRESS / ÁMSTERDAM

El Barcelona perdió ayer en el Amsterdam Arena contra el Ajax (2-1) en la primera derrota de Gerardo 'Tata' Martino como técnico, consecuencia del peor partido hasta la fecha, y dejó escapar la posibilidad de pasar matemáticamente como primero de grupo y dejaron vivo a un rival que se jugará estar en octavos en San Siro.

El conjunto holandés hizo los deberes, todo lo contrario de un Barça a quien le bastaba con un empate para ser primero a falta de una jornada, y que ahora deberá sellar esta condición ante el Celtic en casa tras una dura derrota a nivel emocional. Fueron incapaces de luchar con un Ajax que empleó las armas de antaño del Barça, presión y creación, y con uno menos casi toda la segunda parte.

Se juntó todo, el peor arranque de partido del Barça del 'Tata' Martino con el auge de un oponente que quiso rendir homenaje a sus predecesores de los '70. Con Johan Cruyff, Louis van Gaal o Ronald Koeman en la grada, todos ilustres de ambos equipos, fueron los holandeses quienes ganaron el pulso por el balón y el juego ofensivo.

Al Barça le costó demasiado entrar, si es que llegó a hacerlo, a un partido en que el Ajax presionó arriba, muy corto y fuerte en sus marcajes, y todo con la intención de robar, crear y llegar arriba.

Con una posesión insultante para el ADN azulgrana, el mismo que empezaron a crear con Cruyff y que parece no tener discusión, por muchos altibajos que haya o pequeñas modificaciones, el Ajax estiró líneas y pronto avisó a Pinto de que no tendría un regreso agradable a la Liga de Campeones.

La juventud, y el descaro que conlleva, sumada a la calidad de los Serero, autor del primer gol, o de los 'vikings' Fischer y Schöne, el mejor antes de ser destituido, hicieron que el cuadro visitante se empequeñeciera. Pronto, a los 11 minutos, Pinto sacó el primer gol, pero no pudo hacer nada cuando Serero le fusiló aprovechando un gran centro de van Rhijn.

El Ajax no aflojó y llevó al Barça a hacer la peor primera parte en tiempo. Había bajas, de mucha



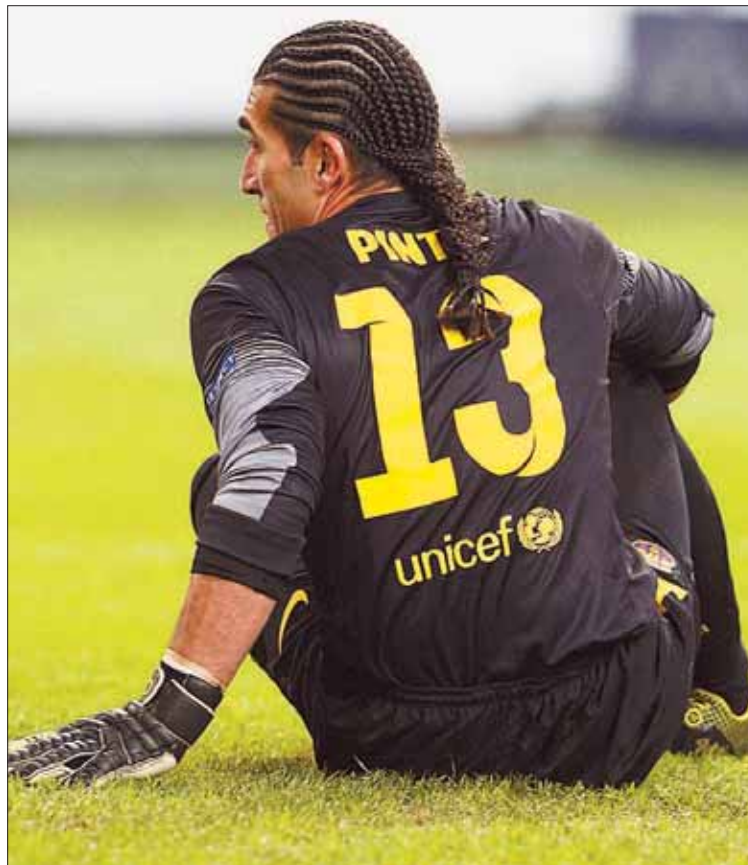
Neymar intenta hacer una chilena ante la presión de Denswil. / M. KOOREN (REUTERS)

importancia, pero si no puede servir de excusa, entonces no hay explicación a la relajación.

De hecho, pese al gol de penalti de Xavi, después de que Hoesen ampliara la distancia tras dejar en evidencia a Piqué, que reclamó sin ir a por el balón, y Puyol, no cambiaron las tornas. Que los holandeses jugaran 41 minutos con uno menos no se notó, y el Barça tan solo inquietó a Cillessen sin peligro, en jugadas de lejos y sin ideas.

Debutaron en 'Champions' Patric, que entró por el capitán para ocupar el carril diestro, y Adama Traoré, que tuvo el peso de cambiar las cosas al ver que con Pedro, Cesc y Neymar no acababa de abrirse el campo. La 'flecha' de L'Hospitalet entró por Cesc, intentando repetir la actuación del Granada como revulsivo en la banda.

No funcionó demasiado, con poco tiempo por delante. La única acción de ataque fue una en que Pedro reclamó penalti, sin serlo. El canario no hizo apenas nada, como un Barça que sigue primero pero deberá empatar contra el Celtic para pasar a octavos como tal.



Pinto se lamenta tras encajar uno de los tantos. / T. KLUITERS (REUTERS)

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Racistas y bobos

El racismo, como muchas otras taras mentales, tiene mucho que ver con la incultura, con el hecho de no haber abierto la puerta de casa para airearte un poquito, con la falta absoluta de inquietudes por informarte, conocer, ver mundo aunque sea a través del televisor cuando la 'res' económica no te permite irte de aeropuertos... y, sobre todo, con la falta más absoluta de ética, educación y moral. Todos tenemos un amigo al que en una ocasión le pasó algo con un gitano, un negro o un magrebí, pero por cada anécdota que ilustramos de este tipo, si hacemos un poco de memoria, tenemos cinco, 10 o 15 relacionadas con un semejante: un compañero de colegio o de trabajo, un desconocido a la puerta de un bar, un banquero, un político, el carnicero, el policía, el conductor de al lado...

A Paulao, defensa del Betis, lo expulsaron el pasado domingo en el derbi sevillano. Buena parte de la grada del Sánchez Pizjuán la tomó con el chaval, negro azabache, y le dedicó el nauseabundo cántico del mono (ése de ¡Uh-uh-uh...!) cuando, humillado y triste por la tarjeta roja, caminaba hacia el túnel de vestuarios. Pero algunos aficionados del Betis presentes en el estadio del gran rival también la tomaron con su propio futbolista. Soltando rabiosos «¡Negro!» como si fuesen insultos o puñales, caían bajo, hasta el lodo, los mismos que besaban el suelo que pisaron Denilson o Finidi. Y algunos sus vecinos, felices porque iban ganando y porque el Betis se quedaba con 10, dos minutos después se volvían locos cuando un camerunés (detalle importante: M'Bia es aún más negro que Paulao) hacía el 2-0 en un precioso cabezazo.

El racista es necio por naturaleza, porque sí, porque no le llega. Pero el que está dispuesto a diferenciar entre negros buenos y malos sólo porque lleven una camiseta o pateen mejor o peor un esférico, es bobo. Bobo al cubo.



## La Real espera alcanzar el último tren para octavos

E. PRESS / DONETSK

La Real Sociedad debe ganar hoy al Shakhtar Donetsk para aspirar a coger el tren que lleva a los octavos de final de la Champions, aunque aún así no lo pilotarán pues también deben esperar un triunfo del Manchester United sobre el Bayer Leverkusen para no decir adiós.

Difícil empresa tiene por delante el equipo donostiarra, pero la fe y la ilusión es lo último que perderán los de Jagoba Arrasate, que confía en sus jugadores y en tener la fe que les faltó en la ida en Anoeta, cuando el Shakhtar Donetsk ganó por 0-2.

Los dos goles de Teixeira dibujaron un camino largo e incómodo para la Real, que con los tropiezos ante el United y el Leverkusen confirmó un final tenso y muy negro, para esta fase de grupos.

El futuro se antoja lejano, pero si los 'txuri urdin' vencen hoy en el Donbass Arena y el Manchester vence a los alemanes, la Real se plantaría en la última jornada con la posibilidad de derrotar a los germanos en Anoeta y pasar a octavos de final.

De todas formas, los donostiarras se encontrarán con un Shakhtar que no quiere jugar con fuego y que sabe que un empate les garantiza el pase a la Europa League.

La Real Sociedad intentará aprovechar la falta de confianza que está teniendo el Shakhtar en su feudo, ya que los ucranianos no han ganado en los últimos cuatro partidos de la máxima competición continental, y la presión por cambiar esta racha puede jugarles en contra.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Shakhtar Donetsk:** Pyatov; Srna, Kucher, Rakitskiy, Shevchuk; Fernando, Hübschman; Douglas Costa, Teixeira, Bernard y Ferreira.

**Real Sociedad:** Bravo; C. Martínez, Mikel G., Inigo Martínez, De la Bella; Pardo, Prieto, Zurutuza; Vela, Seferovic y Griezmann.

**Árbitro, estadio y hora:** O. Benquerena (POR). Donbass Arena. 20,45 horas.



Jagoba Arrasate.



El delantero Adrián López demostró su habilidad ante los defensores rivales para abrir el marcador. / A. DEMIANCHUK (REUTERS)

# El Atlético da la cara en Rusia

El equipo rojiblanco cosecha un empate frente al Zenit en un duelo con muchos suplentes

ZENIT	ATLÉTICO
<b>1</b>	<b>1</b>
Lodygin Smolnikov Hubocan Lombaerts Criscito Shirokov (Arshavin, min. 64) Witsel Fayzulin (Bystrov, min. 64) Shatov Hulk Kerzhakov	Courtois Juanfran Alderweireld Miranda Insúa 'Cebolla' Rodríguez (Óliver Torres, min. 80) Guilavogui Gabi Koke Adrián Raúl García

### ÁRBITRO

Martin Atkinson (ING). Amonestó a Juanfran (min. 30) y Raúl García (min. 84) por el Atlético.

### GOLES

0-1, min.53, Adrián. 1-1, min. 74, Alderweireld, en propia meta

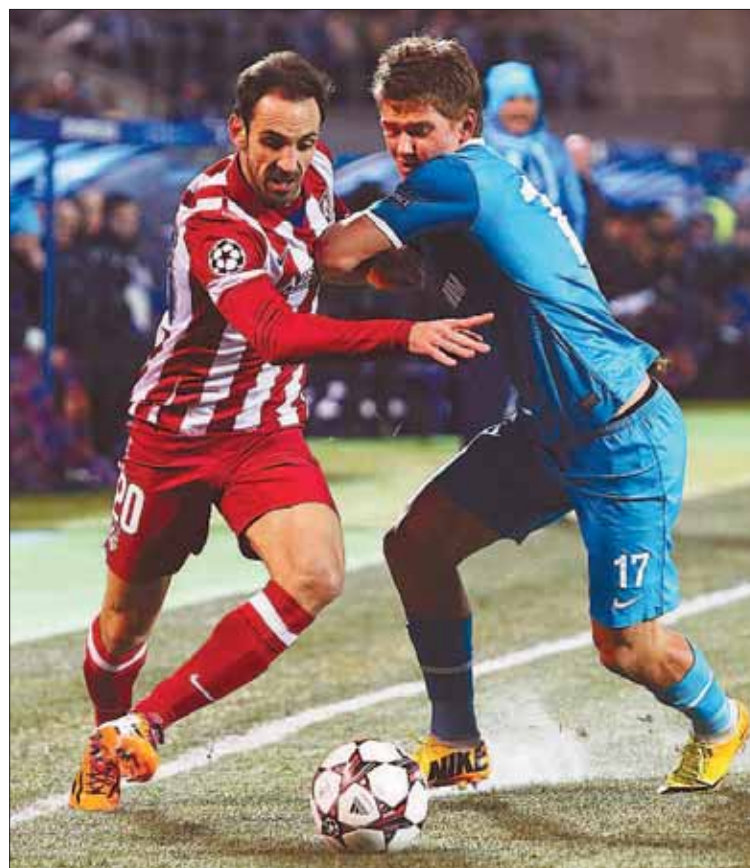
### DPA / SAN PETERSBURGO

Un Atlético de Madrid lleno de suplentes empató ayer en su visita al Zenit de San Petersburgo, que casi agradeció un resultado que le complica su continuidad en la Liga de Campeones.

Adrián anotó el gol rojiblanco al inicio de la segunda parte y Alderweireld marcó en propia meta para poner las tablas definitivas en un duelo en el que el equipo español fue mejor.

Nada pasó en la primera parte. El Atlético hizo poco por atacar, pues no le urgía, y su rival nunca encontró soluciones en ataque. Tropezó una y otra vez con el muro defensivo visitante, tan ordenado como acostumbra.

Y eso que el bloque de Simeone comenzó sin apenas titulares porque ya tenía en el bolsillo la clasificación y el liderato de grupo. Pero todo el plantel 'colchonero' tiene tan bien asimiladas las ideas



Juanfran pelea por el esférico con Shatov. / A. DEMIANCHUK (REUTERS)

del argentino que su impronta es similar juegue quien juegue.

El cuadro ruso jugó angustiado desde el comienzo, pues el triunfo le era imperativo. Y, a medida que fueron pasando los minutos, se fue desesperando al ver que las ocasiones no llegaban.

**MÁXIMA EFECTIVIDAD.** Muy diferente fue lo ocurrido en el inicio de la segunda parte, sobre todo porque el Atlético aplicó la máxima efectividad: primera ocasión, primer gol. Raúl García atrajo a sus defensores en la medular y supo ver el demarqué de Adrián, que se fue hacia el arco y marcó con clase.

Tres minutos después pudo engordar la cuenta el navarro, con un precioso disparo por encima del arquero que dio en la parte superior del larguero.

Si el Zenit ya estaba desconcertado con el empate, la confusión se duplicó con el tanto visitante. El conjunto de Simeone pasó a jugar con los nervios de su oponente. Además, apenas hubo noticias de Hulk, el futbolista más importante del equipo ruso.

Pero como el error humano existe en el fútbol, llegó el empate. La escuadra madrileña quiso ser protagonista de todo, incluido el gol eslavo, que llegó a los 73 minutos de la manera más absurda posible. Un centro vulgar tropezó en la cabeza de Alderweireld, el balón se fue llovido en dirección al arco y el portero Thibout Courtois midió fatal. Lo siguiente fue sacar desde el centro del campo.

Fue lo último que ocurrió en el área del Atlético de Madrid. A cambio, Raúl García pudo resolver el partido con un habilidoso remate que tapó el arquero Lodygin.

### DECLARACIONES

“ ”

**RAÚL GARCÍA**  
«Sabíamos las condiciones del campo, pero hemos hecho un partido serio»

“ ”

**DIEGO PABLO SIMEONE**  
«Me ha gustado la actitud de los jugadores, eso demuestra que quieren más»

BALONCESTO NBA

# Pau Gasol quiere saber su futuro antes del Mundial

El internacional aseguró que disputará el campeonato con España

E. PRESS / LOS ÁNGELES

El pívot español de Los Angeles Lakers, Pau Gasol, tiene claro que no quiere perderse el Mundial de 2014, que se jugará en España, y en el que espera «haber firmado», ya sea la renovación con la franquicia californiana o con otra de la NBA, antes comenzar la concentración con la selección.

«Por supuesto que sí quiero disputar el campeonato, es una de mis ilusiones, pero está claro que antes de empezar la concentración espero haber firmado donde sea», aseveró el de Sant Boi.

Además, descartó que la reciente renovación de Kobe Bryant puede afectar a su continuidad en el equipo. «Estoy contento por él y los Lakers han demostrado su lealtad y confianza pese a no saber cómo va a volver tras una lesión complicada», indicó.

«Ya veremos cómo me afecta en un futuro, si el bloque decide acercarse a mí para una supuesta renovación o esperamos a que acabe el año y ver yo otras opciones. Ahora, no lo tengo en mente, quiero centrarme en hacerlo bien y demostrar que soy un jugador de

primer nivel, cuando sea será», añadió al respecto.

Por otro lado, Gasol se mostró feliz por el buen momento de los Lakers, que han firmado un esperanzador arranque de campaña. «Estamos jugando bien en casa y ahora a ver si tenemos el mismo nivel fuera, que es más complicado. Cuando no se gana cuesta más, pero una vez que tomas el camino que quieres el estado de ánimo es mucho mejor. Las rotaciones se están ajustando, todo va en el camino adecuado. Estamos mejorando y cogiendo confianza y a ver como nos sale esta gira por el Este de tres partidos en cuatro noches».

Además, opinó que la franquicia «está sacando pecho» pese a jugar sin Kobe Bryant ni Steve Nash, y se mostró ansioso por la vuelta del escolta. «Se estima que el mes que viene, pero no sabemos cuando. Ha entrenado un par de veces, se ha movido bastante bien y ahora poco a poco tiene que ir cogiendo la forma física», precisó, mientras que desveló que al base canadiense «no le entra en la cabeza» una posible retirada por sus problemas de espalda.

A nivel personal, el ala-pívot cree que está bastante bien. «Trabajé a tope en verano para no tener las molestias del año pasado y, poco a poco, voy demostrando que sigo ahí y estoy haciendo buenos partidos. A nivel de confianza me han venido bien estos dos últimos partidos», confesó.

**D'ANTONI.** En este sentido, habló de su actual relación con el técnico Mike D'Antoni. «Nos entendemos y sabe que tengo una posición importante y que puedo ser importante para que los resultados lleguen y volvamos encontrando la mejor manera de jugar. Tenemos una relación buena y de respeto mutuo», apostilló.

Finalmente, pidió «paciencia» a su hermano Marc, que estará dos meses sin jugar por un esguince de rodilla. «Hablé con él el día que le dieron los resultados de la resonancia y no estaba para tirar cohetes. Afortunadamente, no tiene que pasar por el quirófano, pero va a estar semanas fuera y ahora tiene que tener paciencia y que el ligamento solde bien y no vuelva a tener problemas», concluyó.



El de Sant Boi se perdió el pasado Eurobasket de Eslovenia. / REUTERS

BALONCESTO

## Ricky Rubio y José Manuel Calderón pierden frente a Indiana y Denver

La última jornada en la NBA no fue satisfactoria para los españoles, ya que los bases Ricky Rubio y José Manuel Calderón cayeron con Minnesota Timberwolves y Dallas Mavericks ante Indiana (98-84) y Denver (96-110), respectivamente. El base catalán no estuvo a un nivel excelso, pero aún así volvió a aportar en todas las facetas del juego de los de Rick Adelman, aunque estuvo discreto en el tiro, finalizando el choque con siete puntos, con 3/9 en lanzamiento. Sin embargo, repartió siete asistencias, capturó hasta nueve rebotes y fue por momentos un quebradero de cabeza para el ataque local con cinco robos. Mientras tanto, el extremeño echó una mano a los Mavericks con 12 puntos, aunque repartió únicamente cuatro asistencias en los 30 minutos que estuvo en pista.

AJEDREZ

## Magnus Carlsen disputará el torneo de Bilbao

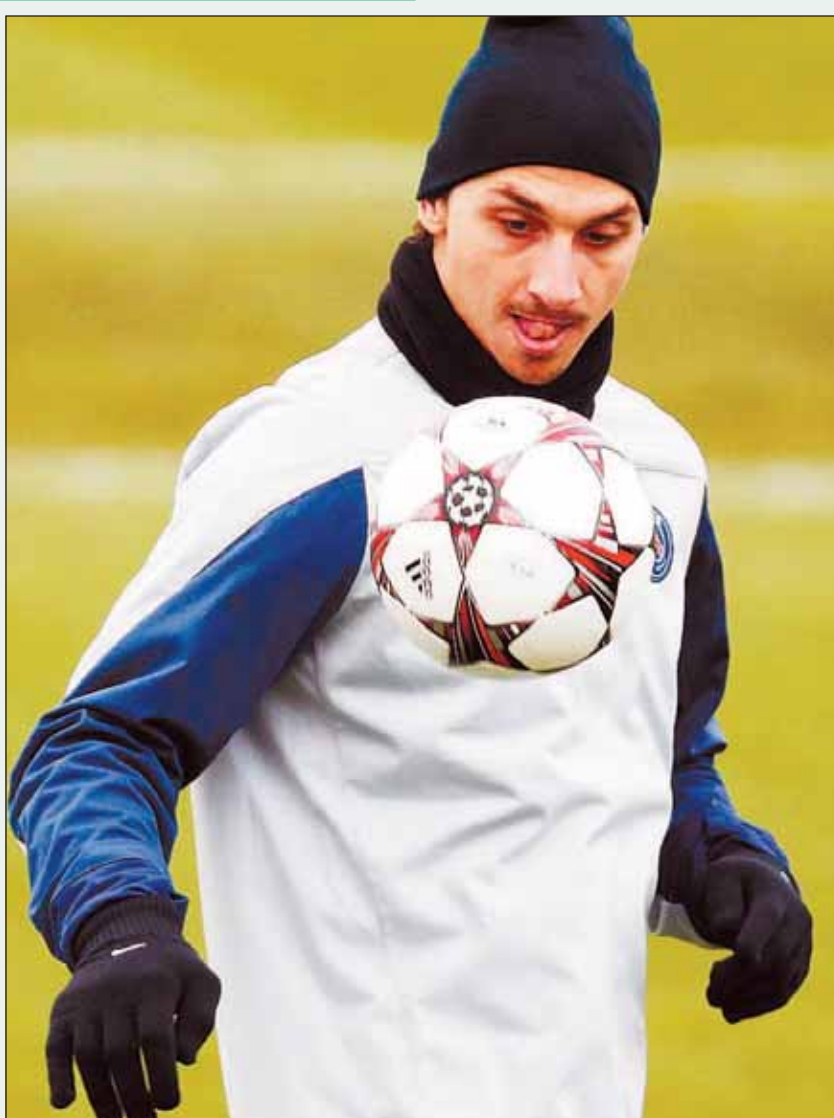
El noruego Magnus Carlsen, que el pasado fin de semana se proclamó campeón del mundo al igual que su contrincante, el indio Viswanathan Anand, estarán presentes en el 'Grand Slam' de Bilbao en 2014. Ambos deportistas no participaron en la última edición, que se celebró el pasado mes de octubre y que se adjudicó el armenio Levon Aronian, para preparar precisamente este Mundial, aunque ya habían estado en otras ocasiones. Anand no ha conseguido el triunfo en ninguna de las ediciones en las que ha participado, mientras que el escandinavo ganó en 2011 y 2012. El torneo vizcaíno reúne a los mejores jugadores del mundo desde que arrancó en 2008.

TENIS

## Eurosport compra los derechos de Roland Garros

El canal Eurosport emitirá en exclusiva Roland Garros en España hasta el año 2021. Así lo anunció ayer la compañía, que ha ampliado su acuerdo con la Federación Francesa de Tenis (FFT) para su emisión a nivel continental. Eurosport ha cerrado un pacto con MP&Silva, distribuidora de sus derechos, para ser la única televisión de pago que lo ofrezca en Europa. Su acuerdo abarca la emisión en directo en televisión y sus derechos digitales en 13 países, entre los que destacan Italia y España, donde la exclusividad será total. Sin embargo, según la ley de interés general, si algún español disputa la semifinal o la final, tendría que emitirse en abierto.

LA IMAGEN



**No más sustos.** Una semana después de decir adiós a la posibilidad de disputar el Mundial de Brasil 2014, el sueco Zlatan Ibrahimovic intentará no sufrir más sustos en el Parque de los Príncipes y clasificarse con el PSG para los octavos de final de la Champions. Los hombres de Laurent Blanc esperan certificar su billete frente al Olympiacos griego de Míchel. / FOTO: C. PLATIAU (REUTERS)

OLIMPISMO

## Moscú tiene problemas en las instalaciones de Sochi

El ministro de Deportes de Rusia, Vitali Mutko, admitió ayer que aún hay problemas con la construcción de los alojamientos para deportistas y visitantes de los Juegos Olímpicos de invierno de Sochi 2014, que empiezan en poco más de dos meses. No obstante, confía en que todo el complejo junto al Mar Negro estará listo como estaba previsto el 7 de enero, un mes antes del comienzo de la cita.

MOTOR

## Jordi Viladoms sustituirá al fallecido Caselli en el Dakar

Jordi Viladoms regresará al equipo KTA para disputar el Dakar para suplir la ausencia de Kurt Caselli, tristemente fallecido hace dos semanas en México. El catalán se une a un equipo en el que ya figuraban Marc Coma y el portugués Ruben Faria. «Para mí es una gran oportunidad deportiva. Me sabe mal cambiar de proyecto porque Gas Gas había apostado por mí a largo plazo y ya había empezado a dar sus frutos», comentó Viladoms en un comunicado.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)	L M X J V S D	10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				


domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario



Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

**ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA**

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Fundación Madrina: Entidad "benéfico asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.



**Agencia Funeraria Santa Teresa**



**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324**  
**921 430 028**  
**921 425 810**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

EL SEÑOR

**D. Manuel Temiño Feijoo**

Ha descansado en la paz del Señor en Campaspero el día 26 de noviembre de 2013  
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hermanos, Juliana, Primitivo, Primo Temiño Feijoo; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Juarros de Voltoya; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Juarros de Voltoya.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

**D. Braulio Puerta de Andrés**

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María la Real de Nieva el día 26 de noviembre de 2013  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, María del Pilar y Mercedes Puerta Origuen; hijo político, Jesús; nietos, María-Mercedes, Jesús, Julio y Patricia; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa María la Real de Nieva; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santa María la Real de Nieva.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EXPRESIÓN DE GRATITUD**

LA FAMILIA DE

**D. Emilio Morejón Senra**

Que falleció en Santander el día 24 de noviembre de 2013  
A los 68 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Petra Sebastián del Barrio**

VIUDA DE D. LUCINIO MERINO ANTÓN

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero el Mayor el día 26 de noviembre de 2013  
A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Luis y María del Carmen Merino Sebastián; hijo político, Alberto Hernando Esteban; nietos, José-Alberto y Elena Hernando Merino; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 11:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 28, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañaballeros	8:00	8:15	17:45
Tizneros	8:05	---	---
Espirdo	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---

Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañaballeros	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	

- E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaballeros - Madrid
- E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaballeros
- E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaballeros
- E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaballeros

Madrid - Torrecañaballeros				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	20:50
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	21:10
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	21:15
Torrecañaballeros	13:00	17:00	20:00	21:30

Torrecañaballeros - Madrid	
	Domingos y festivos
Torrecañaballeros	8:00
San Ildefonso	8:30
Valsain (Cruce)	8:35
P. Navacerrada	8:55
Madrid	9:45

E4. Enlace con el servicio Torrecañaballeros - Zarzuela

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Elvira Rivilla Rivilla**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2013  
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Elías, Consuelo, Jesús y Pilar Aragoneses Rivilla; hijos políticos, Mercedes Miranda, Santiago Gómez y Fabiola Sastre; nietos, biznieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 28, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		

Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		

Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*

Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo





# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"AL MENOS NO ES NAVIDAD"**

Autor: Carles Alberola. Cía La Tartana de Patricia. Navas de Riofrío  
28 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MENOS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"LA DAMA DE ALBA"**

Autor: Alejandro Casona. Cía La Bubilla Teatro. Abades  
29 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALBA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"ABSOLUTAMENTE TOD@S, TODO"**

Autor: Ana Isabel Mayo Martín. Cía Mandala Teatro. Nava de la Asunción  
30 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TODO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA CAMISA DEL HOMBRE FELIZ"**

Compañía: Zum Zum Teatro.  
Recomendado a partir de 4 años y público familiar  
1 de diciembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CAMISA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## entretenimiento

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

**DAVID GUAPO** CLUB DE LA COMEDIA  
Entradas: 12€ anticipada; 15€ en taquilla  
1 de diciembre • 19:00 horas • Sala Boss Segovia.

envía **ADELANTADO DAVID al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## música

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de

**FELIPE LIPE** (TEQUILA, cantante y compositor del Grupo Tequila, haciendo un repaso por sus temas)  
Entradas: 10€ anticipada; 12€ día del concierto  
30 de noviembre • 23:30 horas • Sala Boss Segovia.

envía **ADELANTADO TEQUILA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 29 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en

**SENSO** Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**ALAR3 SEGURIDAD**  
NECESITA  
SEGOVIA Y PROVINCIA  
3 COMERCIALES  
SUELDO FIJO+COMISIONES  
C/V: info@alar3seguridad.com  
Avda. Constitución, 30. SEGOVIA

### NECESITAMOS VENDEDORES

Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

**SE NECESITA** ayudante para pescadería. No necesaria experiencia. Llamar 668582217.

**ALBAÑILES PARA** todo tipo de reformas en edificios públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

**LIMPIEZA DE** locales y oficinas de la administración pública. Varias vacantes. 983211031

**PERSONAL DE** taller para mantenimiento de vehículos municipales. 983301420

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m<sup>2</sup>) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

**SE ALQUILA** local en Segovia. C/ Agapito Marazuela. Planta calles. 80 m<sup>2</sup> Totalmente acondicionado. Precio económico. Teléfono 609790389

### INMOBILIARIOS

**OPORTUNIDAD URGE VENTA PISO**  
EL SOTILLO.  
TRES HABITACIONES. EXTERIOR.  
GARAJE. GRAN DESCUENTO.  
☎ 649 098 822

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**GISEL** 21 años. Latina. Cuerpazo. Cariñosa. Culito respingon. 615714518. 622300634.

**SEXO CON** casadas cachondas. En directo. Llama gratis al 1480.

**ARGENTINA MADURITA.** Completísima. Cariñosa. Besucona. Fiestera. 24h. Discreción. 665368114.

**NOVEDAD CUARENTONA.** Lucía. Venezolana completísima. Discreción. 24h. Masajes. 617686931.

**DELICIOSA ESPAÑOLA** rubia. Ojos verdes. Supercomplaciente. Mimosa. Te sorprenderé. 635817681.

### LINEA ERÓTICA

**CHICOS** buscan CHICOS  
803 42 35 07

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Conoce a más gente  
806 41 62 11

Precio Máximo: Red Fija 1.21 euro/min. Red Móvil 1.57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

Quítamelo todo...  
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1.21 euro/min. Red Móvil 1.57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ** gratis. 921406807.

### TAROT

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1.21 euro/min. Red Móvil 1.57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



921471474

REBAJAS  
**65%**  
DESCUENTO

**SUPER OFERTA**

RESIDENCIAL



**LOCALES**

de hasta  
**338 m<sup>2</sup> con PARCELA**

junto a la ctra.  
nacional CL-601

**179.999 €**

a  
**533 €/m<sup>2</sup>**  
con parcela



**MAXIMA CALIDAD**  
C/Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

**EL THEMPLO**  
chill-art BAR

**RINDE CULTO EN EL THEMPLO**

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

**27** de noviembre de 2013  
faltan 34 días para final de año.

**SANTORAL:** José de Calasanz, Máximo, Basileo, Virgilio, Facundo y Valeriano.

## ACTIVIDADES

### Lucha contra la violencia

Con motivo del día internacional de la lucha contra la violencia de género, se convocan dos actividades para hoy miércoles. A las 09.40 h., actividad con alumnos de ESO del I.E.S. Andrés Laguna. Y a 12:00 h., acción de sensibilización a través de Cineforum. Organiza la Universidad de Valladolid y el Consejo Municipal de la Mujer.

**I.E.S. ANDRÉS LAGUNA**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre se traslada hoy a la biblioteca del I.E.S. María Moliner. Se atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre de 17.00 a 20.30 horas.

**I.E.S. MARÍA MOLINER**  
<segovia>

### Concierto

Hoy 27 de noviembre, a las 18.00 h., concierto de profesores del Conservatorio a beneficio de los damnificados por el tifón en Filipinas.

**AUDITORIO DEL CONSERVATORIO**  
<segovia>

### Programa Moneo

La Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia coordina que varias asociaciones el Programa Moneo de prevención de drogodependencias dirigido a padres con hijos de entre los 9 y los 13 años. Iniciado el pasado día 20 de este mes, continúa hoy miércoles y el 4 de diciembre en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera de 18.00 a 20.00 h.

**CISS LA ALBUERA**  
<segovia>

## CONFERENCIA



**Círculo románico.** Inés Monteiro Arias, doctora en Humanidades por la Universidad Carlos III de Madrid y licenciada en Historia del Arte por la UCM, impartió ayer la conferencia 'El enemigo imaginado' en la que analizó el modo en que los musulmanes fueron concebidos por el pensamiento cristiano occidental y cómo fueron representados. El acto tuvo lugar en la Sala de la Chimenea del hotel Las Sirenas y fue organizado por la asociación Círculo Románico. (Foto: Juan Martín)

### Novenario

La asociación de la Medalla Milagrosa celebra el novenario. Hasta hoy miércoles día 27, oficios religiosos a las 19,15 h.

**IGLESIA DE SAN MIGUEL**  
<segovia>

### Actividad teatral

Con motivo del VIII Festival Paladio Arte hoy miércoles 27 de noviembre, actividad gratuita "La diversidad funcional como herramienta de creación". Organizada por Danti Gil Lombardi, Compañía Producciones Veneteatro. La actividad comenzará a las 20.30 h.

**TEATRO PALADILLO**  
<segovia>

### Concierto

Hoy miércoles a las 20.30 horas de la tarde, concierto "Aniversario y

medio" del grupo segoviano Tutto Voce.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Bibliobuses con alimentos

El servicio de bibliotecas itinerante de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy miércoles las localidades de Matabuena, Prádena, Pedraza, Navafria, Madrona, Codorniz, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal y Moraleja de Coca. Hasta el 31 de enero de 2014, los bibliobuses recogerán alimentos que entregarán a Cáritas para su gestión entre familias necesitadas.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

### Campaña escolar de música

'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apa-

sionante periodo llamado barroco a cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. Hoy, a las 11.00 h., representación en el

auditorio del centro de usos múltiples para los alumnos del CEIP La Sierra y Marqués de Lozoya.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

### Muestra de Teatro

XVI Muestra Provincial de Teatro en el Juan Bravo. Mañana jueves, día 28, a las 20.30 h., representación de 'Al menos no es Navidad' a cargo del grupo La Tartana de Patricia de Navas de Riofrío.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Arte y vino

La Fundación Amref Flying Doctors presenta mañana a las 20.30 h., la exposición El arte y el vino. Obras de Frutos Casado de Lucas y José Luis López Saura y vinos de Pago de Carraovejas, Reserva de Martín y Finca Cárdbaba.

**HOTEL SAN ANTONIO EL REAL**  
<segovia>

### Cine-Club Studio

Ciclo comedias de los 80 de Cine-Club Studio en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. Mañana, jueves día 28, a las 21.00 h., proyección de 'Top secret', de varios directores (USA-1984). Acceso libre.

**ESCUELA DE MAGISTERIO**  
<segovia>

### Cine medioambiental

La campaña de la Concejalía de Medio Ambiente sobre el manejo y entrega de la fracción de envases 'Aprende y actúa' llega a la gran pantalla. El próximo 3 de diciem-

BODAS

- ✿ Jardines en un entorno natural
- ✿ Salones con una exquisita decoración
- ✿ Hotel Rural con encanto
- ✿ Organización de todos los detalles de la boda



**La Finca de Duque**



**GRUPO JULIAN DUQUE**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013    616 908 577**

[www.lafincadeduque.es](http://www.lafincadeduque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR NARIZOTAS

Acuarelas de Alicia Marqués en Narizotas. Plaza Medina del Campo, junto a la estatua de Juan Bravo.

Hasta el 9 de diciembre.

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

Exposición fotográfica de Faninha Alonso titulada "Begin, began, begun".

Hasta el 15 de enero.

#### BAR SANTANA

Muestra de "Collage y cine" de Jaime Guedan.

Hasta el 30 de noviembre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundación y que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. Entrada gratuita de miércoles a domingo, de 10 a 18 h.

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Muestra de una selección de fotografías antiguas de la provincia, en el Patio de Columnas.

Hasta mañana 28 de noviembre, en horario de lunes a viernes de 9:00 h. a 15:00 h. y de 17:00 h. a 20:00h..

#### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Prorrogada hasta finales del mes de diciembre la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los obje-

tos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales. Durante este mes, muestra de un fragmento de porcelana china hallado en Valsain.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

La pintora madrileña María García López expone su obra en el Rincón del Arte

Hasta el 16 de diciembre.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Muestra 'Nombres en forma de palabra' organizada por el Instituto de la Lengua de Castilla y León y la Diputación de Segovia y realizada por el artista burgalés Alejandro Martínez Parra.

Hasta el 20 de diciembre.

### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Proyecto expositivo desarrollado en colaboración con la Fundación Caja Segovia.

Hasta el 30 de noviembre.

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta el 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

#### CUÉLLAR

Exposición conjunta de pintura y escultura de Ricardo Renedo y Antonio Pascual en la sala de exposiciones del Centro Las Tenerías.

Hasta el 15 de diciembre. De martes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas. Tenerías de Cuéllar

### EL ESPINAR

Muestra 'Nada está resuelto' del artista visual alemán Klaus Staack. Carteles sobre la problemática medioambiental en los países industrializados.

Hasta el viernes 29 de noviembre. Ayuntamiento.

#### PALAZUELOS DE ERESMA

El salón escénico municipal acoge la muestra fotográfica 'La memoria del tiempo', del ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes que organiza la Junta de Castilla y León.

Hasta el 29 de noviembre. De lunes a viernes, de 12.00 a 14.00 h.

#### REAL SITIO

Muestra de las esculturas tituladas 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti. Podrá disfrutarse de esta muestra en la Sala de Luces.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición colectiva en la galería Zaca (plz. del Vidriado). Obras de Alberto Gilsanz, Esmeralda Durán, Luis Serrano, Miguel Marazuela, Nuria San Martín y Juan Cantelar.

Hasta el 30 de noviembre.

### TORRECABALLEROS

El bar-pizzería Cruce de Caminos ofrece una colección de óleos de Domingo Otones.

Hasta el 15 de diciembre.

#### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición fotográfica 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, un siglo de historia'. La exposición se compone de 13 paneles, con comentarios, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas.

Ceneam. Hasta el 2 de febrero.

#### VALVERDE DEL MAJANO

II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono industrial Ni-comedes García. Nave E.



**Exposición en la Diputación Provincial**

El Patio de Columnas del Palacio provincial acoge hasta mañana jueves día 28 la muestra 'Una mirada al ayer'. Se trata de una selección de fotografías antiguas recopiladas en las localidades de Aguilafuente, Coca, Prádena y Santa María la Real de Nieva por el proyecto Rememora del Instituto de la Cultura 'Manuel González Herrero'. El horario de apertura al público es de 09.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 h.

bre, a las 19.00 h., proyección de los documentales 'Plastic Planet' y 'Comprar, tirar, comprar'. Entrada libre hasta completar el aforo.

**SALA EX.PRESA 1**  
<segovia>

**Convocatorias**

**Ayuda humanitaria**

Noveno contenedor de ayuda humanitaria a Benin promovido por la parroquia de San Eutropio de El Espinar y la asociación Cueva Valiente. Se necesitan alimentos, conservas, material escolar y productos de higiene y aseo. Colaboran los arziprestazgos de Cuéllar, Cantalejo, Ayllón-Riaza, Abades-Villacastín y otras parroquias de la diócesis de Segovia, colegios, comerciantes y anónimos. Información y donaciones, en las parroquias de la provincia.

**PARROQUIAS**  
<el espinar>

**Esclerosis múltiple**

La Asociación Segoviana de Esclerosis Múltiple organiza: los lunes, hidroterapia; talleres de relajación, los martes; yoga, los miércoles; y tertulias, los primeros jueves de cada mes. Tifs.: 921423758 y 620607860.

**AVD. CONSTITUCIÓN, 17**  
<segovia>

**Concursos**

La Casa Museo de los Quehaceres ha convocado concursos de narrativa, pintura y composición musical para menores y mayores de 17 años. El plazo de admisión finalizará el 13 de enero de 2014. Los trabajos se enviarán a calle Peso Real 3, 40270 Carbonero.

**MUSEO DE LOS QUEHACERES**  
<carbonero el mayor>

**CONVOCATORIAS |**

921 43 72 61 |  
redaccion@eladelantado.com

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 22 al 28 de noviembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

**LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS**  
(excepto festivos y víspers)

**PLAN EN LAS VEGAS**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

**LOS JUEGOS DEL HAMBRE. EN LLAMAS**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 18:00 - 20:15 - 22:00  
Jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30

**EL PEQUEÑO MAGO**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**MALAVITA**  
(DIGITAL)

V y D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
Sábado: 20:15 - 22:30  
De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

**Somos los Miller**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 20:15  
Jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30

**¿Quién mató a Bambi?**  
(DIGITAL)

De V a D: 20:15 - 22:30  
De L a Miércoles: 18:00 - 22:30  
Jueves: 20:15 - 22:30

**Turbo**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**Retornados**  
(DIGITAL)

De V a D: 20:30 - 22:30  
De L a Miércoles: 22:30  
Jueves: 20:30 - 22:30

**Doraemon**  
(DIGITAL)

De V a D: 18:00  
Jueves: 18:00

**Thor 2**  
(DIGITAL)

De V a D: 20:15  
De L a Miércoles: 18:00  
Jueves: 20:15



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 22 al 28 de noviembre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

**SIMON BOCANEGRA**  
GIUSEPPE VERDI CON PLÁCIDO DOMINGO

Jueves 28: 20:30  
WEST ALLA SCALA, MILAN

**LOS JUEGOS DEL HAMBRE EN LLAMAS**  
Digital 2D

Todos los días: 18:00 - 20:00 - 22:25  
Viernes y sábado: 00:15

**SÉPTIMO**  
Digital 2D

Todos los días: 18:00, 20:40 y 22:40  
Viernes y sábado: 00:40

**¿Quién mató a Bambi?**

Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20  
V y S: 00:20

**Blue Jasmine**  
Digital 2D

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15  
V y S: 00:15

**El juego de Ender**

Todos los días: 20:10, 22:10  
V y S: 00:30

**Turbo**  
Digital 2D

De viernes a martes: 18:15

**Thor 2**  
Digital 2D

Todos los días: 18:00 - 20:10

**Vivir es fácil**  
Digital 2D

Todos los días: 22:20

**Insidious 2**  
Digital 2D

V y S: 00:20

**CINE AVENIDA**

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004  
Del 22 de noviembre al 2 de diciembre

**Los juegos del hambre. En llamas**

V 22: 21:30  
S 23: 20:00 y 23:00  
D 24: 17:30 y 20:30  
L 25: 21:30

**El consejero**

V 29: 21:30  
S 30: 20:00 y 23:00  
D E 20:30  
L 2: 21:30



**'Vamos al teatro'**

Programa de Tírimundi en La Cárcel Centro de Creación. Los próximos días 6 y 7 de diciembre, a las 18.00 h., representación de 'Otro gran teatro del mundo' a cargo de Uroc Teatro. Obra dirigida a público familiar desde seis años. Entradas, siete euros.

**FARMACIAS**

**Día 27 de noviembre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Dolores Ramos Pavón (Conde Sepúlveda, 33).  
**Mañana:** Mercedes Palomo (Pl. Espronceda, s/n, Nueva Segovia, junto al Mercadona)  
**El Espinar:** Oficina de avda. Hontanilla, 18.  
**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Ayllón.  
**De 10,00 a 22,00 h.:** La Granja, Torre Val de San Pedro y Olombrada  
**De 10,00 a 20,00 horas,** Aguilafuente, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**NUEVA MEJILLONERA DE SEGOVIA**

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración **7€**

**HI-FI MASIGAL**

www.masigal.es

C/Coches, 4-6. Segovia. Tel. 921 420 000

Ya están aquí.  
Ven a escuchar un sonido absolutamente real.

**Altavoces Focal serie Electra**

Electra 1028Be: 5.758,00 €

AGENDA SOCIAL



**FELICITACIÓN.** Muchas felicidades, **Julia Durán**, por tu primer mes. Esperamos que sigas siendo esta niña tan guapa y buena que nos alegra los días. Un beso muy fuerte de tus padres, de tu hermana Claudia y de tu familia.



**BODAS DE ORO.** **Bernardo Rico Regidor y María Luisa Muñoz Gómez** celebraron el pasado domingo 24 de noviembre sus bodas de oro con una ceremonia en la iglesia de Campo de Cuéllar y una comida en el restaurante El Henar. Vuestros familiares y amigos os desean mucha felicidad. (Foto: Enrique Madroño)



**ANIVERSARIO.** **Pablo 'Pinturas'** agradece a su esposa **Toñi** la paciencia que ha demostrado en estos 38 años de matrimonio.



**PREMIO.** Enhorabuena a **Santos González**, ganador del I concurso de Habilidad con Tractor que ha organizado cadena de televisión 8 de Castilla y León.



**ENHORABUENA** por el éxito del concierto. Sois unos fenómenos....



**DEPORTISTAS.** Aquí tenemos a los integrantes del equipo **colegio Claret "D"** en la categoría "Alevín". Cada vez que juegan al fútbol lo hacen con esa amplia sonrisa porque, ganen o pierdan, lo que les gusta es competir y sobre todo hacer su deporte favorito con los compañeros que comparten las horas de clase. ¡¡¡A seguir así chicos!!!



**AGRADECIMIENTO.** **Innovation Flavours**, la tienda de cigarrillos electrónicos cumple dos meses de apertura en José Zorrilla, 37 y agradece a todos los segovianos la gran acogida y les invita a conocer sus nuevas promociones y productos para regalar esta Navidad.



## Es mejor **PREVENIR** que **CURAR**

**LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD**

- Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales

- Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes.

**Cada caso es diferente.**



**Centro Dental eBoca**



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

# EL TIEMPO



**Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 -6** **4 -7**

Viento / Ráfagas  
NE 8 / 13 km/h

**Cuéllar**

Temp. Real / Sensación t.  
**7** **-3**

**Riaza**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 -6** **4 -10**

Viento / Ráfagas  
ENE 8 / 16 km/h

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 -6**

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**5 -7** **0 -9**

Viento / Ráfagas  
NE 14 / 23 km/h

**Cuéllar**

Temp. Real / Sensación t.  
**7 -3** **1 -7**

Viento / Ráfagas  
ENE 18 / 24 km/h

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**3 -6** **1 -10**

Viento / Ráfagas  
N 8 / 13 km/h

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**5 -7**

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**3 -6** **1 -10**

Viento / Ráfagas  
N 8 / 13 km/h

**Cantalejo**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 -6** **4 -10**

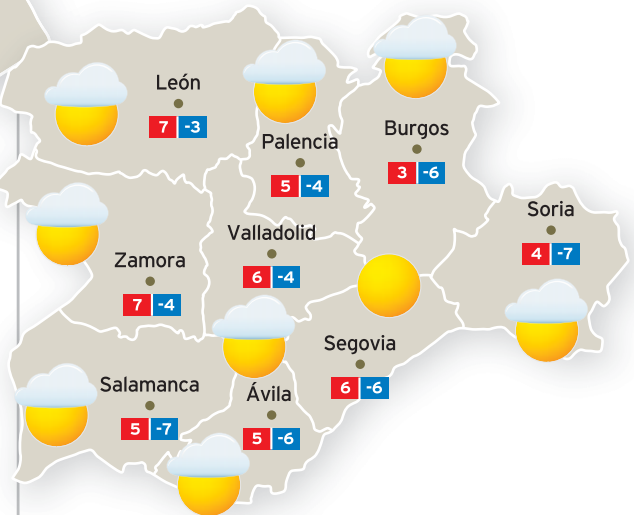
Viento / Ráfagas  
ENE 8 / 16 km/h

## Próximos días en la provincia

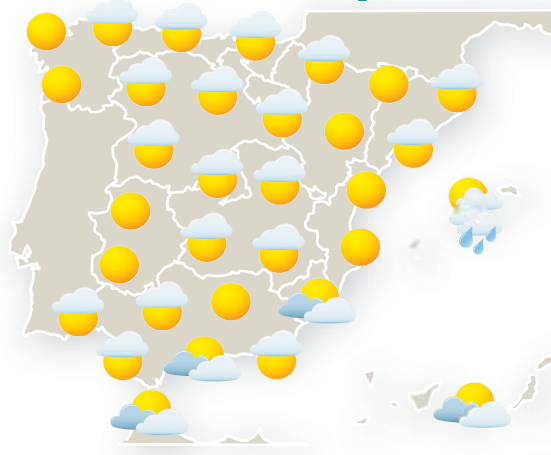
	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>6 -5</b> <b>5 -6</b> Viento / Ráfagas ESE 10 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>8 -2</b> <b>9 -3</b> Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 -5</b> <b>-1 -8</b> Viento / Ráfagas NNO 16 / 29 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>7 -5</b> <b>7 -7</b> Viento / Ráfagas ESE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>8 -3</b> <b>9 -4</b> Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 -5</b> <b>-2 -9</b> Viento / Ráfagas NO 21 / 34 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>8 -2</b> <b>4 -4</b> Viento / Ráfagas ENE 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 0</b> <b>7 -1</b> Viento / Ráfagas ENE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>8 -1</b> <b>4 -3</b> Viento / Ráfagas NNE 11 / 21 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>2 -5</b> <b>0 -5</b> Viento / Ráfagas NE 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 -1</b> <b>7 -6</b> Viento / Ráfagas NNO 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>2 -6</b> <b>-5 -12</b> Viento / Ráfagas NNO 18 / 29 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>7 -5</b> <b>3 -5</b> Viento / Ráfagas ENE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>7 -3</b> <b>6 -3</b> Viento / Ráfagas ENE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>6 -3</b> <b>1 -6</b> Viento / Ráfagas E 13 / 24 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>7 -5</b> <b>4 -7</b> Viento / Ráfagas ESE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>8 -3</b> <b>9 -4</b> Viento / Ráfagas SO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 -5</b> <b>-2 -9</b> Viento / Ráfagas NO 21 / 34 km/h

## Hoy en Castilla y León

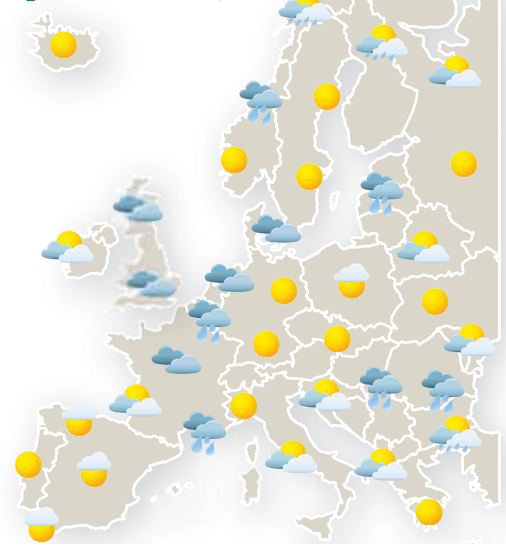
EN EL SURESTE INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES, COTA DE NIEVE: 1100 METROS, BAJANDO EN LA SEGUNDA MITAD DEL DIA A 700. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO EN EL SURESTE Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO, Y MAXIMAS SIN CAMBIOS; HELADAS DEBILES, LOCALMENTE MODERADAS. VIENTOS DE COMPONENTE NORTE FLOJOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 25 de noviembre

1 - 21 - 25 - 28 - 40 - 49  
Complem. 9 - R: 3

Martes 26 de noviembre

14 - 35 - 36 - 42 - 43 - 48  
Complem. 7 - R: 6

Miércoles 20 de noviembre

3 - 14 - 21 - 35 - 36 - 42  
Complem. 39 - R: 2

Viernes 22 de noviembre

2 - 4 - 9 - 17 - 18 - 44  
Complem. 46 - R: 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de noviembre

7 9 34 43 44 47  
Complem. 27 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de noviembre

7 12 15 23 39 46  
Complem. 49 Reintegro 7

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de noviembre

9 17 21 37 41  
Nº Clave (Reintegro) 4

### EUROMILLONES

Martes 26 de noviembre

19 - 23 - 27 - 42 - 44  
Estrellas 5 - 3

Viernes 22 de noviembre

13 - 25 - 26 - 40 - 50  
Estrellas 8 - 9

### EL 7/39

Jueves 21 de noviembre

2 5 10 16 17  
32 36 Reintegro 5

Domingo 24 de noviembre

11 12 14 19 21  
24 32 Reintegro 0

### ONCE

Martes 26 de noviembre

29959

Lunes 25 de noviembre 89900

Domingo 24 de noviembre 00844

Sábado 23 de noviembre 46951

Viernes 22 de noviembre 59436

Jueves 21 de noviembre 15509

Miércoles 20 de noviembre 65973

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 26 de noviembre

06	09	10	15	16
28	35	37	38	39
53	58	60	63	64
65	66	67	71	77

**LLEGA EL CALOR...**

**ESTUFAS DE PELLETS**

**C/Guadarrama, 8 y 11 - Segovia**

te damos soluciones

www.segopi.es

**Comercial González**

**Ahorro Limpieza Alto poder calorífico**

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La serie basada en la novela homónima de María Dueñas siguió en lo más alto y el *talent show* *La voz* bajó por primera vez del 20%, antes de saltar al miércoles. *Isabel* también vivió su peor noche.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO ENTRE COSTURAS	4.733.000	25,4%	ANTENA 3
2. EL HORMIGUERO	3.081.000	14,4%	ANTENA 3
3. ISABEL	2.946.000	13,9%	TVE 1
4. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.826.000	15,2%	TELECINCO
2. LA VOZ II	2.789.000	19,3%	TELECINCO

SHARE Y DESTACADOS

25,4%

EL TIEMPO ENTRE... ANTENA 3.

Sira Quiroga regresó a Madrid con una nueva identidad, Aris Agoriuq, liderando el ranking de lo más seguido y logrando el *minuto de oro* a las 00,01 horas, con 5.294.000 espectadores y un 32,8% de *share*.

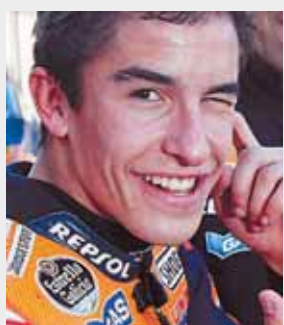


'El túnel' se cuele en el Estadio Ramón Sánchez Pizjuán

El espacio regresa a Sevilla para adentrarse en el Ramón Sánchez Pizjuán donde repasará las diferentes etapas de un estadio con más de 50 años de historia que ha vivido ascensos, descensos, derbis,... y que ha visto pasar muchos jugadores. CANAL +. 22,00 HORAS

Dafne Fernández y Miguel Ángel Muñoz, en 'El Hormiguero'

Los jóvenes actores Dafne Fernández (foto) y Miguel Ángel Muñoz presentarán su nueva película *Viral*, la opera prima del director Lucas Figueroa, un thriller que se desarrolla casi íntegramente en el interior de un conocido centro comercial. ANTENA 3. 22,00 HORAS

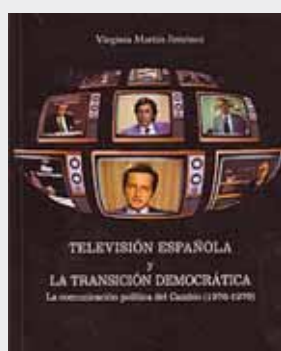


Marc Márquez visita a Buenafuente en 'En el aire'

Andreu Buenafuente recibe al piloto Marc Márquez, flamante campeón mundial de Moto GP. El programa contará también con la colaboración semanal del cocinero David de Jorge. LA SEXTA. 00,00 HORAS

La UVA ha presentado 'TVE y la transición democrática'

La Universidad de Valladolid (UVA) ha presentado el libro *Televisión Española y la transición democrática, la comunicación política del cambio*, escrito por la profesora de Periodismo de la Institución, Virginia Martín Jiménez.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1.
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:05 Entre todos. Magacín solidario
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Cine. *Sucedió en Manhattan*
- 00:45 Tu oportunidad
- 01:10 Comando actualidad

tve2

- 08:00 TV English
- 08:55 La fábrica de ideas
- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:40 Don Matteo
- 14:35 Docufilia
- 15:30 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:45 Con ciencia
- 18:50 Para todos La 2
- 19:15 Don Matteo
- 20:30 Docufilia
- 21:25 Fiesta suprema
- 22:00 El cine de La 2. *Siete espadas*
- 00:25 La 2 Noticias
- 00:55 Somos cortos
- 01:25 Cine. *La muerte de Mikel*
- 02:50 Conciertos Radio 3

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 13:15 La ruleta de la suerte
- 14:15 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 El tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:45 La previsión de las 9
- 22:00 El hormiguero. Con Pablo Motos
- 22:40 Top Chef. Concurso culinario
- 00:30 El almacén de Top Chef
- 01:30 Sin rastro

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:30 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 12:20 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Castle. Serie
- 18:30 Hawai. Serie
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Roberto Arce
- 20:30 Deporte Cuatro
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Concurso
- 22:30 Homeland. Serie
- 23:15 The Americans. Serie. Tres entregas
- 01:45 House. Serie

5

- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa. Con Ana Rosa Quintana
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y David Cantero.
- 16:00 Sálvame diario. Magacín crónica social. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:10 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
- 22:00 La Voz. *Talent show* presentado por Jesús Vázquez
- 02:00 Premier Casino

6

- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias.
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Zapeando. Actualidad
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:30 Vigilados. Serie.
- 00:00 En el aire. Con Andreu Buenafuente

cyltv

- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 El pasacalles
- 13:00 Somos de pueblo
- 14:00 Bendito paladar
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:20 Cinesiesta. *Cimarron. El rugidor*
- 18:15 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 Hecho en Castilla y León. Con María Nieto
- 23:00 Balnearios de leyenda. Con Ana Cuesta
- 00:00 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

- 07:30 El inquilino. Serie
- 08:35 Nada es para siempre. Serie
- 09:20 Ellas y el sexo débil
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Ciudad Sur. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Botineras. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El inquilino. Serie
- 19:00 Nada es para siempre. Serie
- 19:50 Ellas y el sexo débil. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local

intereconomía

- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:30 La tienda de la galería
- 11:00 Pasión morena
- 12:00 Dando caña
- 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 14:45 Deportes
- 15:00 El gato al agua
- 17:30 El mundo en guerra. Serie
- 18:25 Queremos opinar
- 20:29 Deportes. Con Mónica Martínez
- 20:43 El tiempo
- 20:45 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
- 21:30 El gato al agua express Debate
- 21:45 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda

tdp

- 08:15 Conexión Baloncesto
- 08:45 Conexión Vintage
- 09:45 Fútbol UEFA Champions
- 11:45 Rugby amistoso
- 13:25 Balonmano Liga
- 13:00 Redifusión Fútbol
- 13:55 Fútbol UEFA Champions League 5ª jornada
- 16:00 Fútbol UEFA Youth League 5ª jornada Real Madrid-Galatasary. Desde Madrid
- 17:45 Directo fútbol
- Desafío Champions
- 19:15 Balonmano Liga de Campeones 7ª jornada HSV Hamburgo-Naturhouse La Rioja
- 20:45 Directo programa Conexión Teledeporte
- 21:15 Olimpismo programa
- 21:45 Programa Evasión
- 22:00 Conexión baloncesto
- 22:45 Directo fútbol
- Desafío Champions

- 08:00 Telenoticias matinal
- 11:00 Cifras y letras
- 11:25 El faro
- 13:15 Abierto a mediodía. Con Julio Nieto
- 14:00 Telenoticias. Con Jota Abril
- 15:00 Hora deportiva
- 15:25 El tiempo
- 15:35 Cine western. *El rostro del fugitivo*
- 17:00 Cine western. *El correo de la muerte*
- 18:40 Cine de tarde. *Safari*
- 20:30 Telenoticias. Con María López
- 21:35 Hora deportiva. Con Javier Gallego
- 21:55 El tiempo
- 22:05 Cine: una de suspense. *The code*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal

clan

- 07:20 Dora la exploradora
- 08:10 Bob Esponja
- 09:20 Los Lunnis y sus amigos
- 09:33 Vipo, las aventuras del perro volador
- 09:56 Pocoyó
- 12:10 Fanboy y Chum Chum
- 12:55 Desafío Champions Sendokai
- 13:15 Dinofroz
- 13:40 i Carly
- 15:50 Jelly Jam
- 16:00 Dora la exploradora
- 16:26 Peppa Pig
- 16:45 El pequeño reino de ...
- 17:30 Tree Fu Tom
- 18:15 Hover Chompos
- 18:35 Matt Hatter Chronicles
- 19:20 Monsuno
- 19:45 Las tortugas ninja
- 20:05 Desafío Champions Sendokai
- 20:25 Bob Esponja
- 21:15 Kung Fu Panda: la leyenda

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

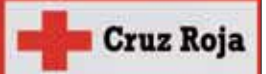
**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★★	Misión de audaces	17:25	La Sexta 3	Bélica
★★★	Los siete magníficos	19:45	La Sexta 3	Western
★	Siete espadas	22:00	TVE 2	Acción
★	Medidas desesperadas	22:05	La Sexta 3	Thriller
★	Sucedió en Manhattan	22:30	TVE 1	Romántica
★★	La muerte de Mikel	01:25	TVE 2	Drama

### 22:00 Siete espadas (TVE 2) ★

China, 2005, 150 m. D: Tsui Hark. R.: Leon Lai, Charlie Yeung, Donnie Yen, Sun Hong-Lei, Lu Yi, Kim So Yeon.

A principios del siglo XVII, los manchúes conquistaron China e instauraron la Dinastía Ching. El nuevo gobierno prohibió inmediatamente el estudio y la práctica de las artes marciales con el fin de imponer el orden y afianzarse en el poder. *Viento de Fuego*, un oficial del ejército ve entonces la oportunidad de hacerse rico.



### 22:30 Sucedió en Manhattan (TVE 1) ★

EEUU, 2002. 105 m. D: Wayne Wang. R.: Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Tyler Posey, Natasha Richardson, Marissa Matrone, Chris Eigeman, Stanley Tucci  
Moderna adaptación de *Cenicenta*. Marisa Ventura es una madre soltera de Nueva York que trabaja como empleada de la limpieza en un lujoso hotel de Manhattan y un día conoce a un senador.



# entretenimiento

## butaca de programas

Pasapalabra	20:10	Telecinco
La Voz	22:00	Telecinco
Top Chef	22:40	Antena 3
Bañerios de Castilla y León	23:00	CyLTV
Tu oportunidad	00:45	TVE 1



### 22:00 La voz (TELECINCO)

El *talent show* en su recta final ha cambiado el día de emisión a hoy. Tras las *Audiciones*, las *Batallas* y los *Últimos asaltos*, este miércoles, arrancan las galas en directo, fase final del concurso que decidirá cuál es *La Voz* de España entre los 24 artistas elegidos por los *coaches*.

### 22:40 Top Chef (ANTENA 3)

Se acerca el final del concurso culinario. Hoy se conocerá el nombre del cocinero que vuelve a los fogones. Además, hay una sorpresa. Los que deciden quién regresa a la batalla serán los cuatro finalistas: Miguel, Javier, Antonio Arrabal y Begoña. ¿Elegirán al rival más débil? Iván Hernández, Hung Fai, Borja Letamendia, Elisabeth Julianne, Jesús Almagro, Antonio Canales o Bárbara Amorós. Uno de ellos volverá hoy.



### 23:00 Bañerios de leyenda (CYLTV)

Ana Cuesta se sumerge en rincones llenos de historia y de historias, con apuestas por el ocio y la salud cargadas de contrastes. Hoy, atraviesa las puertas del Hotel Spa Valbusenda (Toro, Zamora); del Hotel QH Centro León y Siglo de Oro Rural (Parada de Arriba, Salamanca).

# deporte

## butaca deportiva

Balonmano. Champions League. Hamburgo-Naturhouse La Rioja	19:15	Teledeporte
Fútbol. Liga de Campeones. Real Madrid-Galatasaray	20:45	Canal + Liga de Campeones
Fútbol. Liga de Campeones. Shakhtar-Real Sociedad	20:45	Canal + Liga de Campeones 2
Fútbol. Desafío Champions	22:35	Teledeporte

### 20:45 Fútbol: Real Madrid vs Galatasaray

(CANAL + LIGA DE CAMPEONES)

El Real Madrid busca el billete para los octavos de final de la Liga de Campeones frente al Galatasaray. El conjunto blanco no podrá contar con su máxima estrella, Cristiano Ronaldo, por una sobrecarga muscular, pero el equipo de Carlo Ancelotti ya demostró el pasado fin de semana en Almería que tiene pólvora suficiente para vencer sin la participación del portugués.



# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★	Hawai 5.0	18:30	Cuatro	Acción
★★★	Homeland	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Vigilados. Segunda temporada	22:30	La Sexta	Acción
★★★	The Americans	23:15	Cuatro	Intriga



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Gonzalo promete a María que querrá al bebé aunque no lleve su sangre. Fernando y Gonzalo se encuentran y saltan chispas. Fernando se compromete ante María a hacer pública su renuncia en su cumpleaños. María explica a Emilia sus planes de futuro, que pasan inevitablemente por dejar a Fernando. Matilde se explica ante Aníbal y éste la presenta al resto de la familia como su tía. Su reencuentro con Isidro es especial. Matilde encaja enseguida con Rita e Isidro.

### 22:30 Homeland (CUATRO) ★★★

La serie está protagonizada por Claire Danes como Carrie Mathison, una agente de la Agencia Central de Inteligencia que ha llegado a creer que un marine estadounidense, que fue hecho prisionero de guerra de Al-Qaeda, se convirtió en el enemigo y ahora representa un riesgo significativo para la seguridad nacional. Hoy, con su viejo adversario bajo custodia, Saul lleva a cabo una arriesgada iniciativa que podría amenazar su carrera dentro de la CIA. Por otra parte, Carrie y Quinn unen sus fuerzas para contener una investigación de la policía local. Mientras, Mira descubre que su matrimonio con Saul se encuentra en una encrucijada.



### 22:30 Vigilados (LA SEXTA) ★★★

Reese y Finch tienen una misión cada miércoles. Lo saben todo, lo ven todo, lo vigilan todo. La extraña pareja formada por un exagente de la CIA dado por muerto y el excéntrico millonario sigue en su empeño de salvar inocentes en el prime time de la cadena. En las dos entregas de hoy, *Masquerade* y *Triggerman* veremos a Finch de vuelta en la biblioteca, tras ser liberado. La enigmática pareja se enfrenta a un dilema: ¿merece la pena salvar la vida de un asesino? Además Reese se pondrá a las órdenes de la caprichosa hija de un diplomático.

### 23:15 The Americans (CUATRO) ★★

En la primera entrega, *El reloj*, Philip y Elizabeth reciben la orden urgente de ocultar un micrófono en el despacho del secretario de Defensa, Caspar Weinberger. Los espías estarán a punto de ser descubiertos cuando una empleada doméstica de la residencia de los Weinberger se niegue a cooperar. Entretanto, Stan sigue de cerca a un importante miembro del Soviet para tratar de descubrir la identidad de los agentes rusos encubiertos que operan en EEUU. En *Gregory*, Philip y Elizabeth descubren que Robert, su camarada asesinado, tenía una esposa de la que ignoraban su existencia. Los agentes intentan descubrir si la viuda conocía la verdadera actividad de su marido. Entretanto, las pesquisas de Stan sobre la misteriosa muerte de Robert sitúan a los Jennings en el punto de mira.



ahora  
que  
nunca



Tu solidaridad  
cambia el mundo



PROMoción CLARETIANA de DESARROLLO  
www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE

| LA ÚLTIMA |

## Intriga en el **Acueducto**

La escritora Montse Barderi presenta hoy la novela "Los Arcos del Agua", un "thriller" histórico ambientado en la construcción del monumento romano

M. GALINDO / SEGOVIA

El Acueducto es como el mar, siempre puede verse algún matiz de su colosal belleza con la luz del sol o rodeado por la bruma, lo que es un lujo maravilloso para los segovianos". Montse Barderi no puede ocultar su fascinación por el bimilenario monumento romano que identifica Segovia, y que la escritora catalana ha empleado para situar su primera novela "Los Arcos del Agua"; un relato de intriga histórica que que hoy será presentado en Barcelona y que esta misma semana podrá encontrarse en todas las librerías (Ediciones B).

En las 336 páginas de la novela, la escritora catalana (Sabadell, 1969) sitúa su relato en el siglo I, cuando Lucio, un arquitecto educado y formado como patricio romano, recibe el encargo de trasladarse a Segovia para encargarse de dirigir las obras del Acueducto tras el asesinato de su maestro y mentor Arístides. A partir de ahí, la trama combina historia, ficción y misterio en un relato que su autora no quiere situar en el ámbito de la novela histórica, sino escarbar en el fondo y en los valores de la cultura clásica.

"He intentado con esta novela ir un poco más allá del mero entretenimiento —explica Barderi— y para ello he querido construir un relato con visión de género, que esté bien documentado y que transmita la filosofía de la cultura clásica; dejando deliberadamente a un lado todo aquello que "funciona" o resulte más comercial para hacer una historia que a mi me interesara y que aportara mi voz propia".

La autora define a Lucio, su personaje como un hombre "con una perspectiva amplia del mundo y de la vida", y asegura



Montse Barderi, autora de la novela ambientada en el Acueducto, en una foto reciente. / GLO RIBAS

que su personaje "sufre, duda, tiene problemas y lo pasa mal cuando intenta hacer las cosas bien, porque tiene la sensación de que todo está por encima de sus posibilidades". Así, señaló que el relato no pretende crear "un héroe típico o un 007 de la época romana, sino un personaje que no fuera de cartón piedra".

Para documentar su relato,

Barderi ha recurrido a la amplia bibliografía que existe sobre el monumento, con estudios de autores segovianos como Domínica de Contreras, y ha contado con el asesoramiento de catedráticos y expertos en cultura clásica con cuya experiencia ha podido recrear los ambientes de la época en la que sitúa la acción.

Tras la presentación de Barcelona, Barderi tiene previsto

traer a Segovia su libro para presentarlo en el lugar en el que nació, una experiencia que la escritora definió como "muy especial, ya que es un libro que pertenece a la esfera segoviana". Si las previsiones se cumplen, será en el mes de enero cuando tenga lugar esa presentación en una cita que la escritora considera "más que obligada" para la historia del libro.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años

Inminente inauguración del túnel de Guadarrama

LA EMPRESA CONCESIONARIA DEL TÚNEL DE GUADARRAMA, CANALES Y TÚNELES SA, REUNIÓ AYER TARDE, en un hotel madrileño a los informadores de prensa, radio y televisión de Madrid y Segovia, ante la inminente fecha de inauguración y apertura de aquella obra.

Asistieron al acto el director general de promoción del Turismo, señor Arespacochaga; subdirector general de Prensa, señor Molina Plata; consejo de Administración de la empresa y alto personal de la misma.

El presidente del Consejo de Administración y Canales y Túneles, don Fausto Blasco, pronunció unas palabras para testimoniar la gratitud de la empresa a los medios informativos, por su interés en todo lo relacionado con la construcción del túnel y por la atención que a dicha obra vienen prestando desde que se licitaron los trabajos. Seguidamente, dio a conocer el programa de actos condecorados con motivo de la inauguración.

En el día de hoy el Jefe del Estado ha recibido al consejo de Administración de Canales y Túneles, SA. Mañana por la tarde, y en el mismo túnel, tendrá lugar el acto de imposición de medallas y condecoraciones concedidas recientemente por el Caudillo a técnicos y obreros de la empresa concesionaria y constructora. El día 29 se celebrará un homenaje a don Fausto Blasco y durante los días 2 y 3 de l próximo diciembre tendrá lugar un simposium sobre carreteras de peaje y túneles. El acto será inaugurado por el ministro...



Diputación de Segovia



SeGO experience el gusto es mío



Tierra de Sabor



EL TURISMO Collado Hermoso

# Restaurante La Matita

## XXXII Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 6 de noviembre al 1 de diciembre

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

